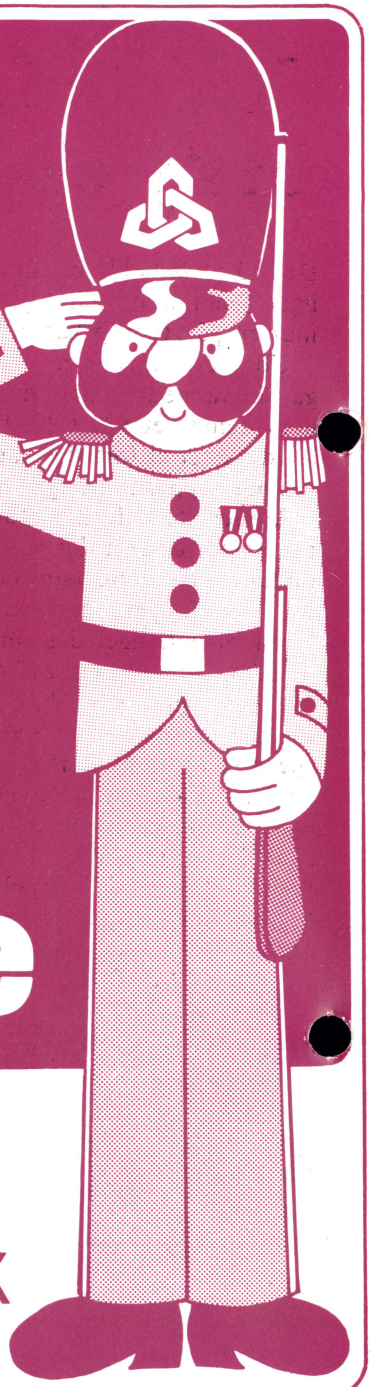
Lad os stå vagt om skil-lingerne



Nørresundby Bank

-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

NR. 1 JANUAR 1979 18. ÅRGANG

TRÆNPOSTEN
udgives af
JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:
Velfærdstjenesten, Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby,
tlf. (08) 17 02 44, lok. 231

REDAKTION:
MAJ S. A. Skytt (ansvarshavende)
KN O. F. Larsen
MG P. F. Johnsen
MG F. Kristensen

SATS:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

TRYK:
UMAK/JTRR/HTMS/SSG S. Koch

Eftertryk – også i uddrag – tilladt
med kildeangivelse

Forsidebilledet viser sergentelever TRÆN på torvet i Fredrikstad. Statuen er Frederik II, byens grundlægger.

Nej, bigamist bli'r jeg aldrig én opvask er mere end nok !!!

Stor interesse for bladets nye navn

I sidste nummer bad redaktionen om forslag til nyt navn til bladet. Der indkom mange forslag og ud af disse valgte redaktionen enstemmigt

TRÆNPOSTEN

og på foranledning af regimentschefen oberst C. Nielsson vedføjedes undertitlen – Jyske Meddelelser – for at holde forbindelsen til det tidligere navn.

Det valgte navn foresloges af KN K. V. Johansen, UDTRBRN-I, der har fået førstepræmien, et regimentskrus, overrakt.

DA redaktionen var enig om valget af navn blev andenpræmien tildelt ved lodtrækning, og askebægeret gik til MGGT F. Kristensen, UMAK.

For at læserne kan se, at der var interesse for navneændringen skal her nævnes nogle af de indkomne forslag. Trænavisen Jylland, Jyske Trænnyt, Træn Nyt, Trænet, Hjulet. Trax-en, Jysken, Garagen, Vognstangen, Trænhjulet, Støtten, Stængelen m.m., alle med mere eller mindre begrundelser.

Redaktionen siger tak til alle som har været med.

Soldaterforeningens bestyrelse genvalgt

Den 13/11 78 holdt foreningen sin årlige generaldorsamling i Officersmessen på Hvorup kaserne.

Ud over bestyrelsen var kun mødt ganske få medlemmer, vi var 12 ialt, heri includeret KN J. Nødholm, der havde lovet at fortælle lidt om Forsyningstropperne i dag.

Mødet startede med formandens beretning for året der var gået, han omtalte bl.a. jubilarstævnet i MAJ 78, som tidligere har været omtalt her i bladet, ligeledes fortalte formanden om bestyrelsens fremstød på Hjallerup marked i JUN 78, hvor man havde forsøgt at sælge æbler, spegepølser og konserves, hvilket ikke havde været nogen succes. Det var svært at hamle op med de professionelle, så fortjeneste blev der ikke noget af, men til gengæld skabtes kontakt med nogle gamle soldater, så det lykkedes at hverve enkelte medlemmer til foreningen. I år vil bestyrelsen forsøge sig endnu engang, men med et mere souvenirpræget varesortiment bl.a. balloner, forklæder, bæreposer, T-shirts og kapselåbnere med foreningens skjold på, ting som fremover også kan købes af foreningens medlemmer.

Efter formandens beretning fremlagde kassereren regnskabet – er udsendt til medlemmerne – der godkendtes.

Derudover besluttede forsamlingen at forhøje kontingentet til kr. 35,– årligt samt at der skulle laves en medalje, der kan udleveres til 40 års jubilarerne, når vi får sådanne.

Herefter valgtes bestyrelsen, det var genvalg over hele linien.

Efter generalforsamlingen fortalte KN J. Nødholm noget om regimentets organisation og det at være trænsoldat i dag, en orientering alle de tilstedeværende var glade for, synd at ikke flere mødte op og hørte den.

Medlemstallet stiger

Det er en glæde at kunne konstatere medlemstallets stigning i 1978, fra 730 til 925, samtidig med at JTRRS fond er vokset til 5441,35 kr.

En stor tak skal lyde til regimentets personel, der med oberst C. Nielsson i spidsen igen i 1978 har været foreningen behjælpelig på mange områder. Uden dette samarbejde kunne JTRRS ikke være det stærke bindeled mellem regimentet og de hjemsendte trænsoldater som det er.

Sluttelig ønsker bestyrelsen og undertegnede alt personel ved regimentet samt foreningens medlemmer et godt nytår med tak for året der svandt.

Maxwell

Selve festen fandt sted på Århus Kongreshus, hvor holdets tidligere delingsførere og fenrik, nu kaptajn E. I. Kreutz, Vejle, efter den uundgåelige fotografering afleverede »den stærkt udvidede« styrke til den tidligere kompagnikommandør, pensioneret major C. D. Højgaard, Sandelsholm. Sammen med Jyske Trænregiments Soldaterforenings formand, Erik Maxwell, Aalborg, uddelte C. D. Højgaard derefter soldaterforeningens 25 års jubilæumstegn til holdet.

Under frokosten, hvor arrangementudvalgets formand, Leif Winkler, bød velkommen, og hvor konsulent Ib Rye Jensen, Odense, fungerede som toastmaster, lykønskede C. D. Højgaard holdet med jubilæet og trak muntre minder frem fra dets ophold ved Den danske Brigade i Itzehoe. Det samme gjorde chauffør Chr. Haugaard, Broby, og Preben Hellelund hyldede de tidligere befalingsmænd og mindede de døde kammerater.

Endvidere blev der talt af Erik Maxwell, og soldaterforeningens kasserer, Laur. Jacobsen, Dall, fik på sin herlige lune facon gennemført en indsamling til soldaterforeningens fond, så denne blev forøget med 441,35 kr. eller med næsten 10 pct.!

Som afslutning på jubilæumsfesten blev der foretaget et rundspørge, der fik til resultat, at arrangementsudvalget blev overdraget at gennemføre en 30 års jubilæumsfest 11. november 1983, og at denne – ligesom 25 års festen – skal holdes uden ægtefællers deltagelse.

ph.

Soldaterforeningens bestyrelse

HOVEDBESTYRELSES-FORMAND:
Erik Maxwell,
Lektorvej 67, 9000 Aalborg,
08-14 03 31

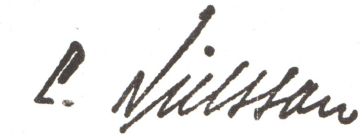
NÆSTFORMAND:
Ole Hansen,
Kirkebakken 19, 9270 Klarup,
08-31 82 27

KASSEREREN:
Laurits Jacobsen,
Hanevej 23, Dall Villaby,
9230 Svenstrup J,
08-38 16 76

SEKRETÆREN:
Uffe Ørbo-Pedersen,
Smetanavej 13, Frejlev,
9200 Aalborg SV,
08-19 19 86

POSTMESTEREN:
Kristian Kielgast Jensen,
Godthåbs Mini-Marked,
Godthåbsvej 179,
5230 Svenstrup J,
08-38 12 17

Godt nytår



C. Nielsson

Dette nr. af Jyske Meddelelser er det første, som udsendes i 1979.

Det giver mig en kærkommen lejlighed til at bringe en varm tak til alle for samvittighedsfuldt virke og frugtbart samarbejde samt for alle gode samvirke-relationer i det forgangne år.

I forvisningen om, at dette vil fortsætte usvækket også i det nye år, ønsker jeg alt tjenstgørende personel – hjemme eller ude – alle regimentets civile medarbejdere, alle regimentets befalingsmænd af reserven samt alle Soldaterforeningens medlemmer GODT NYTÅR.

Bestyrer H. Ejlersen KFUM, gør opmærksom på, at pladsen foran Soldaterhjemmet ofte bliver brugt til privat parkering af soldater, der ikke orker at gå fra P-pladsen. Ejlersen siger, at det er yderst uheldigt, idet pladsen er forbeholdt de militære køretøjer, der f.eks. kommer fra skydebanen for lige at få en varm forfriskning.

Den dag, basserne var i meget godt humør

De unge mænd blev siddende i bussen i nogle minutter. Udenfor silede regnen ned. I blæsevejret var den store flagstang spændt til de yderste fibre – sandt at sige en bidende kulde.

I løbet af formiddagen, 16. november, kom 300 nyindkaldte til Jyske Trænregiment. Heraf var over 90 procent frivillige værnepligtige sådan at forstå, at de havde trukket et lavt nummer på session, og derefter selv bestemt, hvor de vil aftjene værnepligten.

Efter at hovedvagten havde fortalt, at man ikke bruger indkørslen til at GÅ ind ad, stillede de nyindkaldte for første gang op i kø for at aflevere indkaldelsen til KN E. V. Hansen og KN E. Søbye i auditorium vest.

Men allerede da havde de nyindkaldte hørt deres nye kælenavn. Basserne var nemlig i godt humør den dag.

Redaktionen fulgte den første dag de nye sanitetsfolk på stue 107. Fra UMAK gik det over til kompagniet, hvor de stillede op i kø. Sergent L. M. Larsen viste til rette og på kontoret sad PRLT L. Nygaard og PRLT O. J. Grau klar til at tage imod kørekort og sygesikringsbevis.

Efter en ny opdeling blev soldaterne tildelt en seng, hvor det meste af udrustningen var lagt frem. Derefter spistes frokost og over middag gik stue 107 på depot 33 for at få gratis tøj til de næste ni måneder.

Hver med en sok i hånden blev de påny krydset af og ventede i køen, til der blev smidt et par bukser i hovedet på dem.

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

25 års jubilæumsfest

Det var kun sørgelige rester af fordums stolte kaserneanlæg på Vester Allé i Århus, som regimentets 4. kompagnis 1953-hold fik at se, da det lørdag 11. november 1978 stævnede sammen til 25 års jubilæum i Århus.

Til gengæld var Århus borgmester, Orla Hyllested, i det mest gæstfri og inspirerende hjørne, da han i rådhusets receptionslokaler modtog jubilæumsholdet og viste et omfattende og interessant billedgalleri, som kommunen gennem årene har samlet til minde om sin status som garnisonsby, og som kun kunne vække glade minder hos jubilæumsdeltagerne. Desuden fortalte borgmesteren om planerne for den fremtidige benyttelse af det tidligere kasernearal, der nu ligger hen som parkeringsområde, men som på længere sigt skal rumme Århus nye musikhal og et grønt område med parkeringsanlæg.

Ungdomsminder

– Det skærer jo altid i hjertet, når man ser, at steder, hvortil der knytter sig kære ungdomsminder, ikke er mere, men i Århus som i så mange andre byer må det erkendes, at fortidens kaserneplaceringer var uhensigtsmæssige for nutidens ekspanderende bysamfund, sagde redaktør Preben Hellelund, Odense, i holdets takketale til borgmesteren og lykønskede byrådet med dets planer.

Kontakt

Arrangementsudvalget med telefonovermekaniker Leif Winkler, Odense, som formand havde gennem et omfattende arbejde haft kontakt med 105 af kompagniets 121 mand. Tre er afgået ved døden siden hjemsendelsen og syv har bosat sig i Australien, Canada, U.S.A.,Norge og Sverige, men to jubilarer fra Sverige var mødt op, så 61 menige og syv brfalingsmænd kunne feste sammen med to repræsentanter for Jydske Trænregiments Soldaterforenings bestyrelse, i alt 70.

Efter modtagelsen på Århus Rådhus gik jubilæumsholdet gennem den berømte kaserneport, som endnu er tilbage ved den tidligere kaserne, og snart flokkedes jubilarerne – som for 25 år siden – i de gamle delinger og fandt stederne, hvor deres tidligere barakker havde stået.

film om de norske sergentelevers uddannelse, demonstration af en norsk ildledercomputer, demonstration af en lazer afstandsmåler samt en lektion i betjening af 20 mm luftværnkanon M/49.

De norske sergentelever starter med 3 mdr. rekrutskole som her, derefter udtages de til sergentskole, hvilket medfører, at de ved indtræden på skolen udnævnes til korporal. Efter 6 mdr. uddannelse går turen til Nordnorge, hvor eleverne i 3 mdr. deltager i skiinstruktion og skimærkeprøver med fuld oppakning, disse prøver indgår i den fysiske uddannelse ligesom deres 8 km løb på max. 35 min. Efter 12 mdr. tjeneste udnævnes de til sergenter og hjemsendes.

Natteliv

Til sammenligning med danske forhold tjener en norsk sergentelev 27,- kr. pr. dag, ca. 810,- kr. pr. måned + gratis kost og logi. Fredag aften tilbragtes i hyggeligt samvær med norske sergentelever og en kæmpelagkage m.m., aftenen afsluttedes med et besøg i Fredrikstad, som også har et natteliv.

Rundvisning

Lørdag morgen stod vi op til morgenmad og derefter rundvisning i Gamlebyen med en guide fra turistkontoret, en interessant oplevelse. Derefter sad vi op i bilerne og begav os ud på rundtur i Fredrikstads omegn, hvor vi bl.a. besøgte et vandkraftværk i Vamma, hvilket var meget interessant. Aftenen tilbragtes igen i selskab med norske sergentelever på kasernen og i byen.

Hjemturen

Søndag formiddag stod ligeledes i rundvisningens tegn, efter morgenmad klargjorde vi bilerne og kørte via oldtidsvejen, hvor vi så på helleristninger, til Halden i hvis omegn vi så endnu et vandkraftværk med et slusesystem. Ud over kraftværket var der lejlighed til at nyde den storslåede norske natur, der i dette område er en blanding af søer, skov, agerland og fjeld. Sidste mål for vor norgestur var fæstningen Frederiksten ved Halden. Omvisningen i fæstningsværket var interessant og blev udmærket forestået af den charmerende guide fra turistkontoret i byen. Efter fæstningsbesøget spiste vi på Hærens Forsvarsgymnasium i Halden, og efter afsked med vore norske værter ved den norsk/svenske grænse gik turen ned gennem Sverige og til Frederikshavn med Stena Danica. Vi ankom til Nr. Uttrup kaserne kl. 2300 efter en spændende og indholdsrig week-end, som vi kan anbefale vore efterfølgere på SG-kursus TRÆN at deltage i.

SG O. A. Hansen og SG P. Madsen.

Festsange forfattes af fru Nørgaard, Tutten

– Hvordan skal hatten sidde, blev der spurgt? Og utallige muligheder for baretten blev prøvet. Enkelte dele blev byttet, mens andre bare passede – uanset størrelsen.

– »På med sokken og prøv støvlerne«, sagde ekspedienten.

Til sidst fik soldaterne et par gummisko, som er en hån mod alle fødder. SG Meinerts kontrollerede, at alle havde fået det nødvendige og derefter gik man tilbage til stuen for at lægge på plads.

Den første dag på stue 107. Det er fra venstre Jens Søndergaard Jensen, Jens Erik Hansen og Jens Kristensen.

Vi spurgte tre fra stue 107, hvordan de var tilfredse med at blive soldat:

Jens Kristensen, Frederikshavn:

– Jeg er bestemt ikke knust. Vi har ingen skade af at være soldat. Selv om der er et stykke vej hjem, regner jeg med at køre med nogle kammerater hver dag. Jeg er mekaniker i det civile og er endnu ikke klar over, om jeg vil fortsætte ved forsvaret efter værnepligten.

Jens Søndergaard Jensen, Esbjerg:

– Jeg har selv søgt herop, bl.a. fordi jeg håber at få både lille og stort kørekort. Jeg er sportsinteresseret, så jeg skal nok få tiden til at gå. Men når de ni måneder er gået, vil jeg vende tilbage til mit erhverv som mejerist.

Jens Erik Hansen, Tandslet, Als:

– Jeg fik studentereksamen i juni og nåede at arbejde 12 uger med løn. Jeg ville gerne have fortsat på universitetet, men på den anden side er det også rart at få militærtjenesten overstået, inden man bliver alt for gammel.

fleks

Nordiske MP'ere på kursus i Hvorup

United Nations Military Police Course eller på dansk »Fællesnordisk FN-kursus for militærpolitiofficerer og -befalingsmænd« (UNMIL-POC) afholdtes i år for 10. gang i Danmark.

Kursus fandt sted på Hvorup kaserne i perioden 14 AUG - 02 SEP med deltagelse af ialt 32 officerer og befalingsmænd af sergentgruppen fra Danmark, Finland, Norge og Sverige. Kursus har til formål at uddanne militærpolitipersonel fra de skandinaviske lande til tjeneste i et FN-operationsområde, hvilket i øjeblikket vil sige Cypern (UNFICYP) og Mellemøsten (UNEF og UNIFIL).

Som kursusleder virkede MAJ N. G. Krogh, TJGRSP, og som instruktører virkede hovedsagelig danske MP-officerer, men også en enkelt fra hvert af de øvrige nordiske lande, alle med forudgående erfaring i MP-tjeneste ved FN. Ydermere havde NK på kursus, KN P. Skov-Christensen sammen med den norske instruktør, KN Solem, forud for kursus gennemført et 14 dages studiebesøg ved UNEF og UNIFIL mel-

Sergentelever på besøg hos norske kolleger

Den 20 OKT stod sergenteleverne på trænholdet op kl. 0240, de skulle med Stena Jutlandica kl. 0400 fra Frederikshavn til Gøteborg for gennem Sverige at køre til Fredrikstad for der at besøge Feltartilleriets Øvningsavdeling.

Ved ankomsten til Fredrikstad tog velfærdsofficeren KN J. Böhler imod og bød velkommen. Derefter var der spisning, vi blev budt på »udmærket« mad lavet af værnepligtige, som var indkaldt til at forrette køkkentjeneste. Maden blev serveret på bliktallerkener og drikken i blikkrus. Spisningen overværedes af vagthavende officer, som skulle forhindre, at man udfoldede sportslige aktiviteter med kötbullarne, populært kaldet »tallerkentennis«.

Efter spisningen orienterede KN J. Böhler om programmet, der samtidig hermed blev udleveret. Herefter blev vi indkvarteret i 8 mandsstuer i Infanterikasernen, der er fra 1788. Eftermiddagen bød på en interessant

Afstandsmåler demonstreres.

Nyttige oplysninger

Servicefaciliteter

TUTTEN åben:
Mandag–torsdag
0830–1045
1130–1300
1400–1500
1530–2130
Fredag lukkes kl. 1300
Lørdag og søndag lukket
Brug automaterne uden for åbningstiderne

BANKSERVICE:
Mandag og fredag kl. 1130–1300
Nørresundby Bank

SOCIALRÅDGIVEREN:
Mandag kl. 1030–1300
Torsdag kl. 1130–1300 og 1500–1700
Træffetid på telefon, lokal 285
daglig kl. 1000–1100

I BYGNING 19:
Posthus: Onsdag–fredag
kl. 0800–1215 og 1245–1600

VELFÆRDSKONTORET:
Mandag–fredag
kl. 0800–1200 og 1300–1600

KFUM SOLDATERHJEM:
Mandag–torsdag kl. 0830–2230,
fredag kl. 0830–1800
BANKO-spil hver onsdag

GARNISONSPRÆST:
Pastor E. J. Derlev,
tlf. 17 26 91 hele døgnet

Fritidsaktiviteter

AUTO-SERVICE:
GØR DET SELV
Onsdag kl. 1700–2000
(noter navn på listen i TUTTEN)

INDENDØRS SKYDEBANE:
Tirsdag kl. 1700–1900

FILM I UMAK:
Mandag kl. 1745

SNEDKERI/FOTO:
Onsdag kl. 1700–1900
(køb af materialer)
Resten af ugen hentes nøgle i hovedvagten

BOGBUS VED CAF-A:
Mandag og torsdag kl. 1130–1230

IDRÆTSAKTIVITETER:
Onsdag kl. 1700–1900 i gymnastiksalen, instruktør til rådighed
Resten af ugen kan nøgle lånes i hovedvagten

B-RÅDIGHEDSPLIGT:
PRLT-R H. H. Andersen
NOV 78-OKT 82.

UDNÆVNELSER:
Den 1 NOV:
LT J. O. Grau til PRLT
PRLT-R C. S. Jacobsen til KN-R
PRLT-R T. Ludvigsen til KN-R
LT-R H. Lyhne til PRLT-R
SKLT-R O. M. Christensen til LT-R
SKLT-R L. A. Danielsen til LT-R
SKLT-R P. Gravesersen til LT-R
SKLT-R J. Kristoffersen til LT-R.

lemøsten, således at man var i stand til at give eleverne de sidste nye informationer fra disse områder.

Undervisningen på kursus omfatter Militærpolititjeneste og -administration, hvor eleverne får en grundig indføring i de særlige regler for MP-tjenestens udførelse i disse områder. Endvidere Signaltjeneste med vægt på engelske procedurer. I forbindelse hermed skal nævnes, at al undervisning foregår på engelsk, hvorfor der indledningsvis undervises i militært engelsk, for at vænne eleverne til den terminologi der anvendes under MP-tjeneste i en engelsksproget organisation.

Endelig afholdes en række foredrag om mere generelle emner fra de pågældende FN-operationsområder, således at eleverne efter kursus er ganske godt rustet til at klare deres tjeneste.

Det kan sluttelig nævnes, at det nordiske samarbejde om uddannelse af personel til FN-tjeneste (Andre uddannelser finder sted i Norge, Sverige og Finland) er noget helt enestående i verden og nyder stor respekt overalt indenfor FN. Dette forhold er måske også medvirkende til, at de nordiske lande er og har været repræsenteret i næsten alle hidtidige FN-operationer.

N. G. Krogh

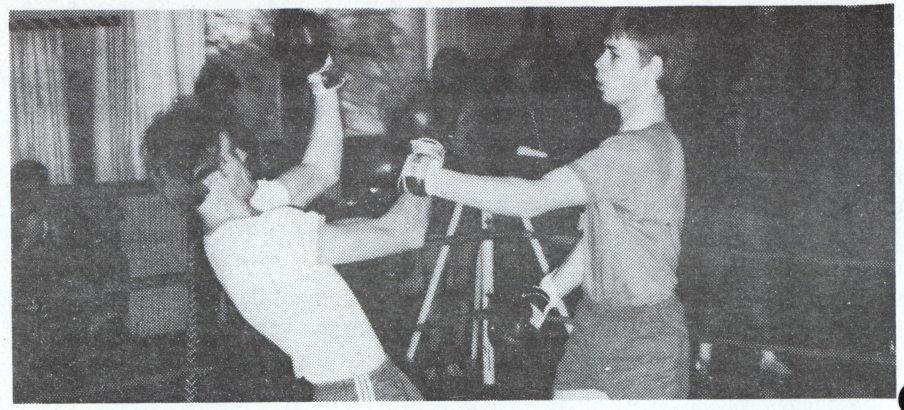
Regimentsnyt

SØLVBRYLLUP:
KN E. Søbye og frue den 6 FEB
Kørelærer H. S. Petersen og frue den 27 FEB
Rengøringsassistent R. M. Pedersen og mand den 20 MAR.

25 ÅR I STATENS TJENESTE:
MATFOV E. Johansen den 28 NOV.

INDKOMMANDERINGER:
PRLT-R T. B. Flensby 17 OKT
MAJ-R B. E. Sachse 27 OKT
KN-R T. Ludvigsen 18 OKT
LT-R J. Kristoffersen 4-8 DEC
PRLT-R T. B. Flensby 23-25 NOV
LT-R J. B. Jensen 23-25 NOV
KN-R S. Ladefoged 13-15 DEC
PRLT-R C. H. Thomsen 13-15 DEC

Sidste mål for sergentelevernes norgestur var fæstningen Frederiksten ved Halden.



Eksamen i boksning

Først i november 1978 udklækkedes atter et antal sergenter. Som et led i MP-sergenternes uddannelse, indgår foruden de obligatoriske fag, også selvforsvar og boksning.

På normal vis ved amatørmesterskaber, trækkes der lod om, hvilke modstandere man skal møde i hver enkelt vægtklasse. Disse regler fulgte MP-erne også. Efter at have været igennem et vist antal indledende kampe var man nået frem til finalerne, der foregik i fire vægtklasser.

Foruden andre MP-sergentelever, var hele staben af det faste personel på kursuselementet mødt op for at overvære slagets gang. OL Riemer KURELM og OL S Aa. Høgh Olesen var blandt tilskuerne.

Generelt om kampene kunne man sige, at der blev givet og taget af et godt hjerte. Hvis nogle eventuelt havde lavet gentlemenaftaler om bare at tage den med ro, og give hinanden god og fair kamp, inden man mødtes mellem tovene, ja så overholdt ingen rent faktisk denne aftale. For så snart der havde lydt et klask, f.eks. som følge af, at en havde ramt den anden i handsken, var det som om begge blev paralyserede, og så skulle gerningsmanden i gulvet, koste hvad det ville. Modsat tænkte den anden – så nu har jeg ham.

Nogle kampe blev stoppet før tid, mens få gik tiden ud, og dommerne måtte tage en afgørelse.

Den bedste kamp stod afgjort i sværvægt, hvor U. Knudsen og J. Poulsen gav hinanden god hård og fair kamp. Denne kamp bør fremhæves, fordi der på trods af stor manglende rutine hos begge boksere, rent faktisk blev vist gode og hurtige takter. At kampen var fair og lige kommer til udtryk i at kampleder PRLT S. Rand, der er kampleder under DABU, ikke en eneste gang greb ind, og at der hos dommerne ikke var stemmelighed. MP-SGE J. Poulsen vandt 2–1 – men sejr i Knudsens favør kunne også forsvares.

Per.

Det trak i kaptajnens mundvige, da han med en brøsighed, der klang mindre ægte, kommanderede 29 på plads.

Skuespilleren undgik straf denne gang som så ofte før.

Han kunne ellers mange gange gøre det broget nok for sine overordnede, navnlig da for sergenterne.

En af disse havde den mani, at han, hver gang han opdagede, at en rekrut anbragte sin kasse med pudsekvisiter på sengen, øjeblikkelig puttede kassen med indhold i en vandspand, så alle da mange rariteter blev ødelagte.

En dag fandt han alle pudsekasserne demonstrativt anbragt på sengene. Tindrende af arrigskab lod han mandskabet marschere ud til vandtruget, og dèr måtte hver enkelt mand give sin pudsekasse en forsvarlig dukkert. Det undrede ham imidlertid at se lutter smil om sig, og da han havde en følelse af, at skuespilleren nu atter havde været på spil, råbte han til denne:

»Hvad Fanden griner De a', 29!«.

Skuespilleren åbnede sin pudsekasse og svarede:

»Den er tom, hr. sergent, og de er alle tomme, de skulle alligevel have været vaskede!«.

Uagtet sergenten var så fornuftig at tage sagen gemytligt, fik han fra samme dag øgenavnet »Pudsekassen«.

– – –

»Pudsekassen« sværmede for en dundrende men knap appel i holdtet. Kunne vi ikke få samlet hælene hurtigt og præcist nok, plejede han at sige:

»Det lyder Herren hjælpe mig, som når man triller en skæppe kartofler ned ad en trappe!«.

Hvor træffende denne betegnelse måske end var, så blev den dog noget triviel i længden. Hvorfor skuespilleren besluttede at vænne ham af med den.

En dag, da vi skulle have den sædvanlige times tvungen pudsning, havde skuespilleren fået marketenderens Karl overtalt til at slæbe en sæk kartofler op på trappeafsatsen udenfor vor belægningsstue. I det øjeblik »Pudsekassen« satte sin fod på det nederste trappetrin, lukkede skuespilleren op for sækken og lod kartoflerne rutsche ned ad trapperne over benene på den betuttede sergent, som forgæves søgte at værne sine ligtorne mod de store, gode »Madam Bonums« kartofler. Han undskyldte sig med, at han hele sit liv så inderligt havde ønsket at vide, hvorledes det lød, når man trillede en skæppe kartofler ned ad en trappe.

– – –

fortsættes

kens farve og hvis knapper han måtte sætte fast med ståltråd af en sodavandsflaske. Navnlig var frakken slem til at revne i højre ærmegab, og det varede ikke længe, før han havde anvendt et helt nøgle kinesisk garn til at sy det sammen med. Men så var ærmet rigtignok også således rimpet sammen, at det var bleven betydelig kortere end det andet ærme. En søndag formiddag, lige før paraden, revnede frakken atter i ærmegabet. Da »Fløjtedrengen« ingen tråd havde ved hånden, pillede han sin ene strømpe op og stoppede revnen med brunt uldgarn. Han slap mærkværdig nok godt fra paraden; men da ærmegabet nu var i en sådan forfatning, at det atter vilde revne, hvis han løftede armen for højt, fattede han den letsindige beslutning at forebygge en sådan katastrofe ved ganske simpelt at undlade at gøre honnør for sine overordnede, hvilken beslutning indbragte ham 5 dages mørk arrest på indskrænket kost, – »5 dage i skyggen på feberkost«, som han med megen sindsro betegnede straffen.

Skuespilleren havde ondt ved at holde sine knapper blanke. Underofficererne holdt gerne hånden over ham for hans glimrende humørs og hans andre oplivende egenskabers skyld. Men en dag mødte han med knapperne så matte, som om de var smurt ind med fedt, hvorfor sergenten mente sig nødsaget til at melde ham til premierløjtnanten.

Premierløjtnant Cohn var en lille sirlig, smuk og elskværdig officer, Kaptajn Hauchs diamentrale modsætning. Var kaptajnen over al måde brøsig og stiv militarisk, så var premierløjtnanten til den anden yderlighed smilende og nænsom. Kaptajnen var måske nok mere soldat, stram og strunk militær af den gamle skole, men premierløjtnanten var ved sin godlidenhed en behageligere foresat for rekrutterne. Han var en rigtig lille legetøjssoldat og hans lille elegante person vakte berettiget opsigt på strøget. Han harmonerede meget dårligt med kaptajnen, der ved enhver lejlighed søgte at korrekse ham. Således også i dette tilfælde med skuespilleren. Da han opdagede, at premierløjtnanten var i færd med at lade ham slippe med en mild advarsel, kaldte han skuespilleren hen til sig:

»29! Hvordan Fanden er det, De ser ud! De skal dælen brøle mig holde Deres tøj i orden! Sikke no'en svineknapper! De skal skinne, så man får ondt i øjnene af dem. Hvorfor i hede danske Helvede er de knapper så matte?«.

»Det er bly knapper, hr. kaptajn!«.

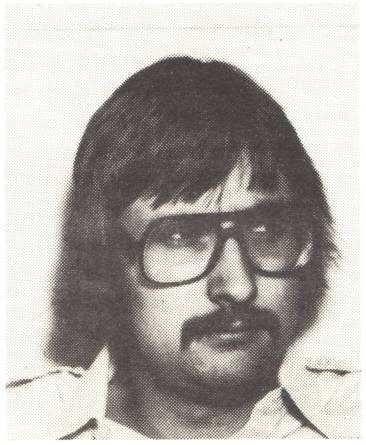
Søvnen på høloftet spoleret af vagter

Snavset, forfrossen og træt af det hele, det er det indtryk man får af en øvelse på denne årstid. Jeg vil fortælle lidt om forløbet af en mindre øvelse, som FSKMK I afholdt midt i nov.

Først fik turen til en gård uden for Fjerritslev. Straks efter ankomsten gik vi i gang med at sløre køretøjerne. På denne årstid er der mere eller mindre bundløst omkring gårdene, så allerede på dette tidlige tidspunkt kommer mit første indtryk, nemlig snavset.

Efter endt sløring blev der tid til at spise. Denne aften stod menuen på »millionbøf« eller gule ærter, helt efter eget valg. Ved ti-tiden gik det atter videre, denne gang til en gård uden for Ørum. Igen forfra med sløring og så op og sove på høloftet; men det var begrænset, hvad det blev til af søvn, da vi kørte en vagtordning, to mand på hver side af gården plus en ved telefonen, det er fem mand i timen. Vi er seksten mand i alt, så det blev til en del vagter i løbet af natten.

Her kommer mit andet indtryk ind, for har man prøvet at sidde en time i en grøftekant kl. 3 om natten, så ved man, hvad det vil sige at være forfrossen. Men natten gik og efter morgenforplejning gik turen videre til et område nær Ulsted. Sløring for tredie gang, og så er man bare træt af det hele.



P. M. Pedersen

Over middag gik det endelig hjemad til kasernen med nogle meget trætte chauffører bag rattet. Problemet med de trætte chauffører håber jeg vi kan få løst gennem samarbejdsordningen. Et lille sidespring men ikke mindre alvorligt af den grund. Endelig hjemme. Endelig hjemme. Rengøring af udrustning og ikke mindst rengøring af os selv.

Sådan forløb øvelsen i store træk, og så er det man spørger sig selv, hvad nytte det hele har haft? Foruden at det er et led i vores uddannelse har kammeratskabet fået en kraftig saltvandsindsprøjtning efter sådan en tur. Og endelig lyder råbet AFTRÅDT.

MG P. M. Pedersen LTM.

/k tog teten

Den 10 og 13 NOV afsluttedes eksamen ved henholdsvis sergentkurserne TRÆN og MP samt grundkursus OF-R, og for første gang i skolernes historie besattes de første pladser på to af holdene af piger.

DF/HJV Dorthe Vestergaard Jensen, Lotteregion III blev nr. 1 på grundkursus OF-R med et meget flot gennemsnit på 10, hun fik f.eks. karakteren 11 i fysisk uddannelse og træning.

SG Lis Møller Andersen, PLR gjorde Dorthe kunststykket efter, af et hold på 25 sergentelever TRÆN præsterede hun at blive nr. 1 med et gennemsnit på 9,9.

SG-MP Torben Kokholm Christensen, MPKMP/VLK besatte førstepladsen på sergentkursus MP med et gennemsnit på 9,3, der var 32 elever på holdet, hvoraf ingen var piger.

Ovenstående og øvrige elever på kurserne ønskes til lykke og god arbejdslyst i virket på de nye tjenestesteder.

DF/HJV D. Vestergaard Jensen startede sin militære kariere som konstabelelev i MAJ 1973 ved Forsyningstroppernes Befalingsmandsskole i Søgaardlejren med signaltjeneste som speciale. Som konstabel forrettede hun tjeneste ved STKMP/ 2 JBDE fra MAJ 1974 og indtil hun indtrådte på sergentkursus i APR 1977, hvorefter hun igen var tjenstgørende ved STKMP/ 2 JBDE indtil tjenesten ved Lotteregion III i Haderslev tiltrådtes. I AUG 1978 indtrådte Dorthe på grundkursus OF-R, som nu er afsluttet med føromtalte fine resultat.

Efter udnævnelsen til DF/HJV er hun returneret til Lotteregion III, hvor hun er ansat, foreløbig med prøvetid i 3 år.

HUSK

Jubilarstævnet 1979 bliver 19. MAJ

Både jubilarer og ikke jubilarer er velkomne

Reserver dagen nu!

Soldatens glade liv *fortsat*

Resumé af kapitel III.

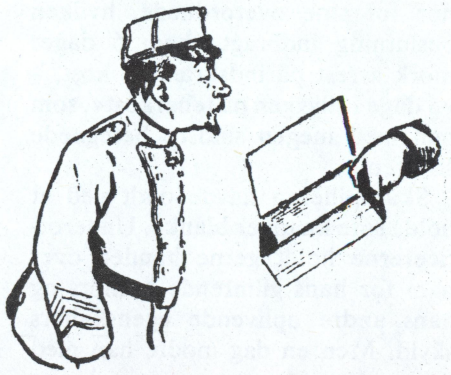
Efter den første nat vågner 1ste deling ved hjælp af korporalens »spæde« røst. Efter morgensoigneringen i det på gangen opstillede fælles trug, bliver man for første gang præsenteret for kompanichefen. Under dennes »varme« velkomsttale bliver »Biblen« trukket ud på stillepladsen foran kompanichefen og det øvrige kompani, reglementeret påklædt – dog uden bukser. Efter nogen søgen og med hjælp af en underkorporal bliver benklæderne fundet og »Biblen« melder sig tilbage til kaptajnen. – Der er taget hul på den anden dag i kongens klæ'r.

IV

SKUESPILLEREN OG »PUDSEKASSEN«

Det er såvist ingen absolut fornøjelse, hverken for officerer eller underofficerer, år ud og år ind at terpe med en samling mer eller mindre opvakte individer, – ligesåvidt som det er en fornøjelse for selve individerne. Men lykkeligvis forefalder der ret jævnlig små pudsige episoder, der tager sig endnu mere komiske ud på baggrund af den gravitetiske alvor, som søges opretholdt under hele tjenestetiden.

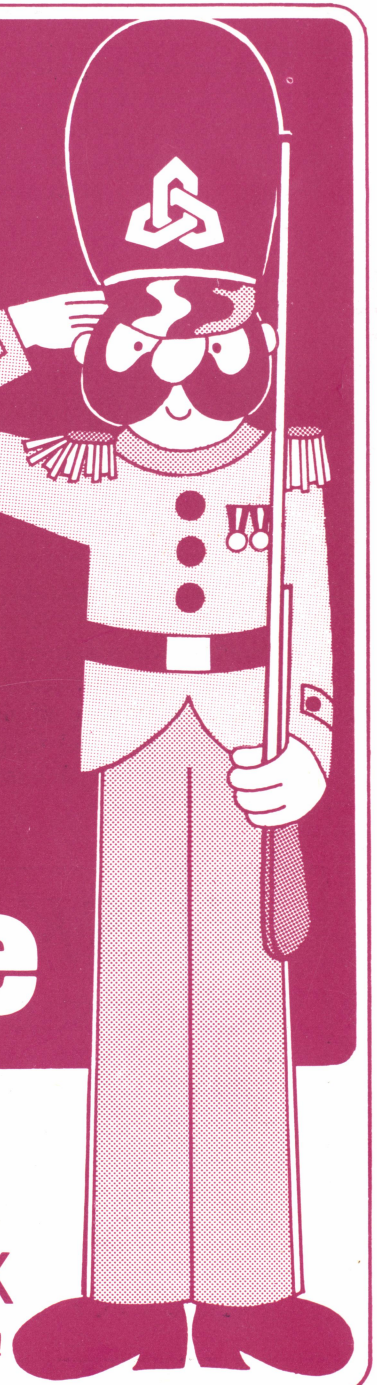
Uimodståelig grinagtig er rekrutternes kejtethed i den første del af tjenestetiden. For de fleste falder det naturligvis lidt vanskeligt at føre sig i Kongens klæ'r og navnlig da at holde dem i den reglementerede orden. Når man ikke er oplært skrædder, er det så at sige umuligt med sin nål og tråd at holde sammen på de klude, man får udleveret. De er som oftest så møre, at de revner ved lidt voldsomme bevægelser, og da rekrutten i følge sin metier ikke sidder stille hele dagen, må han tilbringe mangen aftenstund med at lappe sine flænger. Det er ikke altid usynlige lapper han sætter på, hvorfor uniformen efterhånden bliver så overbroderet, at den mister sit oprindelige udseende.



»Fløjtedrengen«, der efter udstået straf var bleven indlemmet i 1st deling, havde måttet nøjes med det, vi andre havde vraget. Han fik en våbenfrakke, hvis røde krave og kantebånd i tidens løb havde antaget frak-

243 HR CHR K SKOV JENSEN
MARUPVEJ 58
6900 SKJERN

Lad os stå vagt om skil-lingerne



Nørresundby Bank
-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

NR. 2 MARTS 1979 18. ÅRGANG

NYT *fra* JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

DRAGONMARCH

Søndag den 13. maj 1979 arrangerer FODSLAW's afdeling i Holstebro i samarbejde med Jydske Dragonregiment en march, der bærer betegnelsen DRAGONMARCH.

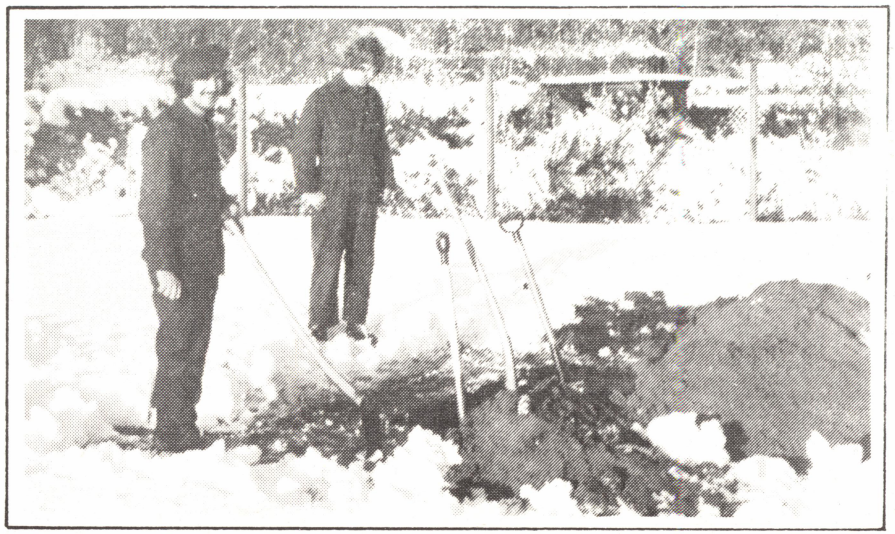
Marchen arrangeres til ære for Jydske Dragonregiment, der den 1. november 1979 kan fejre 300 års fødselsdag.

Marchen skal udgå fra Holstebro, og der bliver arrangeret ruter for enhver smag.

Det foreløbige arrangements hovedpunkter ser således ud (se nedenfor), men allerede fra ca. 1 februar vil brochuren for marchen kunne fås ved respektive marcharrangementer:

Start/mål:
Danmarksgades Skole,
Holstebro.
Starttid:
Mellem kl. 0700 og 1100. (Deltagere til 50 km ruten dog inden kl. 0800).
Distancer:
Der arrangeres ture på følgende afstande: 10-20, 35 og 50 km.
Startgebyr:
Voksne kr. 22,00.
Børn under 15 år kr. 18,00
I.V.V. stempel
alene kr. 5,00
kr. 3,00

Marchbestemmelser:
Dragonmarchen er åben for alle. Man deltager individuelt, men man er velkommen til at danne hold.
Påklædning:
Civile fri påklædning. Det forventes, at militært personel deltager i reglementeret uniform. Våben medføres ikke.
Indkvartering:
Der vil blive mulighed for overnatning på skolen og for militært personel interimistisk indkvartering i kasernens gymnastiksal.
Forplejning:
Der er mulighed for at købe en let morgenforplejning på skolen, medens militære kan spise i cafeteria/JDR. På ruterne vil der være mulighed for at købe drikke og et mindre sortiment af andre varer.
Medalje:
I anledning af jubilæet er medaljen udformet med Jydske Dragonregiments motiv (en dragonhjelm), og båndene er i regimentets farver.



Svensk på skærmen

Den 3/3 1978 skrev velfærdstjenesten på Hvorup kaserne til et antal firmaer for at få et tilbud på et fællesantenneanlæg til kasernen.

På et møde i udvalget for fritid og velfærd den 10/4 så man på de indkomne forslag og det besluttedes at acceptere et forslag indsendt af H.F.J. Teknik i Aalborg.

Efter udvælgelsen af forslaget foretog regimentet en indstilling til Forsvarskommandoen for at få tilladelse til at bruge de fornødne midler af det opsparede beløb på velfærdskontoen.

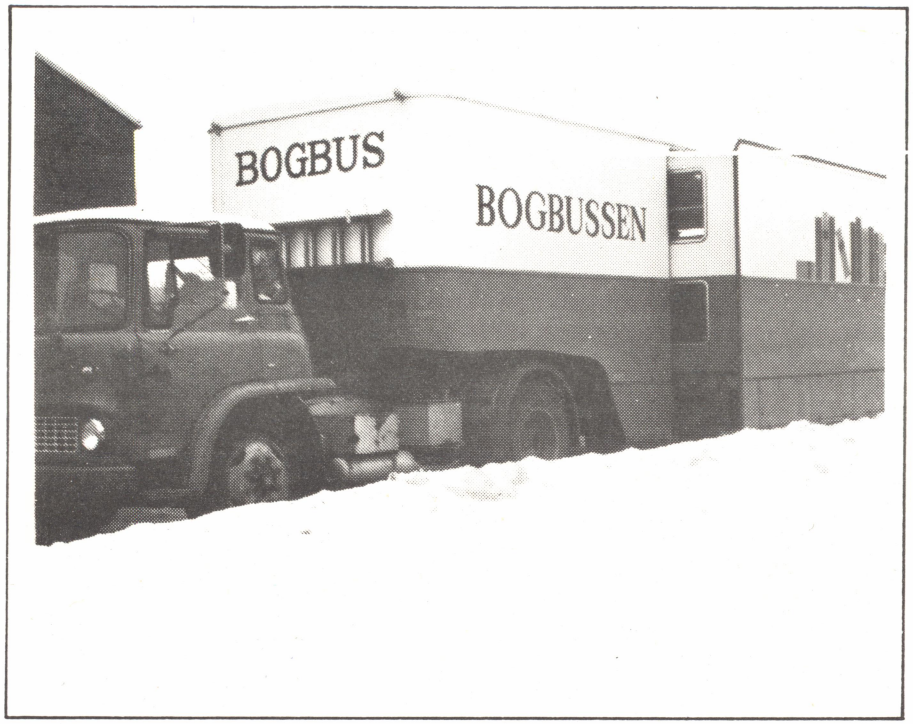
Den 9/6 forelå tilladelsen til at bruge pengene, dette meddeltes firmaet og Vestre Byggeadministration, således at de kunne gå i gang med at søge de fornødne byggetilladelser.

Post og telegrafvæsenets tilladelse var hurtigt klaret, hvorimod byggetilladelsen fra kommunen endnu ikke foreligger, men det lysner, idet dispensation for højden er givet, bundforholdene er godkendt af et ingeniørfirma fra Århus og ankefristen fra miljøstyrelsen er udløbet så vi tror, at vi kommer i gang i dette forår, men så har de indledende forberedelser også taget et helt år.

For at få bundforholdene godkendt var det nødvendigt at vi fik gravet et hul, på billedet ses MG Jacobsen og MG Nørgaard igang med gravearbejdet.

Antenneanlægget skulle gøre det muligt at se Svensk TV og høre Svensk FM-radio.

Firmaet er klar til at gå i gang med kabeldragningen såsnart tilladelsen foreligger, det kan gøres uden at der skal graves, og så er vi klar til at rejse masten når frosten slipper jorden.



Bogbussen holder her for at blive brugt mere

Som sikkert mange har bemærket, holder bogbussen hver mandag og torsdag på kasernen. Denne lille artikel for at fortælle, hvad et sådant rullende bibliotek kan byde på, og for at give flere lyst til at kigge indenfor og benytte sig af tilbuddet.

Bogbussen afløste det faste bibliotek

Bogbussen afløste for 2½ år siden det faste bibliotek på kasernen. Dette bibliotek havde en bedre opholdsfunktion end bussen, men havde samtidigt den svaghed, at man ikke kunne købe så mange nye bøger til så lille et bibliotek, og den bogbestand, man havde, blev for dårligt udnyttet.

Til bogbussen kan vi købe mange forsekllige titler, da vi foruden Nørre Uttrup – og Hvorup kaserne, betjener nogle af Aalborgs forstæder med et indbyggertal på ca. 12.000.

likke siden var druknedøden nær. Engang havde vi lige fået hevet sådan en gut op af vandet. Vi spurgte ham om, hvordan han kunne komme ud på det dybe, når han ikke kunne svømme. Hans eneste forklaring var: »De we a it, de var strømmen da tu mæ«.

En anden gang opdagede vi en stor, tyk og glad gut, der nok så frejdigt svømmede rundt på det dybe – men med to bælter på. Vi fik ham forklaret, at det måtte han ikke. »Nå – jammen så tåer wi'et å«. Det gjorde han og sprang ufortrødent i igen . . . blop blop blop –. Resultat: To livreddere måtte skifte tøj.

Vi er glade for at have forsvaret som kunder. Selvfølgelig kan der opstå problemer. Vort største problem er nok føromtalte pladsmangel. Det er ikke tilfredsstillende for hverken os eller militæret, at vi ikke kan opbevare alle de rekvisitter der bruges, men vi håber på med tiden at få udbygget vor lagerplads. Men også i bassinet kan forholdene til tider være lidt trange, – som f.eks. om fredagen, hvor vi både har soldater, EFG samt en af byens skoler på én gang. På en sådan dag kunne vi godt bruge lidt mere »kaj plads«.

Jægerkorpset

Den 2 juli 1977 indviede vi den nye glasoverbygning. På indvielsesdagen arrangeredes der et show, hvor hallens brugere stod for underholdningen. Heriblandt var Jægerkorpset. Jægerne satte prikken over i'et gennem en meget fantasifuld opvisning, hvor de demonstrerede gummibådsøvelser, rebdrop – ja endog udspring med faldskærm. Jægerne er i øvrigt flittige brugere af hallen, siger Ove Hyttel. De har en 50 m forhindringsbane liggende i vores kælder. Og netop det faktum, at hallen rummer et 50 m bassin gør det muligt for de militære femkæmpere at træne forhindringssvømning året igennem. Begge livredderne er enige om at lagerpladsen ikke er tilfredsstillende. Vi har tit måtte afvise at opbevare rekvisitter, simpelthen fordi vi ikke har haft udenomsfaciliteterne til det.

Under besøget talte jeg med nogle af de værnepligtige. Der var stor enighed om, at svømning var en god måde at afvikle FUT på. Det er sjovere at befinde sig i det våde element, end at løbe på den snedækkede skovbund. Adskillige af de værnepligtige har da også investeret i et 3 måneders kort, så de i fritiden også kan benytte Skansebadet.

Per

Sanitetskompagniet spiller suverænt

I tidsrummet 11/1-6/2 afvikledes en indefodboldturnering i fritiden. Der deltog 21 hold fordelt på 3 puljer. Nr. 1 og 2 fra hver pulje gik videre til finalerunden.

Sanitetskompagniet havde 4 hold med i turneringen og alle kom med i finalen, hvor placeringen blev således:

Nr. 1:
Hold 4 fra Sanitetskompagniet.
Nr. 2:
Hold 2 fra Sanitetskompagniet.
Nr. 3:
Stabsdeling/I.
Nr. 4:
Hold 1 Sanitetskompagniet.
Nr. 5:
Hold 3 Sanitetskompagniet.
Nr. 6:
Hold FM Forsyningskompagni/I.

Mon de kan andet end spille indefodbold i Sanitetskompagniet?

Idrætsofficeren overrakte deltagerne på det vindende hold et regimentskrus og til deltagerne på hold 2 blev der overrakt et regimentsaskebæger.

Fra oven t.v.:
J. B. Pedersen, J. S. Jensen, F. B. Sørensen, C. Bank Pedersen og J. Pedersen.

Tilfredshed med at bynavne er sløjfet

Da man i 1968 afskaffede nummersystemet inden for hæren indførtes ved forsyningstropperne bynavne, som i rytteriet, hvor traditionen går langt tilbage og hvor den var en praktisk foranstaltning til altid let at kunne skaffe stedkendt personel, hvis en eller anden opgave krævede det, f.eks. ved patrulje- eller ordonnansridning.

Bynavnene indførtes ved forsyningstropperne, dels fordi en del af de ældre befalingsmænd, der var med til at oprette forsyningstropperne i 1951, kom fra rytteriet og dels fordi man mente, at vi kunne have de samme fordele af bynavnene som rytteriet, da forsyningstropperne jo er en meget motoriseret våbenart.

Besværlighed

Brugen af bynavnene udartede på mange måder, ikke alle lige heldige, f.eks. hvis et kompagni havde mange soldater fra Aalborg, kom de til at hedde f.eks. Vestbyen, Østbyen, Scheelsminde, Vejgård, Hasseris eller måske et bynavn, som den menige selv foreslog, måske hans fødested, et sted han ikke kendte noget særligt til.

Dette samt den besværlighed det gav ved kompagnierne, hvor man skulle føre to systemer, nemlig både et med bynavnene og et med personnummer og navn, idet al korrespondance uden for kompagniet ikke kunne ske ved brug af bynavnene. Den sidste ting der var med til at få bynavnene væk, var at de menige anså systemet for utidssvarende og derfor gik ind for afskaffelsen.

Efter et møde mellem Sjællandske Trænregiment og Jyske Trænregiment den 8/11 1978 blev begge regimenter enige om at afskaffe bynavnene og gå over til at bruge efternavne som de fleste enheder i forsvaret gør det.

Bynavnene er streget

Det første hold ved regimentet, der er gået over til at bruge efternavne blev indkaldt 16/11 1978 og overgangen er gået smertefrit, der tales aldrig om den, hvilket vel kan tolkes som et godt tegn, dette bekræftes også af kommandoofficererne, som var nogle af de personer, der var hårdest ramt af det gamle system.

★ ★ ★

Om morgenen ser gennemsnitskvinden ud som gennemsnitsmanden føler sig.

★

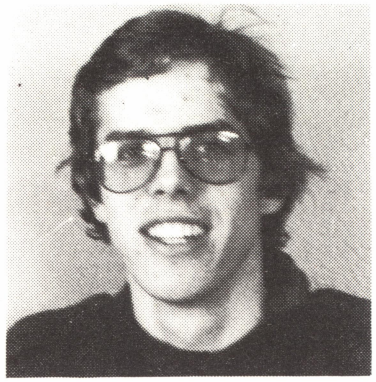
Landsmøde bakkede op om nyt blad

I ugen 19-23 februar mødtes 40 talsmænd fra landets kaserner til landsmøde på Høvelte kaserne i Nordsjælland. Her fra regimentet deltog undertegnede J. B. Petersen, der bliver ny landstalsmand, når det gamle hold hjemsendes 30/3.

Først lidt om hvad et landsmøde egentlig er. Et landsmøde er et møde, hvor alle landstalsmænd mødes for at tale om hvad man gerne vil have gennemført. Da landsmødet ingen kompetance har udmønter ønskerne sig i pålæg til det nyvalgte FU (forretningsudvalg) om et arbejde for gennemførelsen af forskellige ting.

Soldaten

Det emne der var størst diskussion omkring var den ændring i redaktionen af SOLDATEN som forsvarsminister Poul Søgaard meddelte få dage før landsmødet. Ændringen går ud på at redaktionen overgår fra FU til en redaktionskomité bestående af en fra FU, en fra sergenternes FU, en værnepligtig journalist og en ansvarshavende redaktør fra Forsvarets Oplysnings- og Velfærdstjeneste. Dette betyder altså at en person udefra suverænt kan bestemme, hvad der skal stå i de værnepligtiges blad.



Jens B. Pedersen

Diskussionen mundede ud i en vedtagelse af et pålæg til FU om at arbejde for udgivelsen af et blad finansieret og redigeret af de værnepligtige. Dette enedes man om, da landsmødet ikke kunne acceptere de muligheder for censur, der ligger i redaktionsændringen.

Dette overgreb mod de værnepligtige gjorde at andre emner blev sat lidt i baggrunden men af det vigtigste skal nævnes:

LØN

Landsmødet enedes om at fastholde vort krav om samme løn som gennemsnittet af ufaglærte. Foreløbig er dette krav dog blevet blankt afvist oplystes det fra FU's side.

ARBEJDSTID

Landsmødet enedes om på lang sigt at arbejde for en 40 timers arbejdsuge. På lidt kortere sigt vil man sætte kraftigt ind for at opnå overtidsbetaling udover 40 timer.

LÆGE- OG TANDLÆGEORDNINGEN

På baggrund af den nyligt gennemførte spørgeskemaundersøgelse om-

nogle først kommer på weekend lørdag formiddag. Mange er nemlig vant til at gå i byen i forvejen, påstod de.

Meningerne om den militære disciplin var delte. Nogle sagde, at omvæltningen havde været hård, især i de første uger havde tonen været hård. Alle ville gerne, om tiltaleformen De ville blive afskaffet.

Der var også enighed om, at der generelt er for megen spildtid, og at man ved mere koncentreret arbejde kunne nå uddannelsen igennem på betydelig kortere tid.

Én påpegede, at det er uheldigt at placere idrætstimer lige efter middagspausen, men han forstod samtidig godt, at det kan være svært at planlægge uden at den første time over middag måtte bruges. FUT er nemlig godt – selv om det var hårdt i begyndelsen, sagde soldaterne i stabsdelingen.

fleks

★ ★ ★

Den 16/2 midt under Kong Vinters huseren afholdt uddannelsestrænbataljon-II med chefen oberstløjtnat B. M. R. Christensen i spidsen en parade for at markere 1. uddannelsesperiodes afslutning. Det har været en drøj tid med sne i hele perioden, nu kan bataljonen til gengæld se frem til forår og sommer, hvor de større øvelser skal afholdes.

Men en halv time senere stod en blussende ung pige i premierløjtnant Cohns lille elegante kabinet i kastellet og tryglede ham om at lægge et godt ord ind for 916 hos kaptajnen.

Det var så noget nær det værste, man kunne bede premierløjtnanten om, thi kaptajnen var ikke til at spøge med, når han var i ondt lune. Men den unge piges væsen og beslutsomhed betog premierløjtnanten i den grad, at han gik til kaptajnen og fik udvirket, at 916 fik lov at rejse hjem næste dag. Men da kaptajnen ikke var den mand, der lod sit ord omstøde, måtte »Bibelen« tage kasernearresten en følgende søndag.

Men fra den tid begyndte premierløjtnanten at interesse sig for »Bibelen« og han skaffede ham alle de læmpelser og »Dæksmænd«, som tænkes kunne.

Derved blev vi ganske vist af og til berøvet det udmærkede oplivelsesmiddel, han unægtelig var, men til gengæld fik vi så meget mere anledning til at more os over »Fedtklumpen« og »Rovmorderen«.

»Fedtklumpen« var min sidemand, 830, der, som sagt, var en stor fed bondekarl fra Thorslunde. Hvis han var bleven anbragt på Sølvgadens kaserne, ville han måske ikke have vakt så megen opmærksomhed, men her i kastellet stak han unægtelig noget af ved siden af københavnerne. Han var søn af en velstående gårdmand og kaldte sig landvæsenselev, og det var da navnlig også netop hans mislykkede forsøg på at agere noget andet og mere end en almindelig jævn bondekarl der gav ham et særdeles komisk anstrøg.

Han forbavsede os straks ved den nedladende, parvenuagtige måde, hvorpå han omtalte København. Uagtet han kun havde været her en gang tidligere, og det endda ikke længere end til Hotel Knapstedgård, mente han at kunne skønne, at »København it har no'et aa ræbe a'.«

Jeg har ikke den ære at kende Thorslunde, det er sikkert nok en både driftig og fremadstræbende by, men, uagtet København har visse mangler, tror jeg dog at den i enkelte henseender står over Thorslunde, navnlig da, hvis »Fedtklumpen« skulle tages som en prøve på befolkningen.

Første gang, han udleverede sig til latteren, var en dag, da hele kompagniet skulle vakcineres. Næppe havde han erfaret, at vi skulle have kopper, før han trådte ud af geleddet og meddelte sergenten, at hans fader havde sagt, at han behøvede ikke at lade sig købe sig selv et par kopper, hvis han ville have nogen.

fortsættes

Skuespilleren måtte afføre sig sin frakke, der viste sig at være omhyggelig syet sammen indvendig, læg ved læg.

Selvfølgelig slap han også denne gang for videre ubehageligheder, men spøgen straffede sig alligevel; thi han havde været så uforsigtig at fortælle, at det var marketenderens svenske pige, som havde været ham behjælpelig med at sy rynkerne. Og da dette kom hende for øre, slog hun op med ham og stoppede hans kredit.

★

Når vi stod samlede i en klynge og blev eksaminerede i teori var skuespilleren ikke til at holde ud. Hans vittigheder faldt tæt og rapt, så disciplinen mange gange var i fare for at drukne i latteren.

Kun en eneste gang bragte hans rappe tunge ham i forlegenhed. Han blev eksamineret af »Pudsekassen« om skildvagtens forskellige måder at afgive honnør på.

»Hvorfor skal De honorere en Dannebrogsmand, som bærer sit hæderstegn på brystet?«.

»For en ordens skyld!«.

»Nu ingen flovser, 29! Når der nu marscherer et kommando forbi Dem, hvad gør De så?«.

»Så retter jeg mig op for kommandoet og præsenterer gevær for fanen!«.

»Rigtigt! De præsentere altså ikke for hele kommandoet?«.

»Nej, for fan'en!«.

»Hvad, bander De, æsel! Er De gal mand! Skal der bandes, så skal jeg fanden gale mig nok bande for hele korporalskabet!«.

»Jeg bandede ikke!«.

»Gu' gjorde De så! Hold kæft og svar ordentlig!«.

Kaptajnen, der havde bemærket dette ordskifte, trådte til og forlangte en forklaring.

»29 bander, hr. kaptajn! Jeg spurgte ham, om han skulle præsentere gevær for hele kommandoet, og så siger han: »Nej for fanden!«.

»Nej, jeg sagde: »Nej, for fanen!«.

Kaptajnen tyggede lidt på sin moustache og sagde så:

»Ja, når 29 ikke kan opføre sig ordentligt, så kan De få lov at stå rettet, medens de andre har rør. Ret!«.

Skuespilleren rettede sig med en rask appel. Men da han troede kaptajnen udenfor hørevidde, sagde han med et dybt suk:

»Og så siger man, at der er ikke noget, der hedder ret for en soldat!«.

Uheldigvis havde Kaptajnen hørt dette hjertesuk, og da det var den mest usminkede insubordination, måtte skuespilleren vandre ned til plejefar i kaschotten.

Lad os stå vagt om skil-lingerne

Nørresundby Bank

-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

NR. 3 MAJ 1979 18. ÅRGANG

TRÆNPOSTEN
udgives af
JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:
Velfærdstjenesten, Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby,
tlf. (08) 17 02 44, lok. 231

REDAKTION:
MAJ S. A. Skytt (ansvarshavende)
KN O. F. Larsen
MG J. O. Seistrup
MG J. B. Pedersen

SATS:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

TRYK:
UMAK/JTRR/HTMS/SSG S. Koch

Eftertryk – også i uddrag – tilladt
med kildeangivelse

Forsidebillede:
Nyindkaldte ved kaffebordet på KFUMs soldaterhjem

★

Når en distræt mand kysser en kvinde ved en fejltagelse . . . er det som regel hans kone.

★

Der ville være langt færre ulykker, hvis vi kunne lære vejtræerne at være lidt mere forsigtige.

★

De tre Jens'er

I det første nummer af Trænposten i 1979 bragte vi en artikel om tre nyindkaldte fra sanitetskompagniet. Vi fulgte dem den første dag – 16. november – og snakkede med dem om forventninger til de næste ni måneder.

De tre Jens'er – Jens Søndergaard, Esbjerg, Jens Erik Hansen, Tandslet og Jens Kristensen, Frederikshavn – har nu været i tjenesten i et halvt år, og de siger samstemmende ligeud:

– Selvfølgelig er det rart at have tid nok til den militære uddannelse, men vi har faktisk megen spildtid. Det meste af tiden går med at vente.

Jens Søndergaard: – Det virker irriterende, når vi så tit bare sidder og glor. Og for os er det ofte svært at se, hvad der faktisk er grunden til ventetiden.

Hvad synes I om den militære disciplin?

Jens Kristensen: – Det er ligesom tonen er blevet bedre og mere afslappet, nu vi har overstået rekrutten.

Jens Søndergaard: – Det er sikkert også bare et spørgsmål om at vænne sig til systemet.

Jens Erik Hansen: – I det daglige har man vænnet sig til det meste, men jeg forstår stadig ikke, at rengøringen er så overpjattet og vanvittig.

Selv om de tre Jens'er sammenfatter tilværelsen som »vi har det såmænd meget godt« indrømmer de

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

Soldaterforeningens bestyrelse

HOVEDBESTYRELSES-FORMAND:
Erik Maxwell,
Lektorvej 67, 9000 Aalborg,
08-14 03 31

NÆSTFORMAND:
Ole Hansen,
Kirkebakken 19, 9270 Klarup,
08-31 82 27

KASSEREREN:
Laurits Jacobsen,
Hanevej 23, Dall Villaby,
9230 Svenstrup J,
08-38 16 76

SEKRETÆREN:
Uffe Ørbo-Pedersen,
Smetanavej 13, Frejlev,
9200 Aalborg SV,
08-19 19 86

POSTMESTEREN:
Kristian Kielgast Jensen,
Godthåbs Mini-Marked,
Godthåbsvej 179,
5230 Svenstrup J,
08-38 12 17

KLIP KLIP

BESTILLINGSSEDDEL

(sendes til en af de ovennævnte adresser)

____ stk. JTRRS-KRUS	à kr. 40,00	ialt kr.	____
____ stk. JTRRS-BLÆSEREMBLEM	à kr. 35,00	ialt kr.	____
____ stk. JTRRS-JAKKENÅL	à kr. 10,00	ialt kr.	____
____ stk. JTRRS-TRANSFERES	à kr. 5,00	ialt kr.	____
		ialt kr.	____

Ovennævnte genstande bedes sendt til nedenstående:

Navn ____

Adresse ____ Post nr. ____ By ____

BEMÆRK!
Beløbet bedes indbetalt på girokort straks efter modtagelsen.

som en falliterklæring, at han ikke havde kunnet sno sig fra denne straf med en vittighed.

Men så opdagede vi, at han pludselig slog ind på en hel anden kdurs og rettede sine fjed hen imod premierløjtnanten, der som sædvanlig stod og underholdt sig med »Bibelen«.

Kaptajnen, der ligesom vi andre havde fulgt skuespilleren med øjnene, rejste sig halvt i sædet og skulle øjensynligt lige til at sende ham en ordentlig tordenskylle, da skuespilleren til almindelig forbavselse stillede sig op lige bag premierløjtnanten, førte hornet til munden og frembragte nogle højst hjærteskærende toner. Premierløjtnanten vendte sig forskrækket og flyttede sig skyndsomt, da skuespilleren sendte en ny ladning øresønderrivende lyde ud i verden. Men det nyttede intet, at premiereløltnanten flyttede sig, thi skuespilleren holdt sig lige i hælene på ham med sit tudehorn.

Vi havde alle rejst os for at se, hvorledes det vel kunne spænde af. Premierløjtnanten gav øjensynlig skuespilleren en omgang, thi han gestikulerede usædvanlig heftigt. Skuespilleren tog til huen og pegede over på kaptajnen, hvorpå han atter tog fat på at traktere sit instrument.

Øjensynlig meget opbragt ilede premierløjtnanten over til kaptajnen. Skuespilleren fulgte trolig bagefter, truttende af alle kræfter, med kinder som en basunengel og med det uskyldigste udtryk i ansigtet.

Nu kendte vi ham atter. Vi sprang op og sluttede os sammen bag efter ham, og således blev vi et helt optog, inden vi nåede kaptajnen. Denne havde rejst sig, og, inden premierløjtnanten kunne komme til orde, brølede han:

»Hold da for Satan op med det infernalske spektakel, 29! Hvad er det nu igen for narrestreger, De har for!«

Premierløjtnanten afskar skuespilleren fra at svare, idet han med en stemme, der dirrede af indædt harme, sagde:

»Hr. kaptajn! Den mand påstår, at det er efter Deres bestemte ordre, at han generer mig med sit tuderi. Jeg finder ærlig talt, at...«

»Premierløjtnant Cohn! Den tone! – De er nok god at erindre, hvem De taler med!«

Premierløjtnanten var højrød i hovedet. Han bed sig i læben og svarede med sagte, vibrerende røst:

»Vel, hr. kaptajn! 29 har selvfølgelig talt usandhed, – men jeg betragter det som min pligt og ret at indmelde ham for kompagnichefen!«

dog, at man som soldat kun tænker på, at dagene skal gå.

Jens Kristensen: – Jeg har fået mit gamle arbejde tilbage efter tjenesten. Da jeg lige har købt hus betyder det meget for mig ikke mindst økonomisk.

Jens Søndergaard: – Jeg vender også tilbage til mit gamle job som mejerist i Esbjerg.

Jens Erik Hansen ved endnu ikke, hvad han vil lave efter militærtiden. Men måske vil han læse videre.

Hvad mener I om fritiden på kasernen?

Jens Erik Hansen: – Jeg sover her hver nat og tager kun hjem i weekenden. Men her kan det være svært at få tiden til at gå.

Jens Søndergaard: – Jeg spiller bowling en aften om ugen i Løvvangcentret og dyrker noget sport i fritiden.

Jens Kristensen kører frem og tilbage mellem Frederikshavn og Hvorup hver dag – en strækning på i alt 150 kilometer.

– Selv om det koster at køre i egen bil er det alligevel billigere, end hvis jeg spiste her på kasernen. Det kan uden at flotte sig ikke gøres for under 50 kr. om dagen.

fleks

Landsmøde for VPL SG

SG L. M. Larsem

SG L. M. Larsen (Repr. JTRR/HTMS) beretter:

I tiden fra 26 FEB – 2 MAR 79 deltog jeg som repræsentant for JTRR/HTMS i landsmødet for vpl. SG. Desværre havde flere været nødt til at melde fra på forhånd. Således havde sergenteleverne fra HTMS eksamen i tiden da mødet afholdtes.

Mandag 26 FEB mødte jeg på Flyvestation Værløse, hvor mødet blev afholdt. Jeg blev indkvarteret sammen med en del andre mødedeltagere. Mødet åbnedes af forretningsudvalget, hvorefter resten af dagen gik med at gennemgå referatet fra sidste landsmøde. Dette blev vedtaget enstemmigt.

Tirsdag 27 FEB begyndte landsmødet for alvor. Første punkt på programmet var cafeterierne rundt om på tjenestestederne. Der viste sig at være stor forskel på kvaliteten af den mad, der tilberedes på de forskellige tjenestesteder. Det viste sig, at det mange steder var som at slå i en dyne at klage. Flere steder mente man, at priserne var for høje, man sammenlignede her med flere andre statsinstitutioner. Det blev endvidere anført, at de værnepligtige, det være sig sergenter såvel som menige, ikke har nogen mulighed for at kontrollere, om den kost de får, virkelig indeholder de ingredienser den skal. Da man fra forretningsudvalgets side ikke kan gøre noget i cafeteriesagen, blev det besluttet at opfordre de enkelte udvalgsmedlemmer til en mere aktiv indsats. Endvidere skulle man fra forretningsudvalgets side, i samarbejde med de meniges forretningsudvalg, forsøge at få en ernæringsgruppe nedsat til at vurdere de forslag til kostplaner, der fremkommer.

Om eftermiddagen den 27 FEB blev samarbejdsordningen behandlet i plenun, hvor repræsentanter for forsvarsministeriet, forsvarskommandoen, CS og de meniges forretningsudvalg var indbudt. Det blev til en livlig diskussion, hvor man i hvert tilfælde fandt ud af, at der skal to til at samarbejde.

Onsdagen blev tilbragt med at diskutere vor uddannelse, og hvad vi bliver anvendt til. Der var besøg af arbejdsformidlingen fra Hillerød, hvilket var meget lærerigt. Efter frokost blev vor status i »Soldaten« taget op til debat, her blev det besluttet, at vi trods redaktionsændringerne forbliver i redaktionen. Der blev endvidere valgt nyt forretningsudvalg, hvilket viste sig at være vanskeligt, da mange tjenestesteder ikke havde sendt valgbare landstalsmænd til mødet. De nødvendige fem personer der blev valgt er:

HRN: SG Peer Pedersen, Kronens Artellerireg.
SG Peter Michael Eskling, NLF, Værløse.
SG Steen Lohse, Forsvarets forvaltningsskole.
SG Carsten Lauge Pedersen, FSS.

FLV: SGE Lars B. Jacobsen, Flyvevåbnet.

Torsdag 1 MAR blev løn og ydelse diskuteret. Der opnåedes hurtigt enighed om, at vi hører til de lavtlønnedes gruppe. Spørgsmålet var nu bare at finde frem til rimelige krav, og efterhånden enedes vi om følgende:

1. Bonusordning gældende fra 9. måned.
2. Oprykkelse til 4. løntrin.

Herudover finder vi det rimeligt:

1. At værnepligtige befalingsmænd, som er tvunget til at bo på tjenestestedet vederlagsfrit får stillet logi til rådighed.
2. At værnepligtige befalingsmænd, der bestrider stillinger, som begrunder dette, får midlertidig højere løn.
3. At værnepligtige befalingsmænd, som bliver udnævnt før 9 måne-

For en københavner betyder kl. 3 om formiddagen det samme som kl. 3 om eftermiddagen for en soldat. Det var da heller ikke lutter velsignelse, vi nedbad over militæretaten, da vi med ømme fødder og møre lemmer rejste os efter den karrige søvn, der var bleven os tilmålt.

Under pjaskregn marscherede vi ud i landet, tyngede til jorden af den svære oppakning og af vandet, der samlede sig i vore kapper.

Tungt og trevent gik det fremad, intet liv og ingen lystighed. Det var os strengt forbudt at synge – Herren må vide hvorfor. – Og ikke en gang den lille spillemand kunne få klang i bygelhornet eller fart i trommehvirvlerne. Hans toner klang så underlig klagende, og han kom hvert øjeblik ud af trit, thi han haltede meget og ømmede sig for hvert skridt. Så blev kaptajnen endelig opmærksom på hans skrøbeligheder og gav ham tilladelse til at træde ud og hinke bagefter.

Men nu gjaldt det om at finde en afløser. Selvfølgelig mældte skuespilleren sig øjeblikkelig. Han mældte sig overhovedet altid, når han vejrede en »dæksmand«. Han havde alle sine dage været en ren hundefter at komme til at slå på tromme, – forklarede han kaptajnen, – hvorfor hans forældre altid havde næret angst for, at han skulle få trommesyge.

Han fik trommen spændt på og trommede af alle kræfter, trommede, så vore trommehinder var lige ved at revne. Uheldigvis nøjedes trommeskindet ikke hermed men slog en revne, så trommen blev ubrugelig. Og så viste det sig, at skuespilleren ikke havde noget som helst herredømme over hornet, hvilket han undertiden fik bevæget til at fremkomme med en lyd, som fik samtlige omegnens hunde til at hyle, men som vistnok kun havde såre lidt med tonekunst at gøre.

Da vi så kort efter fik hvil, befalede kaptajnen skuespilleren, at han skulle gå hen og øve sig på at trutte i hornet, men, da han nødig ville have en sådan taffelmusik til sin frokost, så han sig om for at finde et punkt rigtig langt borte, hvor han kunne sende skuespilleren hen. Så pegede han på en ko langt, langt borte og sagde:

»Af sted med Dem, de usselige fusker og smagsfordærver, derover lige op ad koen!«

Skuespilleren så spørgende på kaptajnen; men da han kunne forstå, at det var hans alvor, luskede han stille af.

Vi andre lå og dasede i en grøft og gumlede vore »rundtenom«er i os, mens vi strakte vore mødige lemmer og nød den velsignede hvile. Vi fulgte hans gang med øjnene og beklagede ham af hjertet, thi der var vel nok en lille halv fjerdingvej over til koen, hvilket for en træt soldat kunne være lige hårdt nok.

Vi savnede ham til at fortælle anekdoter og lave gale streger under hvilen, og vi betragtede det næsten

Obersten kom en dag uventet ud på fælleden for at se mandskabets færdigheder. Stiv og strunk red han ned foran fronten med højre hånds knoer støttede mod låret. Han fikserede hver enkelt mand skarpt gennem lorgnetten og henvendte nu og da et par ord til en eller anden af mandskabet.

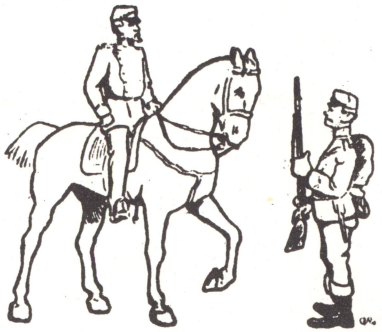
Så red han hen midt for fronten og råbte:

»Soldater! De første betingelser, der stilles til infanteriet, er, at det kan marschere, at det kan skyde, og at det i det hele taget kan håndtere sit gevær hurtigt og sikkert. Navnlig gælder dette ladningen og fyldningen af magasinet. Jeg vil nu anstille en prøve med denne øvelse. Og jeg lover den mand, der først har ladt sit gevær og fyldt magasinet reglementeret, at han skal få resten af dagen fri. Altså, pas nu på! Giv agt! Lad gevær!«

Klip, klap – Geværerne lynede i solen, travle hænder fløj fra patrotaske til magasin – enhver håbede så sikkert, at han skulle blive den heldige. Obersten så på sit ur og i samme nu hørtes lyden af et gevær, der belv taget ved fod. Alle så op – hvem havde været den lykkelige? Obersten så smilende op fra sit ur:

»Nej, nu har jeg aldrig kendt magen! Knap en kvart minut var han om det. Kom her frem, De lille mand, at vi kan se på Dem«.

Alles øjne fulgte retningen af oberstens blik. Men, du store kineser, det var jo »Rovmorderen«, der havde gjort det kunststykke. Han vadede nu frem til obersten, som lidt betuttet så på den mærkelige fremto-



ning, der mindst af alt så ud til at være fingernem.

»Det må jeg sige, er en rekord! De har såmænd ærlig fortjent den fridag!«

»Rovmorderen« grinede fjollet.

»men sig mig, hvorledes har De dog kunnet opnå en sådan færdighed i denne øvelse. De har måske øvet Dem meget i den?«

»Næj, je' had glemt aa taven petroneren yd den anden da', aa saa va' di i gaviret, da je' sku te aa lad'et. Men je va' alliveller den føst!«

Så måtte øvelsen gå om, og en anden blev den lykkelige. Men obersten holdt »Rovmorderen« skadesløs ved at give ham den halve dag fri.

VI

PÅ MARSCHTUR

★

En sludfuld morgen stillede vi til udrykning allerde kl. 3. Det var løbet os koldt ned ad ryggen, da kaptajnen den foregående dag sagde: »Så stiller vi i morgen formiddag kl. 3!«

ders tjeneste aflønnes som befalingsmænd.

4. At man under indlæggelse på infermeri kun betaler for den kost, man fortærer.

Disse krav blev senere på dagen forelagt CS til udtalelse. Organisationen kunne støtte os i kravene.

Om aftenen var forsvarsminister Poul Søgård på besøg. Ministeren svarede på nogle spørgsmål, som vi havde udarbejdet i forvejen. Han oplyste bl.a., at der i hæren mangler godt 500 stamsergenter, og at man til en vis grad er villig til at »omskole« personel til en anden våbenart. Vores eventuelle lønforhøjelse ville det knibe med, da det afhang af, hvilke midler der stilles til rådighed fra økonomiministeren, altså af forsvarsbudgettet.

Fredag 2 MAR gik med udarbejdelse af landsmøde udtalelser og oplæg til forretningsudvalget.

Derefter var der en kort afrunding af landsmødet, hvorefter vi skiltes.

SG-L L. M. Larsen

Aalborg og soldaterhjemmet siger velkommen

Hver gang regimentet indkalder nye soldater, afholdes der en velkomstfest for dem på KFUM's soldaterhjem.

Indkaldelsen den 2/4 1979 var ingen undtagelse. Den 3/4 kl. 19.30 åbnede soldaterhjemmets døre for det nye indkaldelseshold, der næsten fuldtalligt havde taget mod indbydelsen og var mødt op.

Velkomstfesten er ikke alene en velkomst fra soldaterhjemmet, det er også Aalborg bys velkomst til de nye soldater.

Som sædvanlig havde soldaterhjemsbestyrer H. H. Ejlersen og frue skabt de rette rammer og sørget for, at der var noget til både maven og sjælen.

Efter Ejlersens velkomst til soldaterne forklarede han, hvad KFUM's soldaterhjem er og gerne vil være, bl.a. et hjem for soldaterne under deres tjeneste ved Jyske Trænregiment og et sted, hvor man kan koble af fra soldatertilværelsen på kasernen.

Efter Ejlersens velkomst blev kaffe og sodavand sendt rundt, og medens drikkevarer og kager fortæredes fik først garnisonspræst E. J. Derlev ordet for at tale om sit virkefelt, som bl.a. anskueliggjordes ved at forklare, at han som garnisons- og feltpræst stod uden for den militære rækkefølge og derfor kunne bevæge sig mellem alle uanset grad som ligemand.

Hr. Ejlersen og posten

Mr. Miller og MG Rask

nant Brinck! Hvad hedder han så, 830?«

»Brinck!«

»Hvad behager! Må jeg så få hele titlen! Den kommanderende General hedder altså Hans . . .«

»Hans Brinck!«

Og længere var det ikke muligt at komme med »Fedtklumpen«.

– – –

Endnu mere lattervækkende var dog »Rovmorderen«. Hans nummer var 902 og han var en lille skikkelig Bornholmer uden nogensomhelst blodtørstige eller røveriske tilbøjeligheder, – hvad hans øgenavn måske kunne give formodning om. Hvem der havde givet ham dette frygtelige tilnavn vidste ingen, – men trods hans fredelighed og skikkelighed, passede det ganske godt på hans udseende, der nok kunne siges at være frygtindgydende.

Hans ansigt så ud, som om nogen havde trådt i det, og var så koparret, som om han havde siddet med det på et rørsæde. Næsen var flad og knudret som en læggekartoffel og ørene var så enorme, at de fuldstændig tog udsigten fra bagmanden. Hans mund var så stor, at man skulle tro, han var bleven madet med en kasteskovl, og så syntes den endda at være for lille til de store brune tobakstænder. Hans små griseøjne blev borte i fedt og folder og han manglede ethvert spor af øjenbryn. Til gengæld havde han en sort vorte med frodig hårvækst lige midt i panden, hvor den på afstand virkede som en skælmsk kyklopøje.

Hans hænder var så uhyggelige store, at han næppe kunne presse dem igennem sine frakkeærmer og hans fødder – himmel! for et par plader! Hans støvler var et par pramme, som næppe nogen skomager udenfor Bornholm har lavet mage til. Når han trådte på en kornmark gjorde han skade for en halv snes andre mennesker og når han trådte en anden på ligtornen, trådte han i reglen over begge fødder på en gang. Han var ganske uvurderlig til patruljetjeneste i mosedrag, hvor hans pramme forhindrede ham i at synke.

Ingen kunne gå mere op i sin soldaterpligt end han. Han tog det hele for ramme alvor og da han endelig langt om længe var bleven fortrolig med sit gevær, som han vistnok til at begynde med havde været en smule bange for, var han altid forrest i rækkerne, hvor det gik hedest til. Han bed sig i tungen, rullede med øjnene og udstødte de mest skrækindjagende grynt. Han plaffede og knaldede med sine løse patroner, til geværet løb varmt, og når han så havde opbrugt sin ammunition, vendte han kolben til og slog om sig til højre og venstre, så at hverken venner eller fjender kunne være i nærheden af ham.

En dag, da han efter øvelsen kom traskende med sit eget gevær i venstre hånd og en kammerats i højre, løb han på kaptajnen. I stedet for nu som foreskrevet at hilse ved at trække geværet i højre hånd an, stillede han sig op foran kaptajnen og gav sig sindig til at undersøge de to geværer. Og da han så havde set, at hans eget nummer stod på det gevær, han havde i venstre hånd, trak han dette an til stor forbavselse for kaptajnen, der

V.

»BIBELEN«, »FEDTKLUMPEN« OG »ROVMORDEREN«

fortsat

Han blev desuagtet vakcineret så eftertrykkeligt, at han næppe kunne få sin i forvejen ret omfangsrige arm i ærmet.

Hans stolthed fik et føleligt knæk ved at en sergent en dag uden videre omsvøb erklærede, at han var en dum Agrarsnude, der ikke kendte forskel på møggreb og geværgreb.

Og da vi så kom til teorien, gik det i rivende fart ned ad bakke med hans overlegenhed. Navnlig var han ganske lillebitte når eksaminationen gjaldt geværet og dets konstruktion.

Den første gang havde han ganske vist troet at være særdeles klog, da oversergenten spurgte, om nogen af os vidste, hvad det var for en salve, vi kunne smøre geværet ind med i stedet for olie. Da havde han rettet sig i vejret og svaret:

»Ded æ jo geværsalve!«

Det morede navnlig oversergenten at lade ham aflevere lektien om »Piben«. I følge »Lærebog for hærens menige« – eller »Lærebog for herrens menighed«, som soldatervittigheden har døbt den – er »Piben et stålrør, hvis indvendige hule rum hedder kaliberet og er forsynet med 6 riffelgange, som snor sig fra venstre til højre«. Denne remse var som en slibesten for »Fedtklumpen«; han kunne aldrig med sin bedste vilje få det til mere end at »Piben er et stålrør som hedder kaliberet og render 6 gange rundt«.

Det var upåtvivleligt, at det hele løb mere end 6 gange rundt for »Fedtklumpen«. Begrebet meldingstjeneste var ham ganske ubegribeligt. Han kunne ikke få i sit hovede, hvornår han skulle anvende formerne »melde«, »forespørge« eller »anmode«, hvorfor han altid konsekvent betjente sig af »anmode«, i håb om, at det dog måske kunne være rigtigt. Derved kom han til at berige sproget med sætninger som: »Rekrut nr. 830 anmoder hr. sergenten om, at der er gået en knap af min våbenfrakke,« eller »anmoder hr. sergenten om, at jeg har tabt min feltflaske«.

Når han så endelig undertiden var så heldig at få anbragt »anmode« på rette sted, glemte han som regel at tilføje »om tilladelse til«. Derfor kunne han få liv i gemytterne, når han sagde ting som: »Rekrut nr. 830 anmoder hr. kaptajnen om at hente mig en bajer« eller »anmoder hr. premierløjtnanten om at træde af på naturens vegne«.

Men navnlig kneb det for »fedtklumpen« at huske navn og titel på sine mange forskellige overordnede. En dag da den skikkelige lille oberstløjtnant med det alt for enorme skæg og de meget lange støvler fandt på at eksaminere os lidt i dette kapitel, blev »Fedtklumpen« trukket frem:

»Hvad hedder den kommanderende general, 830?«

Intet svar.

»Det skal De skam vide! Han hedder Hans Ekscellence Generalløjt-

Derlev sagde ligeledes, at han som feltpræst havde tavhedspligt, så hvis man havde ting, man gerne ville tale om, men ikke have bragt videre, så var han altid klar til at lytte og det både til tjenstlige som utjenstlige ting.

Pastoren sluttede med at ønske alle en god soldatertid i Aalborg.

Næste taler var Aalborg bys repræsentant direktør S. Bengtson fra Aalborghallen.

Direktøren bragte først en hilsen fra Aalborgs borgmester Marius Andersen, og derefter bød han alle velkomne til det nordlige Jylland og især til Aalborg, hvor han håbede alle ville befinde sig godt, nogle måske endda så godt, at de ville blive her efter tjenestetidens afslutning, hvilket de skulle være velkomne til.

Efter talerne løb aftenens underholdning af stabelen.

Først optrådte Mr. Miller med nogle tryllenumre assisteret af bl.a. MG Rask, SKMP, efter dette nummer viste hr. Erik Hansen sine rige evner som glasspiller.

Til sidst afsluttedes aftenen med, at kaptajn E. B. Poulsen på bataljonchefens vegne takkede soldaterhjemmet og Aalborg by for velkomsten til bataljonens nye soldater og på opfordring af Ejlernsen sang man »Altid frejdig når du går« – akompagneret af hr. Jens Rudbach »Posten«, der altid leverer fortræffelig musik til disse velkomstfester på Hvorup soldaterhjem.

SS

Når nøden er størst...

Sådan kan en baret også anbringes

Da bladet stod og manglede billeder, vi fotograferede uden film og også med forkert blænde, dukkede Hr. Jens Sund op som en frelsende engel. Det er hans streg man ser ovenover og andre steder i bladet.

★

Á propos motion . . .

– Du snakker altid om hvor vigtigt det er at holde sig i form. Men tænk dog på at det gjorde vore forfædre da ikke . . .

– Nej men de er jo også alle døde . . .

Bataljonsparade

Onsdag den 11/4 afholdt Uddannelsestrænbataljon-II parade på idrætspladsen i anledning af, at den nu var ældste bataljon.

Efter fanfare af Tambourkorpset holdtes 2 minutters stilhed til minde om MG Benny Larsen, der weekenden forinden var omkommet ved en færdselsulykke.

Herefter holdt Oberstløjtnant B.M.R. Christensen en kort tale, hvori han bl.a. sagde tak for den gode indsats i den tid, der var gået og håbede på en endnu bedre indsats, nu da vejret var begyndt at blive bedre.

Efter talen overrakte Oberstløjtnanten præmier til vinderne af følgende konkurrencer.

Jyske Trænregiments Soldaterforenings vandrepokal overraktes Stabsafdelingen for bedste resultat i 12 minutters løbeprøven.

Sergentgruppens vandrepokal overraktes Forsyningskompagniet for vunden indefodboldturnering blandt regimentets kompagnier.

For de bedste individuelle resultatet i 12 minutters løbeprøven uddeltes præmier til efternævnte:

MG J. P. Madsen, FSKMP 3210 meter, nr. 1.

MG H. C. Larsen, SANKMP 3190 meter, nr. 2.

MG P. Nielsen, VEDLKMP 3190 meter, nr. 3.

SEJ

Bataljonsparaden

Ven contra fjende

Der var engang (ja, så er vi her igen) en individualistisk tænkende spurv, som besluttede sig for *ikke* af følge fugletrækket sydpå, når det blev vinter. Da vejret blev køligere, besluttede den sig alligevel tøvende for at flyve sydpå, men for sent.

I løbet af kort tid dannedes der is på dens vinger, og den faldt til jorden ved en gård, næsten frossen.

En ko passerede netop forbi og dækkede den lille spurv med en stor varm »kokasse«.

Det er enden, tænkte spurven, men gødningen varmede den og tøede vingerne op.

Varm og lykkelig og i stand til at ånde begyndte den at synge. I det samme kom en stor kat forbi, og da den hørte kvidren, gik den efter lyden, kradsede i gødningen, fandt den syngende fugl og åd den med det samme.

Af denne historie kan man drage tre moralske konklusioner:

1. Enhver, der skider på dig, er ikke nødvendigvis din fjende.
2. Enhver, der hjælper dig ud af møget, er ikke nødvendigvis din ven.
3. Hvis du er varm og lykkelig og sidder i en møgbunke – så hold din kæft.

Og Gud bevare mig for mine venner – mine fjender ved jeg, hvor jeg har.

L. O. R.

★

★ Soldatens glade liv ★

Fortsat

Resumé af forrige afsnit:

En dag da »skuespilleren«, til trods for, at han sjaskede af sted som et ladegårdslem, stillede med de nydeligste »rønker i røggen«, som »Pudsekassen« ynder at kalde det, måtte han afføre sig sin frakke, og det viste sig, at frakken var omhyggeligt syet sammen læg ved læg. Men som altid slipper han for straf. »Bibelen«, der jo er kendt for sin kejtethed, opnår tilladelse til at rejse hjem til sin fars fødselsdag, men mister den igen, da han slutter sin samtale med kaptajnen med at sige: »Farvel og mange tak«. Men hans søster, der er mødt op for at høre resultatet, får premierløjtnant Cohn til at tale »Bibelens sag, og han får udvirket, at »Bibelen« alligevel får lov til at rejse hjem næste dag.

Idræt i sommer

Der afholdes *militær 4-kamp* for UDTRBTN-II den 30 og 31 MAJ.

Der konkurreres i: Skydning (1. gangs duelighedsskydning). Forhindringsbaneløb (30 MAJ). Håndgranatkast (30 MAJ). 5 km løb (31 MAJ).

12 minutters løbekonkurrence for UDTRBTN-I foregår 19 JUL på løbebanen ved gymnastiksalen.

5 km løbekonkurrence for UDTRBTN-II den 29 JUN i *Hedelind Plantage.*

I konkurrencerne: Militær 4-kamp. 12 minutters løb og 5 km løb, deltager alle menige og alle værnepligtige befalingsmænd.

Den interne *fodboldturnering* ved JTRR/HTMS 1979, der omfatter kompagnihold afvikles i tiden 15 APRIL – 01 JULI.

Tilmeldingen viser, at der nok bliver deltagelse af 10 hold. Turneringen vil blive afviklet efter følgende plan:

Indledende: 2 puljer à 5 hold, der spiller »alle mod alle« i perioden 15 APRIL – 01 JUL.

Finalepulje bestående af 4 hold (nr. 1 og 2 fra indledende puljer), der spiller »alle mod alle«. Resultatet fra indledende pulje overføres til finalepuljen. Finalepuljen skal være afviklet i JULI måned.

FUT-inspektion.

Forsvarets Gymnastik- og Idrætsinspektør Oberst V. Jensen inspicerer den fysiske uddannelse og træning ved JTRR / HTMS den 31 MAJ 1979.

Det er: SANKMP / UDTRBTN-II. FSKMP / UDTRBTN-I og KURELM (SG-TRÆN og SG-MP) der skal »ses efter i sømmene«.

Fodbold

Den 1 MAJ er tilmeldingsfrist for deltagelse i Vestre Landsdelskommandos fodboldturnering 1979 – og Jyske Trænregiment/Hærens Træn- og MP-skole har hvert år deltaget i denne turnering med større eller mindre held. Da turneringen afvikles som en cup-turnering, er nederlag ensbetydende med farvel til videre deltagelse.

JTRR/HTMS er blevet VLK-vindere i årene 1955, 57, 71, 74, 75 og 76. I 1978 mødte JTRR/HTMS i første kamp Fynske Livregiment, men tabte 5-4 til de senere VLK-mestre.

VLK-turneringen afholdes i perioden 15 JUNI-03 AUGUST og vinderen spiller i AUGUST 79 om hærmesterskabet med vinderen fra Østre Landsdelskommando og Bornholms Værn. Kampen mellem vinderen fra VLK og BV spilles på Bornholm d. 10 AUGUST 1979.

Fodboldspillere ved JTRR/HTMS:

HVAD MED EN TUR TIL BORNHOLM???

★ Nyttige oplysninger ★

Servicefaciliteter

TUTTEN åben:
Mandag–torsdag
0830–1045
1130–1300
1400–1500
1530–2130
Fredag lukkes kl. 1300
Lørdag og søndag lukket
Brug automaterne uden for åbningstiderne

BANKSERVICE:
Mandag og fredag kl. 1130–1300
Nørresundby Bank

SOCIALRÅDGIVEREN:
Mandag kl. 1030–1300
Torsdag kl. 1130–1300 og 1500–1700
Træffetid på telefon, lokal 285
daglig kl. 1000–1100

I BYGNING 19:
Posthus: Onsdag–fredag
kl. 0800–1215 og 1245–1600

VELFÆRDSKONTORET:
Mandag–fredag
kl. 0800–1200 og 1300–1600

KFUM SOLDATERHJEM:
Mandag–torsdag kl. 0830–2230,
fredag kl. 0830–1800
BANKO-spil hver onsdag

GARNISONSPRÆST:
Pastor E. J. Derlev,
tlf. 17 26 91 hele døgnet

Fritidsaktiviteter

AUTO-SERVICE:
GØR DET SELV
Onsdag kl. 1700–2000
(noter navn på listen i TUTTEN)

INDENDØRS SKYDEBANE:
Tirsdag kl. 1700–1900

FILM I UMAK:
Mandag kl. 1745

BOGBUS VED CAF-A:
Mandag og torsdag kl. 1130–1230

IDRÆTSAKTIVITETER:
Onsdag kl. 1700–1900 i gymnastiksalen, instruktør til rådighed
Resten af ugen kan nøgle lånes i hovedvagten

Et værk om engelsk kogekunst kan skrives bag på et frimærke . . . og burde umiddelbart efter smides i papirkurven.

Hvis en ting ikke lykkes for dig første gang . . . så prøv den metode, din kone fortalte dig om.

★

Et militært symbol på vej ud

Indenfor forsvaret er i de seneste år mangt og meget blevet forandret. Når man tidligere besøgte et militært etablissement, blev man ved porten mødt af skildvagten, som i al slags vejr travede det reglementerede antal skridt frem og tilbage foran vagtbygningen. I dag mødes man af et rødt stoplys og bliver ved hjælp af et skilt henvist til glasburet, hvor vagtkommandøren m/k sidder lunt og godt. Den, der selv har prøvet den trælsomme vagt ved hovedporten, har sikkert hilst forandringen med glæde, men mon ikke det alligevel har stukket mangen en gammel soldat i hjertet ved at se endnu en af forsvarets gamle traditioner forsvinde, thi ikke blot soldaten, men også hans ly mod vejrguderne – det for det danske forsvar så karakteristiske skilderhus er næsten borte. Bortset fra de kongelige slotte findes det i dag – mig bekendt ikke mange steder.

Det danske skilderhus hører så absolut til de mest særprægede, der findes, og som ethvert andet militært symbol har det sin historie. Denne er næppe nogensinde udforsket og heller ikke beskrevet, og det lægges der med disse linier heller ikke op til. Dog er det måske af interesse at fastholde enkelte faser i den udvikling, som har givet det lille bygningsværk den smukke og særprægede form, det har.

Skilvagt med rød vinterkappe

Hvornår skilderhuset er indført vides ikke med bestemthed, men af en bestemmelse fra 1645 fremgår det, at der skal findes skilderhuse til brug for vagten på Københavns volde. I 1663 bestemtes det, at der til de mange poster omkring Citadellet Frederikshavn (Kastellet) skulle bygges ikke færre end 37 skilderhuse.

Regimentsnyt

FØDSELSDAGE:

FPRÆST-R N. P. N Nielsen bliver 50 år den 27 JUL.

SØLVBRYLLUPPER:

Den 10 JUN kan
PRLT N. H. Nielsen og hustru fejre sølvbryllup.
Den 10 JUL kan
KN E. V. Hansen og hustru fejre sølvbryllup.
Den 25 JUL kan
Centralpasser Aa. Michelsen og hustru fejre sølvbryllup.

RÅDIGHEDSPLIGT:

A-rådighed
KN-R J. Nielsen APR 79-MAR 83.

B-rådighed
LT-R C. Appelt APR 79-MAR 83.
LT-R P. Bohl-Sørensen APR 79-MAR 83.
SKLT-R N.-H. Hansen APR 79-MAR 83.
SKLT-R A. Jørgensen APR 79-MAR 83.

INDKOMMANDERINGER:

KN-R A. Henriksen 19-23 MAR.
LT-R J. B. Jensen 19-23 MAR.
OLG P. D. Fischer 13-23 MAR.
MAJ-R E. Hoppe 12 FEB.
MAJ H. M. Poulsen 12 FEB.
MAJ P. H. Terp 12 FEB.
MAJ-IR O. Tågely 17-23 MAR.
MAJ-R B. E. Sachse 26 FEB.
KN-R C. H. Thomsen 26 FEB.
KN-R T. Ludvigsen 26 FEB.
LT-R B. G. P. Schade 26 FEB.
PRLT-R M. Bach 5-8 MAR.
LT-R S. Bak 24 FEB, 4-8 MAR.
LT-R S. Danielsen 20-23 MAR.
LT-R L. A. Danielsen 20-23 MAR.
KN-R J. F. Nielsen 5-8 MAR.
KN-R A. N. Andersen 5-8 MAR.
MAJ-IR V. S. Thomsen 26-30 MAR.
LT-R P. G. P. Schade 5-9 MAR.
FPRÆST-R F. E. Lange 5-8 MAR.
KN-R B. Bierman 7-10 MAJ.
MAJ-R H. Mathiasen 6 MAR.
KN-R J. Rasmussen 12, 28 MAR.
MAJ-R P. H. Terp 12 MAR.
RLG J. C. W. Flachmeyer 23-25 MAR.

Vi mangler et hjem

Aalborg ungdomslege

I dagene 31 JULI - 6 AUGUST 1979 afholdes UNGDOMSLEGE i Aalborg – for anden gang. Første gang det skete var i 1975 – men allerede nu kan det konstateres, at UNGDOMSLEGENE 79 bliver meget større end sidst.

Der er allerede nu kommet tilmelding på ca. 1500 udenlandske deltagere, der alle er i alderen 14-16 år og kommer fra 20 af Aalborgs venskabsbyer.

Arrangør af UNGDOMSLEGENE er SIFA (Samvirkende Idræts Foreninger i Aalborg), hvorunder også Jyske Trænregiments Idrætsforening er medlem.

Der skal i ugen, hvor UNGDOMSLEGENE afholdes, konkurreres i 26 forskellige idrætsdiscipliner, så der bliver mulighed for at deltage – som tilskuer – hvis man ikke har den »rigtige« alder (14-16 år) til at være med i den idrætslige kappestrid med de udenlandske gæster.

SIFA har sat sig det mål, at alle udenlandske deltagere skal privat indkvarteres rundt om i nordjyske hjem. Derfor håber SIFA at mange vil slutte op om denne opgave, som Jyske Trænregiments Idrætsforening også vil være med til at løse. Alle der ønsker at åbne hjemmets døre for at give udenlandske unge lejlighed til at se hvordan nordjyder bor og lever, bedes rette henvendelse til IDOF/-JTRR/HTMS.

UL 79
AALBORG
31.7.–6.8.

Hvordan disse første skilderhuse har set ud, vides ikke. De kilder, man har har at øse af, er samtidige billeder, og disses kildeværdi kan der nok sættes spørgsmålstegn ved, idet malere og tegnere sikkert i nogen grad har benyttet den kunstneriske frihed. Går vi alligevel ud fra billederne, som selvfølgelig indeholder et vist mål af troværdighed, ser det ud som om de første skilderhuse i deres grundform har været firkantede med pyramideformet tag. Senere – hen mod midten af 1700 tallet kendes billeder af cylindriske skilderhuse med kegleformet hvidt tag. Med en enkelt undtagelse viser billederne, at skilderhusene har været røde. Det nuværende mangekantede hus synes at være indført henimod slutningen af 1700 tallet og siges at være tegnet af den berømte arkitekt Jardin (1720-1802). Allerede omkring 1795 ser det ud til, at skilderhusene har haft drejeanordning, så de kunne drejes efter vindretningen. Hullerne i siderne synes ligeledes at være af ældre dato, for i 1803 kom en forordning om, at disse skulle forsynes med klapper for at skåne skildvagten mod alt for megen træk. Skikken med at male monarkens kronede initialer på tagets forreste flade synes også at være gammel. I hvert fald viser en tegning af Eckersberg forestillende Toldboden i København, at skikken allerede har været indført omkring 1810.

De her nævnte karakteristika viser altså, at det skilderhus, som kun få soldater i dag stifter bekendtskab med, har fundet sin endelige form allerede omkring år 1800. Romantikken omkring det nu næsten forsvundne militære symbol fornemmes nok bedre af den, der betragter det udefra end af den, som er »i trøjen« og som under vagtinstruktion får at vide, at det endnu aldrig i Danmarks historie har været så dårligt vejr, at det har været nødvendigt at krybe i ly i et skilderhus.

Peter Thygesen

Bordtennis

Ved Uddannelsestrænbataljon-II har der med idrætsofficerers hjælp været afholdt en bordtennisturnering.

Der var tilmeldt 20 i single og 12 i double.

Vinder i single blev:
Nr. 1 MG J. Sørensen, FSKMP.
Nr. 2 MG J. Weesgaard, SANKMP.

Vinder i double blev:
Nr. 1 MG J. Sørensen, FSKMP.
MG K. Akselsen, FSKMP.
Nr. 2 MG M. C. Sørensen, FSKMP.
MG E. E. Jacobsen, FSKMP.

GODT NYT!

I sidste nummer af Trænposten omtaltes besværet med at få fremskaffet en byggetilladelse til det planlagte fællesantenneanlæg her på kasernen.

Nu er tilladelsen givet og den 25/4 blev pælen, hvor masten skal stå, slået i jorden af arkitekt Bentzen, Vestre byggeadministration, så når dette nummer udkommer håber redaktionen, at anlægget er så langt fremme, at alle kan se, der sker noget.

Redaktionen

Sanitetskompagniet på øvelse

Vinterkrig i Oksbøl

I tiden fra 19. MAR - 23. MAR deltog SANKMP i øvelse Brigade Frost i Oksbøl. Øvelsen havde deltagelse af såvel danske som engelske og tyske enheder og var lagt stort an. Da det var den første større øvelse KMP deltog i, var der en del spænding om hvordan det ville forløbe.

Vi startede hjemmefra mandag efter at det i week-enden havde været et forrygende snevejr. Det vanskeliggjorde kørslen en del, specielt da vi kom længere sydpå. Frem kom vi dog, kun for at opdage at der var problemer med indkvarteringen. Vi kunne ikke være på det oprindelig tiltænkte sted og Oksbøllejren var fyldt helt op. Tilsidst blev der ryddet et stykke jord for sne og vi slog telte op. Det skulle senere vise sig at være et meget dårligt sted.

Tirsdag gik vi i gang med øvelsen, idet vi begyndte at lægge »forstilt« sårede ud, hente dem ind i ambulancer og behandle dem i Hovedforbindesektionen. Dette foregik med skiftende held tirsdag, onsdag og torsdag.

En af de ting der voldte flest problemer på øvelsen, var vejret. Først var der megen sne, hvilket vanskeliggjorde kørslen i terrænet. Senere smeltede sneen hvilket gav endnu flere problemer idet alt blev et stort søle. Det blev endnu sværere at køre og alt blev vådt både støvler, tøj og telte.

Det var derfor en flok lykkelige soldater, der vendte næsen hjemefter fredag formiddag. Efter en køretur i det sædvanlige dræbende tempo nåede vi HVK og kl. 1515 var alle delinger aftrådt.

J. B. Petersen LTM

Filmklub

På udvalget for fritid og velfærds møde den 12/3 blev det besluttet at oprette en filmklub ved regimentet.

Gennem længere tid har der fra de værnepligtiges side været ytret ønske om, at der vistes flere film i UMAK end den ene, som vises af velfærdstjenesten om mandagen.

Da velfærdstjenesten ikke vil stille økonomiske midler til rådighed for yderligere film end ovenfor nævnte og da udlejningsselskaberne for 16 m/m film forbyder, at deres film vises mod betaling af entre, var gode råd dyre og gennem lang tid syntes ingen løsning mulig. Men på sidste møde fremkom MG L.A.L. Konradsen med det forløsende ord »Filmklub«.

På et efterfølgende møde i udvalget godkendtes reglerne for klubben og der blev bestilt film hjem, udvalgt af udvalgsmedlemmerne i samråd med PRLT C. M. M. Christensen, der har mange års erfaring på dette område.

Fremover bliver det udvalgsmedlemmerne i udvalget for fritid og velfærd, der skal sælge medlemskort til filmklubben og der vil blive vist film hver torsdag kl. 1745 i UMAK. Ud over at sælge medlemskort skal medlemmerne i udvalget også virke som kontrollører, da klubben kun har lov til at vise film for medlemmer.

Så køb et medlemskort hos dit medlem i udvalget for fritid og velfærd. Hvis klubben ikke kan køre rundt økonomisk, lukker den!

Repertoiret indtil ultimo juni ser således ud:

17/5 Scheriffen.
31/5 Så til søs med Dirch.
7/6 Udenrigskorrespondenten.
14/6 Den grønne elevator.
21/6 Fluernes herre.
28/6 Hærens uheldige helte.

SS

Efter hjemsendelsen af MG P. Johnsen og MG F. Kristensen er MG J. O. Seistrup og MG J. B. Pedersen, LMT, indtrådt i redaktionen.

J. O. Seistrup

J. B. Pedersen

Lad os stå vagt om skil-lingerne

Nørresundby Bank

-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

NR. 4 JULI 1979 18. ÅRGANG

TRÆNPOSTEN
udgives af
JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:
Velfærdstjenesten, Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby,
tlf. (08) 17 02 44, lok. 231

REDAKTION:
MAJ S. A. Skytt (ansvarshavende)
KN O. F. Larsen
MG J. O. Seistrup
MG J. B. Pedersen

SATS:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

TRYK:
UMAK/JTRR/HTMS/SSG S. Koch

Eftertryk – også i uddrag – tilladt med kildeangivelse

Forsidebillede:
Jubilarernes indtogsmarch, den der rørte oberstens soldaterhjerte

★

- Undskyld, men De ved vel ikke, hvor posthuset ligger?
- Nej, det gør jeg desværre ikke.
- Det tænkte jeg nok. Så må jeg hellere forklare det. Det ligger tredje gade på højre hånd og så et par hundrede meter til venstre....

Et surt opstød

Redaktionen træder sammen, der mangler én!

Idémappen åbnes, for at se om der er kommet indlæg til bladet, det er der yderst sjældent!

Redaktionen lægger hovederne i blød og de helt oplagte ting, der skal dækkes, fordeles.

Når ovennævnte er sket, kan følgende tanker undertiden fare gennem ens hoved:

Har det nogen mening at lave et sådant tjenestedsblad?

Der er meget få reaktioner fra læserskaren og altså slet ingen indlæg, hvorfor?

Er det alt det bøvl værd?

Er det pengene værd?

Er der overhovedet nogen, der læser bladet?

Ja, det var nogle af de tanker en redaktør kan sidde og få, når han ingen reaktioner eller indlæg modtager, de er ikke særligt lyse, men vel ret naturlige. Hvis I kære læsere kunne tænke jer, at hjælpe på dette, så kom til redaktionen med jeres artikler til bladet eller med et tip om, at nu sker dette eller hint.

Redaktøren

De herrer »rovmorderen« og »snapsen« fik lov at sortere patroner i deres fritid, da vi kom hjem om aftenen. »Snapsen« fandt sig med sindsro i den forholdsvis milde straf. Men »rovmorderen«s tro på den menneskelige retfærdighed havde fået et alvorligt knæk. Og hans glødende patriotisme sank ved samme lejlighed et par grader.

VII
PÅ VAGT

Vagtmandskabet stod opmarcheret på kirkepladsen pudset og flunklende som til søndagsparade.

Hovedstyrken bestod af mandskabet til hovedvagten. Ved siden af denne stod tre mindre kommandoer, Rosenborgvagten, Tøjhusvagten og Skydebanevagten. Den sidstes mandskab i lange fedtlæderstøvler.

– – –

Skydebanevagten var den ubehageligste. Det var ingen ublandet fornøjelse i nattens mulm og mørke at vandre de tre fjerdingvej bag om skydevoldene for at trække sit kontrolur op eller at spankulere omkring på blenderingen og lade, som man ikke så de kristianshavnske bøller, der holder til i kanonskurene og ikke er nær så bange for skildvagten, som han er for dem. Kun »Rovmorderen« havde haft mod til at pille ved dem – han havde mutters alene slået tre mand halvt fordærvet med geværkolben, fordi de ikke ville humme sig på hans derom udtrykte ønske.

Tøjhusvagten var heller ikke behagelig. Den havde kun den fordel, at hver enkelt mand, som stod vagt udenfor Nationalbanken, af denne fik udbetalt en blank tiøre, som han besluttede at gemme hele sit liv til minde om soldatens glade liv, men som han i reglen allerede næste dag omsatte i marketenderens flydende varer.

Rosenborgvagten var den mest attråede. Om natten var porten lukket, så at ingen uden ronden kunne komme ind, hvorfor vagten rolig kunne sidde og småsove, når han blot passede at trække kontroluret op.

– – –

fortsættes

re, helt op omkring huset derovre og så tilbage igen. Værsgod! Galop!«

Den allerede svedperlende, men yderst pligtopfyldende »rovmorder« satte sine plader i jorden, så det svuppede, og, medens dampen stod af ham, kilede han ned ad vejen med kæmpeskridt og med den pustende og bandende »snaps« efter sig.

Vi andre lå på maven og plaffede en gang imellem efter den indbildte fjende. Solen bagte på ryggen, så de våde kapper ligefrem kogte, og vi gottede os inderligt over, at det ikke var os, der asede af sted der nede på markvejen.

»Snaps« var allerede sakket godt bag ud. »Rovmorderen« var drejet ind på stien og et godt stykke henne ad denne, inden »snaps« havde nået svinget.

Så stod »rovmorderen« pludselig stille og vendte sig om, – »snaps« havde råbt ham an og kom nu op på siden af ham. De snakkede lidt sammen, tog så gevær i hvil og marscherede sindigt af sted op mod huset.

»Hvad satan går der nu af de æsler!« råbte kaptajnen, og glemte rent at kommandere os andre, som lidt efter lidt sagtnede skydningen og snart holdt ganske op for at se på den gemytlige spadseretur, de to foretog sig.

Først da de kom op til huset, satte de i løb omkring dette, hver fra sin side. Her har de sikkert nok rekognosceret så samvittighedsfuldt, at de har fundet en tår øl, thi det varede en rum tid, inden de atter kom til syne og satte sig i jævn marsch ned ad stien. Kaptajnen piftede i sin signalfløjte og premierløjtnanten vinkede »samling«, men det smukke par på stien fortsatte uforstyrret marschen, indtil de nåede svinget; så satte de i løb op ad vejen.

Kaptajnen modtog dem med begge hænderne i siden og rynkede bryn:

»Hvad er det for en opførsel! Jeg tror I er gale! 902, det er Dem, der er patruljeføreren, ja, så må De også tage ansvaret for denne ulydighed, selv om det selvfølgelig er 42, der har forledt Dem! – Véd De måske ikke, at når jeg siger, De skal løbe, så har De at løbe, til jeg siger stop! Jeg skal fanden gale mig nok få Dem lært at lystre! Sådan et par dromedarer!

»Jo, men ded var da li'godt ellers rele nok hva' han sa', »snapsen«, te da vi kom ner te svinget, så galer han po me å viser me en stilling mæ noen bågstaver æpo, å da je' så løser dom, så ser je' jo, te at der stoer »gangstien er alene for gåendes personer«, å så va' der jo ingen rimelighe' i å løv å kom i oløk for den ting!«

– – –

Gæste- og forældredag

Demonstration af panserkran

Den 9/6 1979 kl. 0900 åbnedes kasernens porte, regimentets årlige gæste- og forældredag tog sin begyndelse.

I dagene forud havde der været stor travlhed på kasernen, Uddannelsestrænnataljon-II, der stod for arrangementet, havde lagt et omfattende program, som skulle klargøres.

Da 10/6 er regimentets fanedag blev den og gæste- og forældredagen slået sammen i år.

Programmet startede kl. 1000 med faneparade, hvori deltog Prinsens Livregiments musikkorps, T-T-korpset og regimentets bataljoner og underafdelinger.

Efter at fanen var ført til midten, dette skete ved et fanekommando opstillet af militærpolitiet, talte regimentschefen oberst C. Nielsson, og et bestyrelsesmedlem fra Nørresundby Rotary club overrakte *sergent F. O. Larsen, FSKMP II* en »skægøkse«. Overrækkelsen af øksen er en tradition som gentages hvert år på fanedagen. Meningen fra Rotary's side er, at hædre en ung værnepligtig befalingsmand for den tjeneste han yder indenfor dansk forsvar. Udvælgelsen og indstillingen af sergenten er foretaget efter indstilling til regimentet fra kompagnier og bataljoner.

Efter paraden, var der lejlighed til at bese de forskellige aktiviteter og stande der var forberedt.

Der var demonstration af signalmidler ved STDEL-II, demonstration af FSKMP-II forsyningskøretøjer og feltforplejning, feltarbejder udført af STDEL/VEDLKMP-I, ABC-materiel vistes af FSKMP-I, SAN-KMP-II viste en hovedforbindeplads, VEDLKMP-II og TP-KMP/VLK demonstrerede bjergningskøretøjer, Centralkøreskolen viste afværgeteknik og på Trænmuseet kunne man se hvordan køretøjer fra tidligere tider så ud.

Der var forskellige udstillinger i gymnastiksalen at se på og dagen sluttede med opvisning og underholdning på idrætspladsen.

Kl. 1500 havde alle besøgende forladt kasernen og trods dårligt vejr, det var koldt og blæsende havde ca. 1000-1500 besøgt kasernen.

På et møde i kontaktudvalget, kort tid efter forældredagen benyttede regimentschefen lejligheden til at spørge de menige om deres syn på gæste- og forældredagen og om man skulle fortsætte denne tradition fremover.

Der var stort set tilfredshed, dog mente en enkelt, at der var gjort for meget stads ud af dagen, man ville gerne have vist forældre m.fl. hvordan hverdagen var. Alle var dog enige om, at forældredagen var en populær foreteelse, der burde bibeholdes.

Sanitetskompagniet viste hvordan en såret behandles

»Nord er i retning af den flagstang derhenne ved gården. Husk det, hvis kaptajnen skulle spørge.«

Så blev »bibelen« uheldigvis kommanderet ud på den anden side af gården, og da kaptajnen kom tilbage fra eksaminationen råbte han leende til premierløjtnanten:

»Deres protegé er ikke rigtig heldig, premierløjtnant. Nu vil han med djævelens vold og magt have nord til at være ved flagstangen dér, uanset han er bleven flyttet om på den anden side, efter at han har modtaget deres udmærkede instruktion!«

– – –

For at få lidt afveksling i øvelsen lod kaptajnen mandskabet rette geværerne mod forskellige mål og plaffe løs med de løse patroner, navnlig for at give mandskabet øvelse i indstilling af viséret. Var der noget, »fedtklumpen« havde mas med at forstå, så var det viséret, en på geværet anbragt meterskala til brug ved skydning på længere afstande. Han undlod derfor ganske simpelt ata betjene sig af viséret, når han troede sig uset.

Kaptajnen råbte:

»Vi supponerer en rytterkolonne på højen til venstre. Visér 600. Skyd!«

»Fedtklumpen« vendte sig, mens vi andre plaffede løs, spørgende om mod kaptajnen.

Denne råbte ham an:

»Hvorfor skyder 30 ikke?«

»Fordi at je' itte ka' sie en eneste en!«

»De skal sgu heller ingen se, skyd De bare løs!«

»Jamen hr. kaptajnen si'er jo, at vi ser sejs hunderd!«

En underkorporal fik »fedtklumpen« under behandling, og efter en halv times forløb var han så meget inde i visérets mysterum, at han vidste, at han ikke skulle tage det for alvor, når kaptajnen en anden gang sagde: »Visér 600!«

– – –

Patruljen

Premierløjtnanten havde sendt «rovmorderen« hen til kaptajnen med melding om, at der var set en eskadron dragoner på marken til højre.

»Rovmorderen« sprang af sted på sine store plader, medens han halvhøjt repeterede meldingen for ikke at glemme den.

Han nåede hæsblæsende hen til kaptajnen, klaskede hælene sammen og meldte:

»902 melder hr. Kaptajnen, at te vi har obdaven en æske dagruner på marken!«

Kaptajnen lo i skægget:

»En æske dragoner! Ja, vi leger ikke tinsoldat min kære 902! – Men det er vel bedst vi får en rekognosceringspatrulje ud. Den kan De føre, 902, og så kan De få, – lad os se – De kan få 942 med Dem, han har godt af at få sig en lille svedetur.«

»Snapsen« rejste sig fra sin magelige stilling på maven og trådte surmulende an bag »rovmorderen«.

»Nu af sted i en fart! Ned ad markvejen dér og op ad stien til høj-

dagslyset først nu for alvor begyndte at bryde frem. – Til almindelig forbavselse kaldte kaptajnen premierløjtnanten hen til sig og indledte en venlig konversation med denne. De fortalte øjensynligt hinanden soldaterhistorier, thi de lo begge og utvungent, og denne munterhed forplantede sig snart til hele kompagniet, da der blev kommanderet »rør«-marsch og vi fik piben tændt og munden på gled.

Regnen silede vel stadig ned over kasketskyggen og lavede tagdryp under næsen, men den generede os nu mindre, og så begyndte endda solen af og til at titte frem gennem skyerne. Spillemanden havde atter indtaget sin plads og trompetede, så det var en lyst.

Bestandig gik det fremad ad de opblødte veje mod det ukendte mål. Af og til blev der udsendt blænkere, som æltede sig gennem den klumpede pløjejord, indtil de var så heldige, at finde en busk eller et dige, bag hvilket de med stor sindsro tog sig en bid brød og en dram, hvorpå de vendte tilbage til kompagniet og afgav de usandsynligste meldinger om, hvad de havde obderveret på deres udflugt. Og så optagne var de to officerer af hinandens anekdoter, at det ganske undgik deres opmærksomhed, at »snapsen« tillod sig at melde, at han midt i den øsende regn havde observeret en støvsky 2000 meter nord-nord-vest, eller at skuespilleren snød sig fra at bære sit gevær, som han havde fået tilladelse til at afgive til sin sidemand, da han skulle forsøge sig som musikant.

– – –

Sikringsøvelse

Solen stod højt på himlen, da vi gjorde holdt på en bakkekam med vid udsigt over et herligt landskab, der efter det forfriskende morgenbad strålede i de rigeste farver, navnlig grønt i de blødeste, skæreste nuancer. Langt borte lyste en gammel landsbykirke med sine hvide mure og sit røde tag, den blå røg stod lige til vejre fra bøndergårdene, valmuer og kornblomster glimtede i de kornfyldte markers bølgende guld, medens en sølvglitrende å snoede sig i dalens skød.

Med en flot appel klaskede samtlige næver mod de blinkende bøssepiber, da der blev kommanderet »gevær ved fod«, og efter at kaptajnen havde givet en kort fremstilling af meningen med den forestående øvelse, blev geværerne sat i pyramider og mandskabet inddelt i hold til forskellig anvendelse under øvelsen.

Det var »sikringstjeneste«, den behageligste af alle øvelser for den, der kan begribe en lille smule teori. Ved bakkens fod blev hovedstyrken anbragt som piket, – feltvagten markeredes længere tilbage af et flag – resten af mandskabet blev anbragt som vedetter i en lige linie over bakken og ud til siderne. De, der ikke var videre stive i teorien, rystede i bukserne, thi kaptajnen ville foretage en eksamination af hver enkelt.

Premierløjtnanten havde vinket »bibelen« hen til sig og i en fart gennemgået vedetinstruktionen med ham: Hvor er fjenden, hvor er nord, hvad vej skal vedetten trække sig tilbage i tilfælde af angreb ... osv. –

Generalinspektion

Den 21/5 aflagde chefen for Vestre Landsdelskommando, Generalmajor G. Asmussen besøg ved regimentet og inspicerede forskellige enheder.

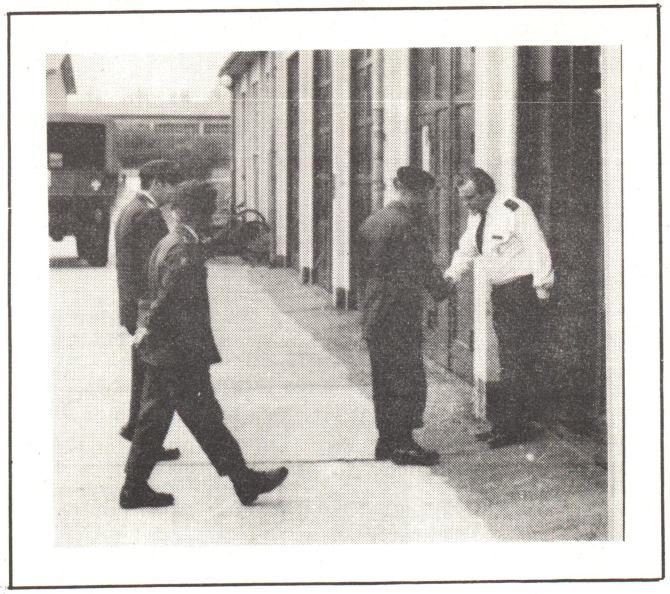
Dagen startede med modtagelse ved hovedvagten, hvor en æresvagt var opstillet, heri indgik to trompettere fra T-T-korpset, som blæste honnørsignalet to gange. Efter modtagelsen inspiceredes først T-T-korpset, hvor generalen overhørte hele repertoiret.

KP Bommerlund (ponyen) var ikke mødt op for at hilse på generalen. Trods tre store mandfolks ihærdige anstrengelser for at få ham op i bilen nægtede han, så de måtte returnere til kasernen uden hest for ikke at komme for sent til inspektionen.

Resten af inspektionen forløb mere gnidningsløst.

Generalen så på eksercits og ABC-tjeneste ved stabsdelingen, ABC-tjeneste ved forsyningskompagniet, der havde indrettet vaskeplads for køretøjer i garageområdet.

Det sidste generalen så, var skytteuddannelse i Hedelund plantage ved vedligeholdelseskompagniet.



Generalen modtages af KN M. A. Larsen

Pr. 01 JUL 1979 udnævnes kadet ved Hærens Officersskole, sekondløjtnant L. D. Larsen, som den første kvinde til officer af A-linien i hæren.

Den kommende premierløjtnant, der er fra Korinth, blev rekrut i 1973 ved Forsyningstroppernes daværende befalingsmandsskole i Søgårdlejren og indtrådte 1975 som kadet på Hærens Officersskole.

Fra januar 1980 skal hun gøre tjeneste i Forsvarskommandoen (Økonomistabens lønningssektion).

Hæren har nu 5 B-officerer (K), 1 R-officer (K) og – som den seneste tilgang – altså 1 A-officer (K).

På Hærens Officersskole læser endnu 3 kvindelige kadetter, nemlig 2 til A-officer og 1 til B-officer.

Hæren ønsker LT Larsen til lykke!

(Hærnyt jun. 79)

Film om reserveofficerer

Mandag 07 MAJ var forsvarets Oplysnings- og Velfærdstjeneste (FOV) samt Reserveofficersforeningen i Danmark (ROID) værter ved en præsentation af en netop optaget film om reserveofficerens uddannelse, virke og (især) placering i sin dobbeltstilling – med ét ben i hæren og det andet i det civile samfund.

Idé og manuskript er udarbejdet i en arbejdsgruppe med repræsentanter fra Forsvarskommandoen (FKO), FOV og ROID med oberstløjtnant N. Nordentoft (Hærstaben) som formand.

Filmen er produceret af SAGA kortfilm for FOV og ROID, og den er overordentligt velinstrueret af Finn Henriksen, der høstede velfortjente klapsalver for sin indsats.

Filmen omhandler alene hæren og har 2 formål:

- At vise elever fra vore skolers afgangsklasser, hvorledes de i forbindelse med deres militærtjeneste kan opnå uddannelse til reserveofficer og dermed få en praktisk lederuddannelse, der i både erhvervslivet og inden for statsinstitutioner er meget efterspurgt,
- at beskrive reserveofficeren (hæren har til stadighed behov for ca. 5000 i »rullen«) og hans dobbeltstilling i samfundet og i hæren. Filmen henvender sig herunder også til arbejdsgiverne, der med jævne mellemrum skal give afkald på en

gene til at slå til, ved at lade ham blive på kasernen i tre uger uden orlov, så da endelig orloven kom, havde han penge i overskud, selv efter at han havde betalt billetten hjem. Det var jo en anden tid dengang, men han syntes, at det havde været en dejlig tid og det eneste, der skuffede ham var, at så få af hans årgang var mødt frem.

Aftenen forløb med dans og musik til kl. 22.00, hvor formanden takkede for fremmødet med håbet om at se endnu flere til næste års jubilarstævne.

Ørbo.

★ Soldatens glade liv ★

Fortsat

Resumé:

Under en marschtur var det lykkedes »Skuespilleren« at blive afløser for spillemanden, men man fandt hurtigt ud af, at han ikke havde nogen som helst herredømme over hornet.

Da vi fik hvil var Kaptajnen blevet træt af at høre på »Skuespillerens« trutten, og befalede at han skulle finde sig et sted at øve, så da han så en ko langt borte sagde han: »Afsted med Dem, derover lige op af koen«, og »Skuespilleren« traskede afsted ud mod koen, men pludselig ændrede han kurs og gik over til Premierløjtnanten, stillede sig bag ham og frembragte nogle højst hjerteskærende toner med hornet. Premierløjtnanten gav øjensynlig »Skuespilleren en omgang, men »Skuespilleren« gav åbenbart igen og pegede på Kaptajnen, hvorefter Premierløjtnanten meget opbragt ilede over til Kaptajnen.

Og hvad der videre skete hører vi i det følgende afsnit.

Vi forstod nu, at Sagen begyndte at tage en alvorlig vending både for skuespilleren og for premierløjtnanten, der sikkert havde forløbet sig. Og da vi holdt meget af dem begge to, sad hjertet os naturligvis i halsen, medens vi i ærbodig afstand fulgte sagens videre udvikling.

Kaptajnen vendte sig mod skuespilleren og tordnede:

»Hvad er det, De understår Dem i, 29! Hvorledes lød min befaling?«

»At jeg skulle gå hen og øve mig lige op ad Cohn!«

»Ja, for Satan, asenbæst! Koen med K, – når jeg mener Cohn med C, siger jeg premierløjtnant Cohn!«

Det virkede sikkert som en befrielse såvel for premierløjtnanten som for skuespilleren, at kaptajnen umiddelbart efter lod sin signalfløjte skingre som tegn på, at hviletiden var udløben.

Vel tilpas efter hvilen, maden og den forfriskende latter, som skuespilleren havde skaffet os, marscherede vi videre ud i landet, medens

Formanden havde dog tiltro til, at foreningen på sin 25 års fødselsdag næste år, var ude over alle besværligheder i den forbindelse.

Obersten

Under middagen, der bestod af gule ærter med pølse og hamburgerryg, samt det sædvanlige tilbehør, tog regimentschefen oberst C. Nielsen ordet og sagde bl.a.:

»Det er rigtigt, at tiden og dermed de tjenestlige vilkår ved regimentet har forandret sig fra da De, mine herrer var tjenstgørende.« »Der er i store dele af hæren sket en både strukturel og materiel udvikling, der for hjemsendt personel, kan være vanskelig at følge.«

»Jeg husker fra den tid, hvor en ret gule ærter var noget, som soldaterne så frem til med glæde.«

»Det var den gang man havde et kostforplejningsudvalg, hvor der var forskellige repræsentanter fra regimentets afdelinger.

Under et af møderne blev der spurgt, om der var nogen, der havde noget at klage over vedr. maden, og hertil svarede 87, at han syntes, der var for meget sand i hvidkålssuppen.«

Formanden for kostforplejningsudvalget blev noget stram over den bemærkning og spurgte derfor 87, om han var kommet til regimentet for at dyrke madmæssige oplevelser, eller om han var kommet for at tjene og kæmpe for fædrelandet. Hertil svarede 87, at han var kommet for at tjene og kæmpe for fædrelandet, men at han ikke vidste, at han også skulle spise det.«

»Jeg vil da også sige et par ord til damerne, idet jeg jo havde den fornøjelse at se dem, da de meget forskellige, men alligevel lige så yndige som markens blomster og som en virkelig fryd for øjet, i en stor broget flok kom trippende ind på kasernen, bagefter de foran stramt og strunkt marcherende mandfolk i de snorlige og veldisciplinerede rækker.«

»Det var en oplevelse, som nok kunne røre et ellers hårdført soldaterhjerte.«

»Jeg vil endnu engang inden jeg slutter henvende mig til formanden og bestyrelsen for soldaterforeningen med at sige, at jeg og hele regimentet i allerhøjeste grad værdsætter, respekterer og påskønner det store og idealistiske arbejde der gøres, for at bevare og vedligeholde sammenholdet og kammeratskabet mellem »gamle soldater« og Jyske Trænregiment.« Jeg håber derfor, at mange bliver medlem af soldaterforeningen inden de går herfra.

Til slut vil jeg ønske fortsat held og lykke for Jyske Trænregiments Soldaterforenings liv og virke og jeg synes, vi skal besegle dette ønske med et trefoldigt hurra for foreningen.«

Herefter gik man over til osteanretningen og kaffen.

En jubilar

En af 25-års jubilarerne hr. Tage Plougmann, fra 3 KMP i Esbjerg bad om ordet, og i sin tale fortalte han bl.a. om, hvordan fenrik N. P. Sørensen (nuværende personelofficer major N. P. Sørensen) havde hjulpet ham over problemet med at få pen-

medarbejder, men som til gengæld hver gang får et endnu bedre lederemne tilbage til firmaet, når han under øvelser har fået frisket sine faglige og pædagogiske kundskaber op.

Der er i filmen udvalgt en række reserveofficerer fra forskellige samfundsgrene: En advokat, en gårdejer, en skolelærer, en forstkandidat, en stud. med. og en stationsforstander ved DSB.

I velafstemte frem- og tilbageklip ser man, hvorledes deres civile og militære gerning griber ind i hverandre, og hvor uadskillige denne vekselvirknings 2 momenter i virkeligheden er.

Til rigernes forsvar, gavn og bedste...

I anledning af Fredericia garnisons 300 års jubilæum i år udgives bogen

»Til rigernes forsvar, gavn og bedste . . .
Fredericia som garnisonsby i 300 år 1679 – 25 november – 1979.«

Som hovedforfatter og redaktør står prokurist Erik Hausted, København (gammel Eritsø-slægt), der bl.a. har skrevet bogen »Fra færgesmakke til hængebro« m.fl. og som fra flere sider anbefales som en kompetent, historisk skribent.

Bogen er i format A 4 på ca. 100 sider og vil blive fremstillet i et begrænset oplag med udgivelsesdag 24/11 79.

Indholdet spænder vidt, her skal nævnes:

Voldanlægget, indkvartering, militære bygninger, militær musik, træk fra krigene m.m. Bogen er rigt illustreret med uniformer og billeder. Pris: Kr. 100,– + forsendelsesomkostninger.

Bogen kan forudbestilles ved indsendelse af beløbet til nedenstående adresse og vil derefter blive sendt til Dem pr. efterkrav for forsendelsesomkostningerne.

Adressen er:
Fredericia garnisons 300 års jubilæumsfond,
v/ sekretæren major C. C. Nielsen,
Ryes kaserne,
7000 Fredericia
Tlf. (05) 92 26 44, lokal 206

Vi smølfer derud a'

Hvem gør det, selvfølgelig er det STDEL/II.

Den 4/5 holdt delingen reception i anledning af indvielsen af en delingsstander. Udover delingens personel, var bataljonschefen Oberstløjtnant B. M. R. Christensen, KVO MAJ S. A. Skytt med ordonnans MGGT Seistrup samt våbenmekaniker KN E. Jacobsen til stede. Sidstnævnte havde været delingen behjælpelig med at lave stangen med beslag til standeren.

I statutterne for standeren står:

Standerens bundfarve er grøn, idet det er delingens farve. »Smølfen« er et udtryk for den snedighed, som kræves for at løse de mangeartede opgaver stabsdelingens medlemmer kan komme ud for.

Fremover skal standeren gå i arv til de kommende stabsdelinger ved uddannelsestrænbataljon-II, der iflg. statutterne skal påsætte standeren en sølvplade udvisende indkaldelseshold. Trænposten ønsker til lykke med standeren. Vi er sikker på, at stabsdelingen vil klare alle problemer, som smølferne gør det.

Vi »smølfer deruda'«.

Fra receptionen

mange muntre bemærkninger, som det sig hør og bør ved den slags lejligheder.

Til traditionen hører også indmarchen på kasernen, hvor jubilarerne defilerede forbi regimentschefen oberst C. Nielsson og oberstløjtnant H. J. Lunde.

Ved paraden på kasernen hilste obersten på de enkelte jubilarer og uddelte herunder soldaterforeningens smukke medalje til 25 års jubilarerne. Obersten udtrykte her sin glæde over at se så mange deltagere i stævnet.

Efter en rundtur på kasernen med velfærdsofficeren MAJ S. A. Skytt som guide, sluttede første del af dagen med en forfriskning ved baren, som for tilfældet var etableret i gymnastiksalen.

Blandt 25 års jubilarerne viste 12 mand, under formandens (fhv. oversergent E. Maxwells) myndige kommando, hvorledes geværeksercits skulle udføres.

Opvisningen gav anledning til megen beundring – og vel også nogle nostalgiske associationer – blandt deltagerne.

Gule ærter

Kl. 16.00 indledtes anden del af jubilarstævnet, som – naturligt for soldater – var henlagt til kostforplejningen og de veldækkede borde. Efter faneindmarchen præsenterede toastmasteren (Uffe Ørbo-Pedersen) bestyrelsen for Jyske Trænregiments Soldaterforening og gav herefter ordet til formanden Erik Maxwell.

En jubilar på feltbanen

Formanden

Formanden gav udtryk for sin glæde ved den gode tilslutning til stævnet og takkede herunder regimentet for det gode samarbejde og den aldrig svigtende velvilje foreningen møder i dens arbejde og aktiviteter.

Regimentets ændrede struktur – til et egentligt uddannelsescenter, hvor den gamle, kendte regimentskadre var knap så udpræget, kunne måske på længere sigt gøre det vanskeligt for foreningen at hverve medlemmer og afvikle arrangementer på kasernen.

NYT *fra* JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

Jubilarstævnet

Regimentschefen hilser på jubilarerne

Den 19/5 1979 afholdtes det traditionelle jubilarstævne, hvor Jyske Trænregiments Soldaterforening ligeså traditionelt var arrangør af stævnet.

Trods dårligt vejr, var humøret højt da jubilarerne med damer mødtes på KFUM's soldaterhjem, hvor alle blev registreret. Der var stor gensynsglæde og der udvekslede

I anledning af Jyske Dragonregiments 300-årsdag for oprettelsen den 1/11 1979 udgives en bog, som samler regimentets historie i et værk.

Bogen udkommer den 20/10 1979 og er på ca. 250 sider, indeholdende mange billeder og fotos, adskellige direkte fra privateje og vises her for første gang.

Regimentet modtager gerne forudbestillinger, der kan sendes til

Jyske Dragonregiment,
Regnskabsføreren,
Dragonkasernen,
7500 Holstebro.
Postgiro 6 10 78 85.

Bogen koster kr. 50,– + kr. 8,– i porto, hvis den ønskes tilsendt.

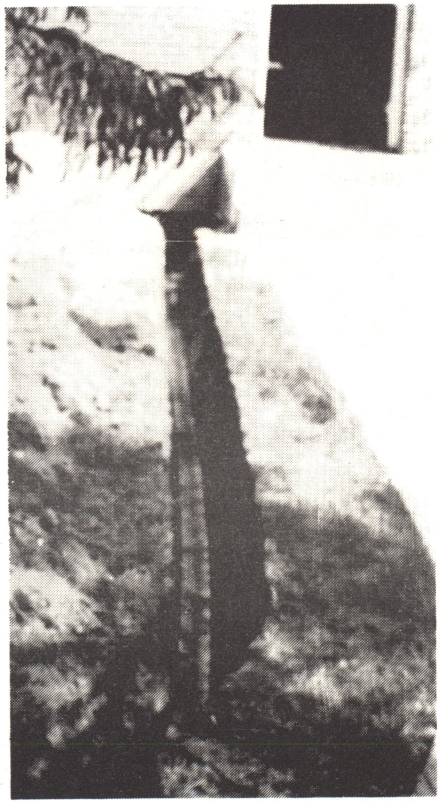
300

FORTES FORTUNA JUVAT

JYDSKE DRAGONREGIMENT
1679-1979

På vej til Sverige

I sidste nummer af Trænposten gav redaktionen udtryk for, at nu ville der snart ske noget med fællesantenneanlæget. Det gør der også, som man kan se på billedet er vi på vej til Sverige. Kabelarbejdet er overstået og soklen til masten er støbt, den skal tørre i 20 dage, hvorefter der forhåbentlig ikke går lang tid før vi er i Sverige.



På vej til Sverige

Regimentsnyt

HÆDERSTEGN:
KN-R U. A. Edsen
har fået tildelt
Reserveofficersforeningen i
Danmarks hæderstegn.

SØLVBRYLLUPPER:
Den 11/9 kan
KN H. Eriksen og hustru
fejre sølvbryllup.
Den 18/9 kan
SSG S. Koch og hustru
fejre sølvbryllup.

Og så har vi en rettelse
til sidste nummer, hvor
vi skrev, at
KN N. H. Nielsen og hustru
havde sølvbryllup den
10/6 – det var den 10/7.
Undskyld!

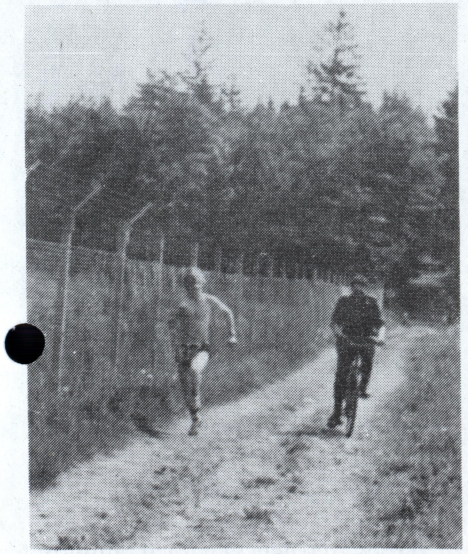
50 ÅRS FØDSELSDAGE:
MAJ H. Reinwald den 16/8.
OL F. Riemer den 19/8.
Kørelærer S. Aa. Nielsen den 21/9.

UDNÆVNELSER:
PRLT-B. L. Lindegaard
til KN-B 1/5.
LT B. Graver og
LT V. J. Rasmussen
til PRLT-B 1/5.
LT-R E. Sørensen
til PRLT-R 1/5.
SKLT-R P. K. Kristoffersen og
SKLT-R I. A. D. Johansen
til LT-R 1/5.

INDKOMMANDERINGER:
SKLT-R A. Jørgensen 25-26/4.
MAJ-R A. Hansen 14-18/5
og 15-17/6.
MAJ-R H. M. Poulsen 28/5-1/6.
MAJ-R B. E. Sachse 20/4,
10/5 og 15-17/6.
KN-R J. Rasmussen 2-16/6.
KN-R T. Ludwigsen 28/4, 10/5,
2-16/6 og 28/6-12/7.
LT-R S. Bak 28/4 og 15-17/6.
FPRÆST-R F. E. Lange 2/5.
KN-R C. H. Thomsen 10/5
og 15-17/6.
LT-R B. G. P. Schade 10/5
og 15-17/6.
PRLT-R M. Bach 30/6-8/7.
PRLT-R A. B. Nielsen 30/6-8/7.
LT-R E. L. Knudsen 30/6-8/7.
MAJ-R V. A. Mikkelsen 15-17/6.
MAJ-R H. Mathiasen 15-17/6.
KN-R U. A. Edsen 15-17/6.
KN-R Aa. N. Andersen 15-17/6.
KN-R S. Ladefoged 15-17/6.
KN-R S. Ladefoged 15-17/6.
PRLT-R T. B. Flensby 15-17/6.
PRLT-R H. Lyhne 15-17/6.
LT-R E. Bjarnov 15-17/6.
LT-R B. E. N. Jacobsen 15-17/6.
LT-R K. H. Jensen 15-17/6.
LT-R S. Danielsen 15-17/6.
LT-R I. A. D. Johansen 15-17/6.
SKLT-R N. H. Hansen 15-17/6.
MAJ-A (IR) B. E. A. Kryger-
Jørgensen 18-22/6.
KN-R J. E. E. Bro 2-11/7.

Militær 4-kamp

FMDEL klar til start på 5000 m



Vinder af 5000 m, MG J. P. Madsen

Ved UDTRBTN-II har der 30 og 31/5 været afholdt militær firekamp med følgende resultat:
Holdresultater:
STDEL nr. 1 med 2209,1 p.
FSKMP nr. 2 med 1865,5 p.
VEDLKMP nr. 3 med 1848,6 p.
SANKMP nr. 4 med 1431,1 p.
Bedste samlede resultat:
Nr. 1 MG J. T. Andersen, STDEL 3548,5 p.
Nr. 2 MG J. P. Madsen, FSKMP 3282,6 p.
Nr. 3 MG P. Nielsen, VEDLKMP 3260,5 p.
Disciplinvindere:
Skydning: MG J. U. Stig, STDEL
FHB-løb: MG J. R. Karlsen, FSKMP
HGR-kast: J. T. Andersen, STDEL
5 km-løb: J. P. Madsen, FSKMP.

Lad os stå vagt om skil-lingerne

Nørresundby Bank

-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

NR. 5 OKTOBER 1979 18. ÅRGANG

Og Deres dåbsattest...? Mange formaliteter skal klares, når et nyt hold soldater møder. Flere glimt fra de ny folk i Uddannelsestrænbataljon IIs første dag og fra deres forgængeres sidste dag på side 12.

TRÆNPOSTEN
udgives af
JYSKE TRÆNREGIMENT/
HÆRENS TRÆN- OG MP-SKOLE

ADRESSE:
Velfærdstjenesten, Hvorup kaserne,
9400 Nørresundby,
tlf. (08) 17 02 44, lok. 231

REDAKTION:
MAJ S. A. Skytt (ansvarshavende)
KN O. F. Larsen
MG S. Wormslev

SATS:
Aalborg Stiftsbogtrykkeri

TRYK:
UMAK/JTRR/HTMS/SSG S. Koch

Eftertryk – også i uddrag – tilladt
med kildeangivelse

Jubilæums-MP-stævne i Hvorup

Hvorup kaserne danner lørdag 3. november ramme om Militærpolitiforeningens jubilarstævne, som i år afvikles for syvende gang.

To hold, som i år fejrer 25 års jubilæum, inviteres direkte fra foreningen til jubilæet. Samtidig regner man imidlertid med at se bl.a. 30, 20, 10 og fem års jubilarer.

Efter den traditionalle jubilæumsparade bliver der på dagen budt på et spændende og interessant program, inden dagen afsluttes med en frokost med det store kolde bord, oplyser foreningens blad, »Det røde betræk«.

SIDSTE: Går fra soldaterforeningen i protest

I et brev til de øvrige bestyrelsesmedlemmer og til regimentet har formanden og sekretæren for Jyske Trænregiments Soldaterforening meddelt, at de har nedlagt deres hverv efter uoverensstemmelser i bestyrelsen.

Erik Maxwell (formand) og Uffe Ørbo-Pedersen (sekretær) er allerede udtrådt af bestyrelsen, og foreningsarbejdet varetages indtil generalforsamlingen 30. oktober af de tre tilbageværende bestyrelsesmedlemmer.

Af tekniske grunde har det ikke været muligt at ændre al omtale af soldaterforeningen inde i bladet, hvorfor de to nu udtrådte bestyrelsesmedlemmer et par steder fortsat figurerer som medlemmer af bestyrelsen.

te den reglementerede reglement og ikke ha' væt i bøtten, hva' som je syns, je nok ku' fo'tjent en opmærksomhe' for. Nå, je' ska' nu ikke si'e no'et ondt på premørløjtnanten, han har allentids væt en brillejant fyr, og omendså han er en splejs, så ska' je al' min' da'e ta' hatten a' for ham, for han har haven mig op' hos sig selv og snakket fenufti' me' mig, akkerat lissom dig, 31, og han har given mig portevin den da' og sagt, at der sku' ok bliv' en mensk' a' mig. Og så har han tidt og mangen gang stukken mig en skilling, når han så, at det knev med fenanseren. Men om je' ka' begriv, hva' han ka' find' fenøjels i og snak' med ham »Bivelen«, for omendså han ka' snak' no'et mer latin end en anden en, så er'et allenfals ikke noet selskab for sådan en som premørløjtnanten. Nu sidder »Bivelen« derind' og breder sig, – ja, det går nu ikke længer' end til vagtinspektyren kommer og uddeler krigsråvet eller feltråvet, eller hva' det er, så må han s'gu let' sig. Je' tror li'godt, je vil kig indenfor og se, hvodden de har'et.«

»Er du gal,« udbrød jeg, »hvad vil du sige?«

»Je' – je' vil si'e, om de' er tilladt at ta' støvleren a'!«

»Det ved du jo godt, vi ikke må!«

»La' mig om de', je' ska' nok klar'en!«

Og virkelig gik han hen og bankede på døren til vagtkommandørens værelse. Han blev mærkværdig længe derinde, og da han kom ud, havde han cigar på og grinede over hele hovedet.

»Nu ska' I barestens høre! – Vil do lav' mig en toddi, 32, så ska' je fetæll'. Se nu fek je' portevin igen, og de' gid sådan te', festår I, at je' ser jo di to sid' og pimpe portevin i sig, og så glemt je, hva' je' vild' ha' sagt og så fløj'et sådan helt uvidendes ud a' munden på mig: »Hva', drikker do sperikum, 16«, sa' je' te' ham, for de' had je' jo aldrig tænkt mig. Og så sier ham, premørløjtnanten, sådan ongefær: »Ja, 4, dereses kamerat nyjer majet sjælden speritus. De' er en go' ting og ku' holde måje,« og så så han på mig mæ et blek, der løv durk igemmel mig. »Men vi har forresten talt om Dem, 4, Di ka' godt sidde Dem ner og få en glas med.« »La' go' med de'!« sa' je, »for selskavs skyld!« sa' je' for og være gelant. Og så sa' ham »Bivelen«, a' han had' tænkt, a' je' ku' kom hjem te hans fa'r og gå ham te hånde i haven og sådan no'en ujenomsbekvemliher, men da je' så hørt', a' faren var præst, så sa' je' sådan li'eud, a' je' ikke var sådan videre gujeli' a' mig, så je' vild' vist ikke passe sammen mæ pestoren. Nå, så sa' ham, premørløjtnanten, a' han ku' måske skaf' mig en plads som bryggerkusk, og så grinet di, da je' sa', a' je' al' min da' had' tøstet efter sådan en segar, og så gek je'!«

★

Her afbrødes konversationen af »Fedtklumpen«s snorken og snart efter var spillepartiet splittet på grund af den ubønhørlige vagttjeneste, der ønskede vor nærværelse ved de forskellige skilderhuse.

Resumé:
Efter en begivenhedsrig marchtur, hvor »Rovmorderens« tro på den menneskelige retfærdighed og hans glødende patriotisme har fået et alvorligt knæk, og hvor også skuespilleren, »Fedtklumpen«, »Snapsen« og premierløjtnanten mere eller mindre tilsigtet har gjort sig bemærket med små pinlige episoder, er vi nu tilbage på kasernen, hvor 1. deling skal have vagt. Mandskabet står opmarcheret pudset og flunklende som til søndagsparade, netop som historien tager sin begyndelse. Og at en vagt ikke altid er kedelig, vidner dette afsnit om:

Regimentsmusikken stod på fløjen og spillede som sædvanlig et potporri over melodierne af »Carmen«, som stabshornisten havde forelsket sig i.

Præcis på slaget 5 drog vagtinspektøren sin slire og kommanderede:

»Paraden, marsch!«

Tjim-dada-tjim-dada-tjim . . .

Snart efter sad vi bænkede i vagtstuen, hvor vort første foretagende var at indkøbe så meget øl, at vi ikke kunne komme til at tørste i løbet af natten. Derefter satte vi os til at delikatere os med vore medbragte lækkerier, hvorpå de fleste straks lagde sig til at sove på de hårde træbænke.

Men 32, »Fløjtedrengen«, »Fedtklumpen« og jeg sluttede os sammen i et hjørne for at få et slag kort. Vi spillede »Sjavinsel«, thi det var det eneste spil, »Fedtklumpen« var så dreven i, at han kunne spille det, og det var tillige det eneste spil, »Fløjtedrengen« ikke var så dreven i, at han kunne anvende bondefangerkneb for at vinde. For gode ord og endnu bedre betaling havde jeg bevæget den gamle marketenderske, der skulle sørge for vore materielle fornødenheder, til at skaffe os varmt vand og andet tilbehør til en toddy, og således fik vi en hyggelig lille krog, hvor konversationen snart gik livligt. Det vil sige, det var »Fløjtedrengen«, der besørgede underholdningen. 32 og jeg indskrænkede os til at holde ilden og vore respektive tobakspiber vedlige i hans konversation. »Fedtklumpen« var efterhånden kommet til den overbevisning, at han bedst undgik at sige dumheder ved at holde munden lukket. Altså »Fløjtedrengen« har ordet:

»Nå ja, i dag er'et jo premørløjtnanten, der er vores vagtkommedør. Det er ellers sjældent. Gu' ve', hvodden det ka' være. Nå, det raver jo ikke en anden en, men det er li'godt kreperligt, at han har ta'et sådan en som »Bivelen« til vagtordonans. Det var ellers en dæksmand, som en anden en nok ku' bru'e, når je' nu i snart en måneds tid har holden mig

nu klar til salg

Nu er en hær-sweater efter britisk mønster på trapperne.

Sweateren, som må bæres af alt personel i hæren, skal indkøbes af den enkelte bruger. Prisen bliver formentlig 120-150 kr., oplyser bladet Hærnyt.

Ønsket om at brugen af en sweater som den, der anvendes i den britiske hær, gøres tilladt, kom i fjor fra flere af hærens personale-repræsentanter i Hærens Uniformsudvalg. Chefen for Hæren accepterede ønsket, og Forsvarskommandoen har siden undersøgt mulighederne for at få en dansk fremstillet sweater sat i produktion med henblik på salg fra Beklædningsudsalget på Holmen.

Og disse bestræbelser har nu båret frugt.

Salget af de ny sweaters påbegyndes om kort tid, og så snart det endelige tidspunkt for salgets start ligger fast, vil bæringsbestemmelser for sweateren blive udsendt som tilføjelse til Uniformsbestemmelser for Hæren. Indtil da er det fortsat ikke tilladt at anvende sweateren som uniformsgenstand, pointerer Hærnyt.

–SØWO

Efter to-tre års forberedelser har Hærens Materielkommando i Hjørring nu præsenteret udkastet til den ny kamp- og tjenesteuniform, T 78, som ventes anvendt fra 1982.

Seks af hærens regimenter og tre Hjemmeværnsregioner har netop deltaget i en prøve-iklædning af uniformen. Her afprøves størrelsessystemet, som omfatter 35 forskellige jakke og 41 forskellige størrelser benklæder.

Fra næste forår og et år frem skal endnu ca. 1000 mænd og kvinder prøve uniformen, oplyser Hærnyt. Og på baggrund af erfaringerne herfra sker den endelige udformning af uniformen. Efter planen tages den i anvendelse i 1982.

Den ny uniform er camouflagemønstret i sort, brunt og grønt. Ligesom tilfældet er med hærens ny sløringsnet til køretøjer, er mønstret udarbejdet specielt til danske naturforhold. Mens den gamle kampuniform er holdt helt i bomuld, er der i den ny indvævet 33 procent polyester, hvilket, ifølge Morgenavisen Jyllands-Posten, skulle gøre den betydeligt lettere og behageligere at bære.

Benklæderne er forsynet med brede bæltestropper beregnet til de brede regimentsbælter, som senere vil blive indført. Bælterne vil efter britisk idé blive holdt i regimenternes farver.

DET ER BARE...
(Fortsat fra forrige side)

lidt derover, og hvor stemningen er helt i top. Hen på de små timer drager vi hjem til hovedkvarteret, hvor vi efter megen sjov og hurlumhej tørner ind i medbragte campingvogne, luftmadrasser, lånte gæsteværelser m.m.

Næste morgen, når køen foran badeværelset er afviklet, samles vi til et dejligt morgenbord og derefter en tur i mark og stald eller afslapning i haven.

Om eftermiddagen drager vi atter mod forskellige verdenshjørner, medens formanden og hans gæstfrie kone vinker farvel, og forud for afrejsen synger vi traditionen tro: »Skuld gammel venskaw rejn forgo...«.

Alle gamle soldater ved, at sådan en week-end kan man leve højt på længe. Og at vi møder op næste gang, siger sig selv. Venner, det er bare alle tiders.

En af dem, der var med.

FORSLAG OM FORHØJELSE – Når jyske Trænregiments Soldaterforening tirsdag 30. oktober holder ordinær generalforsamling på Hvorup kaserne, skal der bl.a. tages stilling til et forslag om at forhøje indskuddet til foreningen fra fem til ti kr., samtidig med at kontingentet uændret holdes på 35 kr. En række bebudede ændringsforslag i forbindelse med hovedbestyrelsens størrelse bliver derimod ikke fremsat i denne omgang.

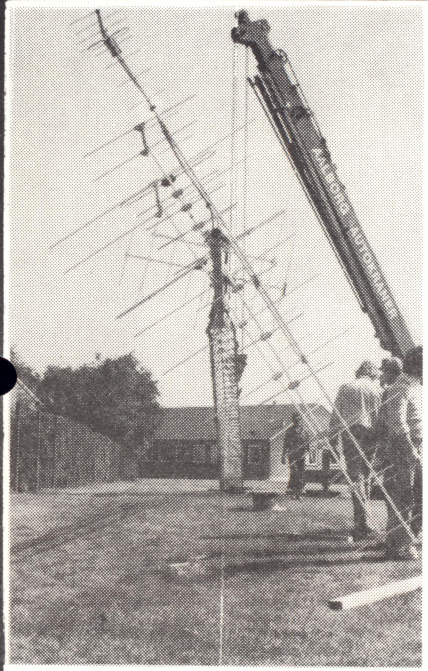
Soldaterforeningens bestyrelse

POSTMESTEREN:
Kristian Kielgast Jensen,
Godthåbs Mini-Marked,
Godthåbsvej 179, 5230 Svenstrup J,
08-38 12 17

NÆSTFORMAND:
Ole Hansen,
Kirkebakken 19, 9270 Klarup,
08-31 82 27

KASSEREREN:
Laurits Jacobsen,
Hanevej 23, Dall Villaby,
9230 Svenstrup J,
08-38 16 76

Soldaterhjemsforeningen Dannevirke, som driver et antal soldaterhjem landet over, afvikler i oktober sit årlige landslotteri, hvis formål er at skaffe midler til driften af disse. I år gælder det specielt om at få retableret et soldaterhjem i Høvelte, hvor behovet er særlig stort, fordi der her er mange værnepligtige, der er udskrevet efter livsstilling og derfor placeret langt hjemmefra. Lodsedlerne koster i år fem kr., og de sælges bl.a. på kasernens velfærdskontor.



Endelig: TV-masten på plads

I de sidste numre af bladet har vi berørt fællesantennesagen. Som det fremgår af billedet, er dette kapitel nu afsluttet. Masten er rejst, og billederne fra Sverige strømmer ind i en kvalitet, som forhåbentligt tilfredsstiller seerne.

Ud over TV-billederne giver masten også mulighed for en bedre modtagelse af FM-programmer fra Danmark og Sverige, hvilket forhåbentligt er bemærket af lytterne.

OBS! OBS!

2. november 1979 kl. 18.30 fejres regimentets fødselsdag med en middag med efterfølgende dans i officersmessen. Pris pr. kuvert: kr. 75,–. Reserveofficerer, der ønsker at deltage, kan tilmelde sig til KVO på telefon (08) 17 02 44, lok. 231, senest 29. oktober.

DEKORATIONER:
Hendes majestæt Dronning Margrethe har under 19/6 1979 benådet
MAJ-B F. O. Larsen
med Ridderkorset af Dannebrogsordenen fra 6/7.

Efter hjemsendelsen af MG J. O. Seistrup og MG J. B. Pedersen er MG S. Wormslev indtrådt i TRÆNPOSTENs redaktion.

Et udsnit af gæsterne fra Feltartilleriets Øvningsafdeling i Norge

Nordmænd på besøg ved regimentet nåede meget

Seks officerer og 13 korporaler, alle elever fra Feltartilleriets Øvningsafdelings sergentkursus i Norge, besøgte fra 17. til 19. august regimentet.

De ankom med båd til Frederikshavn fra Larvik den 16/8 kl. 2100, hvor de afhentedes med bus fra motorvognsdelingen, og afrejste igen søndag kl. 1300 for at returnere med båd til Larvik kl. 1530.

Programmet for besøget fredag omfattede en orientering om luftforsvar ved nærluftforsvaret på Flyvestation Aalborg, et besøg på flyværkstedet samme sted samt rundtur på flyvestationen, hvor der var lejlighed til at se start og landing af amerikanske, tyske og danske jagerfly, der deltog i en stor skydeøvelse bl.a. i Oksbøl.

Om eftermiddagen besøgtes kursuselementet, hvor der efter en orientering om sergentkursernes forhold var arrangeret skydning med de forskellige håndvåben, der findes ved forsyningstropperne.

Det er bare alle tiders

Fra ex. MG 173869 Gunnar Søllested, Glamsbjerg har redaktionen modtaget følgende brev, der med al tydelighed illustrerer sammenholdet mellem gamle soldater i over 25 år:

I foråret 1953 blev 14 mand – 12 jyder og 2 fynboer – installeret i stue 112 på Viborg kaserne ved 3. Trænafdelings 1. Kompagni, som det hed dengang. I efteråret 1953 forlagdes kompagniet til Det danske Kommando i Tyskland og blev stationeret i Itzehoe. Nogle enkelte blev hjemme som chauffører, resten kom til en feltambulance (nu sanitetskompagni), og enkelte blev oppassere.

På trods af en sådan opdeling havde disse 14 gutter i det første halve år oparbejdet et sådant kammeratskab, at de ved hjemsendelsen fra Vestre Allés kaserne i Århus i foråret 1954 gav hinanden håndslag på at ses igen.

Der blev startet en vandrebog imellem dem. Det foregik således, at der valgtes en formand, hvorigennem bogen skulle passere, hver gang den havde været sendt ud til en af kammeraterne. På den måde havde formanden hele tiden check på, hvor bogen var.

I bogen har alle skrevet om deres liv og oplevelser, nogle har også klæbet foto deri, ja, endog nogle af vore piger eller skal vi sige koner har skrevet deri. De er faktisk større skribenter end mændene. Gennem årene har bogen dog tabt lidt af marchhastigheden, men den kører skam stadig, selv om en mand og en bog er forsvundet i årenes løb.

Men det bedste er dog, at vi hvert femte år holder »jubilæum«, det er bare alle tiders hver gang. Da en del af os var til 25 års jubilæum på Hvorup kaserne i fjor, blev vort eget udsat til i år, og det er, når disse linier skrives, lige overstået i august måned.

Et sted i midtjylland har formanden en dejlig bondegård med masser af hus- og hjerterum, og et par km derfra er nok en af gutterne bosiddende, så det er jo centralt beliggende, da vi kommer fra hele Jylland og Fyn. Vi samles i løbet af lørdag eftermiddag hos formanden med damer. Ved aftenstid er der fælles afmarch til en nærliggende restauration, hvor festmiddagen indtages med efterfølgende dansant for de unge på 40 eller

Fortsættes næste side

NY ADRESSE

For at skabe en bedre kommunikation mellem bestyrelse og medlemmer har Jyske Trænregiments Soldaterforening etableret en postboksadresse. Den er: Jyske Trænregiments Soldaterforening, Postboks 7941, 9210 Aalborg SØ.

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

Soldaterforeningen har jubilæum i '80

Jubilæumsmarch. Reception. Og udgivelse af et jubilæumsskrift. Det er nogle af de aktiviteter, som er på tegnebrædtet i anledning af, at Jyske Trænregiments Soldaterforening i juni næste år fylder 25 år.

På soldaterforeningens ordinære generalforsamling tirsdag 30. oktober kl. 19.30 på Hvorup kaserne vil formanden, Erik Maxwell, redegøre for bestyrelsens planer i forbindelse med jubilæet, søndag 22. juni. Allerede nu ligger imidlertid datoerne for tre arrangementer i maj og juni fast.

Lørdag 31. maj holdes der jubilarstævne, hvortil foreningens bestyrelse opfordrer alle, der har 25 års jubilæum som trænsoldater – både medlemmer og ikke-medlemmer – til at møde op. Se nu at komme ud af busken med soldaternummer, navn og adresse (se i bassebogen), så alle 25 års jubilarer kan blive samlet til jubilarstævnet næste år, opfordrer bestyrelsen.

Et par uger senere, søndag 15. juni, markeres foreningens jubilæum med en jubilæumsmarch. Og endelig holdes der lørdag 21. juni, dagen før selve jubilæet, en reception.

Samtidig planlægger man at udgive et jubilæumsskrift, som efter planen bl.a. skal omfatte indlæg fra nogle af foreningens medlemmer. Indlæg og billeder modtages med glæde af formanden Erik Maxwell og af foreningens sekretær, Uffe Ørbo-Pedersen. For at komme med i skriftet må materialet være fremme inden 18. november.

–søwo

Fredag aften kørtes nordmændene til Tivoli Karolinelund. Lørdag formiddag var der indkøbstur i Aalborg og besøg i ZOO. Og efter middagsspisning gik turen til Vesterhavet i strålende solskin – det var en af de allervarmeste dage i denne sommer, hvilket gjorde, at stranden var fuld af biler og badegæster, så der var rigeligt at se på.

Tiden fløj af sted og kl. 1600 sattes kursen atter mod Aalborg for at slutte dagen med fællesspisning, hvor velfærdstjenesten var vært. Efter spisningen kørtes de norske gæster til Aalborg, hvor de blev overladt til sig selv og byens natteliv.

Efter at de fleste havde haft en hård nat, mødtes alle kl. 0900 søndag morgen, og for at de, der trængte til lidt i maven, kunne få det, kørte vi til Flyvestationens sergentmesse, hvor den side af sagen blev ordnet. Derefter var gæsterne en tur på Lindholm høje, og dagens program endte med middagsspisning og afrejse til Frederikshavn.

Et besøg var afsluttet.

Nordiske MP-styrker til kursus på Hvorup kaserne

Hvorup kaserne var i tre uger fra 27. august til 14. september hjemsted for det hidtil største fællesnordiske FN-kursus for militærpolitiofficerer og -sergenter.

Kurset, som blev ledet af major N. G. Krogh ved Tjenestegrensspecialet under Jyske Trænregiment/Hærens Træn- og Militærpolitiskole, havde deltagelse af 35 officerer og sergenter fra Finland, Norge, Sverige og Danmark. Det er ca. fem flere deltagere end normalt.

Største hold kom fra Sverige, hvilket skyldes, at Sverige ikke har nogen egentlig MP-befalingsmandsuddannelse, og dels at man fra svensk side er meget aktive med hensyn til uddannelse af personel til den fælles-

Fortsættes næste side

En af kursets undervisere – oberstløjtnant Lund fra Norge – fortæller om bl.a. FNs opbygning

NORDISKE MP-STYRKER
(Fortsat fra forrige side)

nordiske FN-beredskabsstyrke.

På kurset blev der primært undervist i MP-tjenestens udførelse i et FN-operationsområde. Samtidig omfattede kurset dog signaltjeneste, orientering om forhold og vilkår i de potentielle områder (Cypern og Mellemøsten) samt engelskundervisning med vægt på den særlige militære terminologi.

Under hele kurset talte underviserne – skandinaviske MP-officerer med erfaring fra FN-tjeneste – engelsk, og dette er forklaringen på, at man under kurset overalt på kaserne så skilte med engelske tekster – »Parking« osv.

Vanen tro blev der også tid til en rundtur i Aalborg med besøg på bl.a. Nordjyllands Kunstmuseum. Rundturen sluttede med besøg i Duus Vinkælder, hvor man – som også de gamle nordiske vikinger gjorde – drak et glas mjød for at hente styrke til den forestående udlandsfærd...

De danske kurser har i øvrigt et særdeles godt ry på sig i udlandet. Mange steder er kurser af den art et ukendt begreb. Og de danske deltagere i kurset skal bl.a. i oktober på en konference i Tyskland fortælle MP-officerer fra syv nordiske lande samt USA og Canada om erfaringerne fra uddannelsen.

ganisationer i Norge og Sverige, samt øvrig deltagelse i andre stævner i Norden og andre lande, er medvirkende til at skabe større gensidig kendskab og forståelse udover landegrænserne af forsvars- og sikkerhedsforhold.

- Kredsen stod i 1978 som arrangør af Nordisk stævne for reserveofficerer, et meget stort arrangement, hvor vort nære samarbejde med Dronningens Livregiment og Jyske Trænregiment/Hærens Træn- og MP-skole kom til udtryk i form af megen støtte og velvilje fra omtalte regimenter. Dette bidrog i høj grad til den vellykkede afvikling af stævnet, for hvilket både vi og garnisonen høstede megen ros fra samtlige deltagerlande.
- Skyde- og feltsportstræningen, som er arrangeret i samarbejde med Chefen for Hæren og støttet af de lokale regimenter, har givet meget fine resultater i årenes løb. Forholdet er, at reserveofficeren kun får en kort grunduddannelse i bl.a. kortlæsning, kompaslære og div. feltdiscipliner, samt skydning; den fornødne intense træning er der normalt ikke tid til i tjenesteperioden. Denne manglende skyde- og feltdisciplintræning har derfor en meget stor berettigelse, og mange reserveofficerer har derfor, foranlediget af denne træning, opnået endog meget fine resultater, hvilket bl.a. har resulteret i erhvervelse af et meget stort antal skytte- og terrænsportsmærker, samt adskillige præmier ved større stævner.

★

Vort arbejde og resultater på de omtalte mange områder er ikke gået upåagtet hen, dette har bl.a. forårsaget interesse fra den lokale presses side, og flere af vore arrangementer etc. er blevet refereret på en seriøs og positiv måde. Endvidere er kredsen blevet et naturligt led i Aalborg garnisons liv, hvilket har medført kredsens deltagelse eller repræsentation ved adskillige lokale militære arrangementer og begivenheder.

★

Som det fremgår, foregår der mange aktiviteter i en lokalkreds, og i denne forbindelse en omfattende frivillig indsats. Jeg vil ikke undlade at tilføje, at denne indsats skal ses i lyset af, at reserveofficeren normalt er placeret i en krævende civil position og dermed ofte har en sparsom fritid.

Værdien af denne frivillige indsats kan måles på nogle områder, men generelt føler jeg, at arbejdet har været medvirkende til, at hovedparten af reserveofficerskorpset af i dag ikke blot er et »papirkorps« i »mølpose«, men dels en betydelig faktor i vort forsvar og dels et korps af velorienterede, forsvarsbevidste reserveofficerer, som qua deres position i de civile omgivelser, har en ikke uvæsentlig betydning for vort samfunds forståelse og holdning til forsvars- og sikkerhedsproblematikken. Kredsen og den enkelte reserveofficers indflydelse og kontakt til linieofficererne er også en faktor, som er meget værdifuld.

O. Neimann

IKKE BLOT...
(Fortsat fra forrige side)

skrifter, bøger, opslag, gaver, præmier etc.

Kredsens vedtægter, § 2, lyder således: »Kredsens formål er at virke for sammenhold og kammeratskab mellem reserveofficerer og for reserveofficerers dygtiggørelse i militære færdigheder. Kredsen arbejder endvidere inden for sit område for at opnå størst mulig tilslutning til Reserveofficersforeningen i Danmark.« Desuden kan kredsens uskrevne målsætning udmærket defineres således:

- Vi må yde en frivillig indsats og arbejde for at kunne opfylde de forpligtelser og krav, vi som reserveofficerer kan blive stillet overfor.
- Vi må forsøge at holde os nogenlunde velorienteret om forsvarets forhold, samt sikkerhedspolitiske forhold, for at kunne yde forsvaret en saglig public relation i vore civile omgivelser etc.

Foranlediget af formålsparagraffen, samt den nævnte målsætning, har vi i de forløbne år lagt vægt på flg. arbejde:

- Foredrag og orientering vedr. militære-, forsvars- og sikkerhedspolitiske emner, forhold og udvikling.
- Skydning og feltsport.
- Arrangeret landsdækkende kurser, møder og feltsportsstævner.
- Deltaget med repræsentationer i større nationale arrangementer og stævner – også i udlandet.
- Etableret venskabssamarbejde med lokalafdelinger af reserveofficersorganisationer i både Norge og Sverige.
- Etableret snævert samarbejde eller forbindelse med en række lokale afdelinger etc., herunder Dronningens Livregiment, Jyske Trænregiment, Flyvestation Aalborg, Jægerkorpset, Hjemmeværnet, Politiet, samt Atlantsammenslutningen.
- Arrangeret selskabelige sammenkomster.

★

Kredsen har dermed opnået mange direkte og indirekte værdifulde resultater, bl.a.:

- Et omfattende kredsarbejde er i høj grad med til at støtte Reserveofficersforeningens lands- og forhandlingsposition og arbejde, hvilket er af stor værdi for medlemmerne.
- Vore møder etc. er rammen om mange lærerige diskussioner og samtaler, hvor vi blandt andet får en interessant viden om medlemmernes respektive våbenarter samt synspunkter i den daglige forsvarsdebat.
- Vor virksomhed er i høj grad med til at fastholde reserveofficerernes interesse for forsvaret.
- Medlemmernes civile placeringer i forbindelse med foreningens oplysende arbejde bevirker, at disse bliver et værdifuldt og sagligt bindeled for større forståelse mellem forsvaret og den civile befolkning.
- Vort snævre samarbejde med lokalafdelinger af reserveofficersor-

★ Nyttige oplysninger ★

Servicefaciliteter

TUTTEN åben:
Mandag-torsdag
0830-1045
1130-1300
1400-1500
1530-2130
Fredag lukkes kl. 1300
Lørdag og søndag lukket
Brug automaterne uden for åbningstiderne

BANKSERVICE:
Mandag og fredag kl. 1130-1300
Nørresundby Bank
Bygning 29

SOCIALRÅDGIVEREN:
Mandag kl. 1030-1300
Torsdag kl. 1130-1300 og 1500-1700
Træffetid på telefon (08) 31 54 48
daglig fra kl. 0800-0900
Bygning 29

POSTHUS:
Mandag-fredag kl. 0800-1215 og
1245-1545
Bygning 19

REGNSKABSKONTOR:
Mandag-fredag kl. 0900-1200
Bygning 19 (telefon lok. 218)

VELFÆRDSKONTORET:
Mandag-fredag kl. 0800-1200 og
1300-1600
Bygning 19

KFUM SOLDATERHJEM:
Mandag-torsdag kl. 0830-2230
Fredag kl. 0830-1800
BANKO-spil hver onsdag

Fritidsaktiviteter

AUTO-SERVICE:
GØR DET SELV
Onsdag kl. 1700-2000
(noter navn på listen i TUTTEN inden onsdag kl. 1200).

INDENDØRS SKYDEBANE:
Tirsdag kl. 1630-1900
Bygning 29

FILM I UMAK
Mandag kl. 1745
Torsdag kl. 1745 (filmklub)

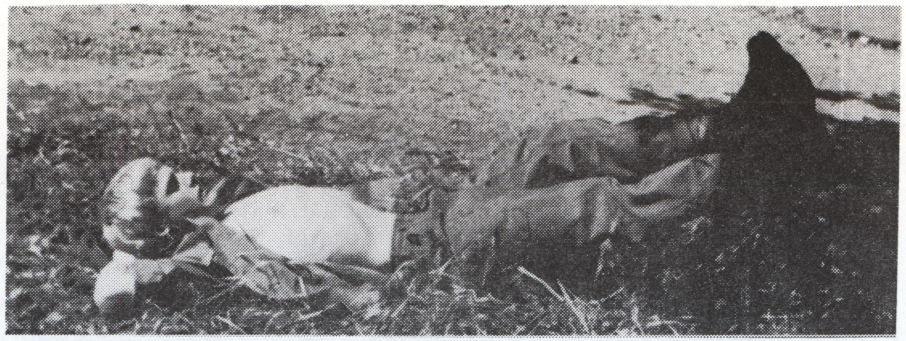
BOGBUS VED CAF-A
Mandag og torsdag kl. 1130-1230

SVØMNING I SKANSEBADET:
Mandag kl. 1700-1900
(egen transport)

SNEDKERI/FOTO:
Tirsdag kl. 1700-1900 er der åbent for salg af materialer. Lokalerne kan benyttes hele døgnet. Nøgle kan mod kvittering afhentes i hovedvagten. Ryd venligst og efter Dem.
Bygning 29

IDRÆTSAKTIVITETER:
Gymnastiksalen kan benyttes alle aftener fra kl. 1700. Nøgle kan mod kvittering afhentes i hovedvagten.

Fritidsområdet (i forbindelse med TUTTEN) med læsestue, håndbibliotek, aviser og tidsskrifter, farve TV, billardborde, bordtennis og andre spil til tidsfordriv er åbent hele døgnet.



På fodtur i Lundby

Søndag den 1/7 1979 stod mange af regimentets soldater tidligt op for at kunne deltage i årets Lundbymarch.

Der er efterhånden tradition for, at en del af kompagnierne lægger marchen ind i uddannelsen som een af de obligatoriske marcher, kompagnierne skal gennemføre. Dels er det morsommere at marchere sammen med de civile deltagere, og dels opstår der også konkurrence mellem de enkelte hold og kompagnier om at gennemføre marchen hurtigst. I år var et hold fra Sanitetskompagniet hurtigst.

Ud at se med stabsafdeling I

Fra regimentet deltog følgende kompagnier:

Stabsdeling/II med 28 og Sanitetskompagni/II med 106 befalingsmænd og menige. Stabsdeling/I med 22 og Vedligeholdelseskompagni/I med 32 befalingsmænd og menige. Derudover deltog T-T-korpset med 20 befalingsmænd og menige, Korporal Bummerlund deltog ikke, den absenterede sig, da hestepasserne om morgenen skulle lægge hovedtøj på den, og de fangede den så sent, at de ikke kunne nå at deltage.

Ialt fik ca.1300 rørt benene på en af marchens 3 ruter, soldaterne gik 28 km ruten, der stort set følger den vej, det danske kompagni gik i 1864, og som førte til den tragiske træfning ved Lundby, hvor hovedparten af kompagniet faldt eller blev såret.

20 års jubilæum

nyudnævnte officerer af reserven her fra stedet, tilføjer pr-manden.

Samtidig arrangerer kredsen foredrags-aftener – i denne vinter-sæson med bl.a. oberst S. E. Christensen og repræsentanter for Krigsvidenskabeligt Selskab – familie-orienteringsløb, afslutningsfest for sommerskydningen m.v.

Sidstnævnte arrangement, hvor der uddeles duelighedstegn, præmier osv., finder formentlig sted først i november.

Inden da markeres 20 års jubilæet imidlertid med en »stor og forhåbentlig vellykket fest«, som Jørn Kristoffersen udtrykker det. Det sker lørdag 27. oktober, to dage efter selve jubilæumsdagen. I festen deltager bl.a. en snes gæster fra den nordjyske kreds og venskabsforeninger i Norge og Sverige.

De udenlandske gæster skal i eftermiddagstimerne dyste mod et udvalgt dansk hold i en skydekonkurrence – og om aftenen henlægges festlighederne dels til officersmessen på Nørre Uttrup kaserne, dels til kredsens egne lokaler sammesteds.

–søwo

- ikke blot et papirkorps

ROIDs nordjyske formand om kredsens arbejde

Nordjyllands-kredsen, som har hjemsted i Aalborg, hører til en af de yngste kredse og blev officielt oprettet den 25. oktober 1959. Vi er i den lykkelige situation, at der er adskillige militære enheder placeret i Aalborg-området, og på et tidligt tidspunkt blev der etableret kontakt og samarbejde med disse militære enheder m.fl., herunder en meget snæver kontakt med Dronningens Livregiment. Denne kontakt er blevet væsentlig udvidet med årene, og i dag eksisterer der et fortrinligt samarbejde, hvilket er af overordentlig stor betydning for vort kredsarbejde, og i forbindelse med større landsdækkende møder, eller andre former for større arrangementer. Det bør i øvrigt nævnes, at kredsen i 1972 fik stillet et lokale til rådighed hos Dronningens Livregiment. Dette lokale danner nu rammen om vore møder; endvidere fremlægges her tids-

Fortsættes næste side

Reserveofficererne har

Den nordjyske kreds af Reserveofficererne i Danmark – R.O.I.D. – markerer lørdag 27. oktober kredsens 20 års jubilæum. Det sker med bl.a. skydekonkurrence og fest.

Via R.O.I.D. holder ca. 140 nordjyske officerer af reserven kontakt med hinanden, samtidig med at de holder sig i træning med hensyn til bl.a. skydning. Kredsen arrangerer bl.a. ugentlige »kammeratskabs-aftener«, foredrags-aftener og sammenkomster.

– En del af medlemmerne mødes hver tirsdag aften på Nørre Uttrup kaserne, hvor der er mulighed for at skyde på den indendørs bane under officersmessen, spille indendørs fodbold eller lave gymnastik, fortæller kredsens pr-mand, løjtnant af reserven Jørn Kristoffersen.

Nogle kommer for virkelig at bestille noget, mens andre sætter samværet med kammeraterne højest – og der er plads til begge kategorier, pointerer han.

Tirsdags-arrangementerne starter kl. 18 med skydning, mens tiden fra kl. 19 til 20 er afsat til fodbold og gymnastik. Og resten af aftenen er der kammeratligt samvær.

Jørn Kristoffersen udtrykker i denne forbindelse håb om, at også mange ny og yngre reserveofficerer fra Jyske Trænregiment i vinter vil være at finde ved tirsdagsarrangementerne. Kredsen er meget taknemmelig for den velvilje, som kursuselementet ved JTTR/HTMS udviser ved at stille tid til rådighed, så der fra starten etableres en kontakt til de

Bestyrelsen for R.O.I.D. i Nordjylland:

Major-R Ole Neimann, Gyvelvej 39, 9400 Nørresundby, tlf. 17 25 33 (formand).
Løjtnant-R Jørn Kristoffersen, Abildgårdsvej 62, 9400 Nørresundby, tlf. 17 84 75 (pr- og kontaktmand).
Premierløjtnant-R P. H. Bering (sekretær).
Premierløjtnant-R J. C. V. Hald (kasserer).
Løjtnant-R J. A. Poulsen (klubmester).
Løjtnant-R E. Petersen. Premierløjtnant-R B. Udsen (feltsport).

Regimentsnyt

UDNÆVNELSER:
KN-B H. J. Mikkelsen
til MAJ-B 1/12
LT P. E. Andersen
til PRLT-B 1/8
LT-R B. G. P. Schade
til PRLT-R 1/8.
SKLT-R N.-H. Hansen og
SKLT-R A. Jørgensen
til LT-R 1/8.

RÅDIGHEDSPLIGT:
Nedennævnte har påtaget sig B-rådighedskontrakt som vedføjet:
SKLT-R K. E. Møller
JUL 79-JUN 83.
FPRÆST-R D. T. Sørensen
JUL 79-JUN 83.
SKLT-R J. Attermann
SEP 79-AUG 83.
PRLT-R I. Christensen
SEP 79-AUG 83.
SKLT-R N. Kjeldsen
SEP 79-AUG 83.
FPRÆST-R B. J. Terp
AUG 79-SEP 83.
FPRÆST-R V. Kofoed-Pihl
AUG 79-SEP 83.

INDKOMMANDERINGER:
LT-R J. B. Jensen 1-7/7.
KN-R U. A. Edsen 18-20/5, 25-29/6.
MAJ-R K. Haumann 25-29/6.
MAJ-R S. H. Petersen 25-29/6, 23-26/7 og 6-10/8.
MAJ-R H. Mathiasen 25-29/6.
MAJ-R Aa. N. Andersen 25-29/6 og 6-10/8.
MAJ-R M. Clausen 25-29/6.
PRLT-R E. Hove 25-29/6 og 24-29/9.
PRLT-R E. Meldgaard 25-29/6.
KN-R C. H. Thomsen 25-29/6, 17/8.
PRLT-R E. Due Nielsen 25-29/6.
PRLT-R B. G. P. Schade 25-29/6, 17/8.
LT-R S. Bak 25-29/6.
LT-R E. L. Knudsen 25-29/6.
LT-R N. C. R. Christensen 25-29/6 og 6-10/8.
LT-R M. Graversen 25-29/6.
LT-R N.-H. Hansen 25-29/6.
LT-R J. Kristoffersen 25-29/6.
KN-R T. Ludvigsen 17/8.
PRLT-R O. Buch-Larsen 6-10/8.
MAJ-R B. E. Sachse 17/8.
MAJ-R A. Hansen 24-29/9.
PRLT-BIR W. B. W. Pedersen 21-29/9.
PRLT-R E. Sørensen 24-29/9.
LT-R B. E. N. Jacobsen 24-29/9.
LT-R O. R. Rasmussen 24-29/9.
LT-R L. A. Danielsen 24-29/9 og 23-26/7.
LT-R S. Koldste 24-29/9.
LT-R A. Jørgensen 24-29/9.
LT-R S. Danielsen 23-26/7.
LT-R E. L. Knudsen 23-26/7.
MAJ-R J. L. Gjørup 23-26/7.
KN-R A. Henriksen 6-10/8.
PRLT-R G. V. Ebbesen 6-10/8.

SØLVBRYLLUP:
Den 27/10 kan civilmekaniker E. Nielsen og hustru fejre sølvbryllup.

Farvel til »smølferne« og co. – og goddag til ca. 250 ny soldater hos UDD II

Bataljons-chefen inspicerer

»Smølferne« – for sidste gang

Uniformer til de ny soldater

Diplomer fra oberst C. Nielsson

Skiftedag igen

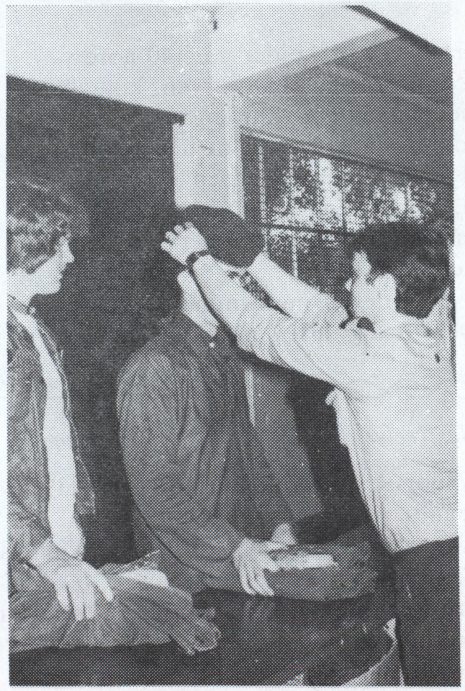
Den 15/8 var det igen hjemsendelsesdag ved regimentet. Det var Uddannelsestrænbataljon-II, der hjemsendte STDEL, FSKMP, VEDLKMP og SANKMP.

Af disse enheder har især stabsdelingen indskrevet sig i bataljonens historie, som den enhed, der skabte kompagnistanderen med smølfen. Den er nu overdraget den nye stabsdeling, som får en tung arv at løfte.

Inden hjemsendelsen holdtes en hjemsendelsesparade, hvor regimentschefen overrakte diplomer til kompagniernes bedste soldat og skydepræmier til bedste skytter på gevær, maskingevær og maskinpistol.

Straks efter hjemsendelsen gik kommandantskabet igang med rengøring og befalingsmændene gjorde klar til at modtage det nye hold, der mødte dagen efter. Det var den samme bataljon, der modtog STDEL, FSKMP og SANKMP. Ialt ca. 250 mand.

Trænposten bringer enkelte billeder fra forskellige situationer den første dag som soldat og fra afskeden med de ny soldaters forgængere.



Så hatten passer...

243 HR CHR K SKOV JENSEN
MARUPVEJ 58
6900 SKJERN

Lad os stå vagt om skil-lingerne

Nørresundby Bank
-den lokale bank på begge sider af fjorden!

Trænposten

JYSKE MEDDELELSER

NR. 6 DECEMBER 1979 18. ÅRGANG

På bataljonsøvelse

(Fortsat fra forrige side)

»Ja, te je' er jo nommer 830. Men hva' hedder Di, bette frøken, je tykkes te a' je' sku' kjend' Dem!«

Han blev helt kobberrød i hovedet over sin egen dristighed og løgnagtighed.

»Jeg er oberstens datter!« svarede den unge dame smilende.

»Fedtklumpen« fløj op som en raket, hældte pærerne ud af huen, gjorde stram hunnør og sagde »Onskyld!« Så greb han sit gevær og luskede slukøret ned ad stien. For enden af denne mødte han kaptajnen:

»30 har nok været på skovtur! Hvorledes er det, De har pyntet Deres gevær!«

»Fedtklumpen« så op på geværet. Tak skæbne! Dér strittede endnu den store gren ud af bøssepiben.

– Det var en meget ubehagelig dag for »Fedtklumpen«.

– – –

Da vi hen på eftermiddagen kort før afløsningen atter samledes i vagtstuen, meddelte »Fløjtedrengen«:

»Premørløjtnanten har en dame inde hos sig!«

»Ja, det er »Bibelen«s søster. Hun studerer til jordemoder!« oplyste 34, der altid var godt underrettet.

»Hun er vel kæreste med premierløjtnanten,« mente 32.

»Lad os høre, hvad de taler om,« sagde 34 og lagde øret til et talerør, som førte ind til vagtkommandørens værelse.

»Næh, væk mæ næsen, Rekkardt!« sagde »Fløjtedrengen« og holdt hånden for talerøret, »de' er privatus, – hva' mener do, 31, – la' vos nu være sjentlemænd!«

Farvel til to

Med årets udgang forlader to kendte ansigter, der har været med siden regimentets start, Jyske Trænregiment. Det er materielmester P. C. B. Christensen og materielforvalter R. M. Christensen, der begge lader sig førtidspensionere fra 31. december. Som afløser for P. C. B. er materielforvalter E. J. Pedersen ansat som materielmester fra 1. december.

200 ny menige møder

Onsdag 2. januar møder ca. 200 ny værnepligtige menige på Hvorup kaserne, hvor de skal uddannes ved Uddannelsestrænbataljon I. Januarholdet afløser bataljonens nuværende hold, som hjemsendes få dage forinden.

De ny menige, hvis præcise antal ikke lå fast ved redaktionens slutning, fordeles på stabsdelingen, forsyningskompagniet og vedligeholdelseskompagniet. Holdet påregnes hjemsendt med udgangen af september næste år.

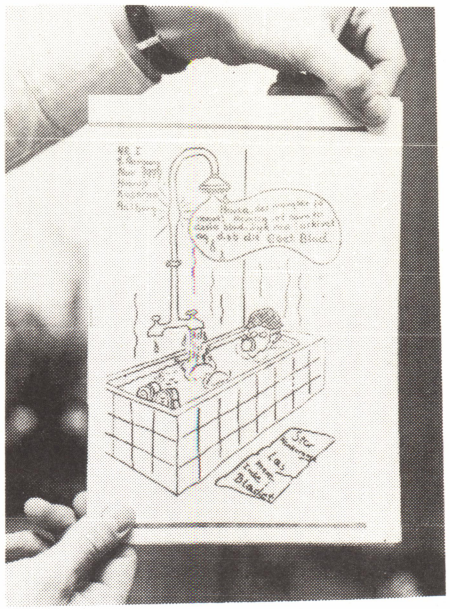
Menige laver nyt blad

For første gang har menige værnepligtige på Hvorup kaserne udsendt et blad specielt for kasernens menige. Bladet, som endnu ikke har fået noget navn, skal efter planen udsendes hver måned, når man kommer ind i »rytmen«.

Nummer et, som er på 12 sider, rummer bl. a. en introduktion, hvori initiativtagerne til bladet redegør for formålet med at lave et menigblad.

– Ganske vist har vi Trænposten, men dette blad udkommer ikke så ofte, og der er ikke tradition for, at de menige skriver i det, fastslår redaktionen.

Finansieringen af det ny blad, som det koster 600 kr. at udgive, tænkes dækket via indsamling på kasernen til en ny Lokal-fond, oplyses det i bladet. I et forslag til vedtægter for denne fond foreslås det bl. a., at fonden



Forsiden på det ny blad

som hovedformål skal have at støtte bladudgivelse og andre lokale aktiviteter, mens det også kan komme på tale at give støtte til værnepligtiges meniges lokale aktiviteter på andre tjenestesteder.

⋆ Soldatens glade liv ⋆

Fortsat

Resumé: Efter at der i første halvdel af kapitlet "På vagt" er gjort klar til en stille og fredeligt nattevagt, skildrer kapitlets anden del, hvordan denne vagt, takket været bl. a. "Fedtklumpen", slet ikke bliver så stille og fredelig igen!

Selvfølgelig løb disse 24 timers vagttjeneste ikke af uden adskillige genvordigheder for »Fedtklumpen«. Han havde blandt andet det meget vigtige hverv at påse, at ingen færdedes på smedelinien uden adgangstegn.

Som han nu allerbedst promenerede med tankerne hjemme hos kreaturerne i Thorslunde, blev han standset af en ældre, gråskægget herre, som sagde:

»Skal jeg ikke vise tegn?«

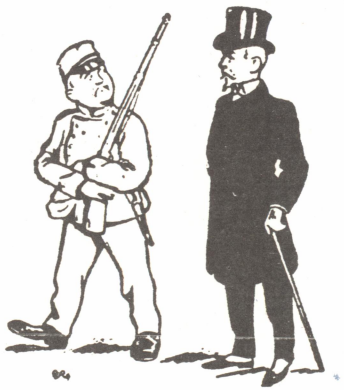
»Næh, go Di bare!« svarede »Fedtklumpen« nedladende, »her goer så mange og tosser rundt. Ded ta'r vi it så nøje!«

»De kender mig vist ikke! Jeg er kommandanten i København!«

Tableau! – Selvfølgelig blev »Fedtklumpen« indmeldt af kommandanten, der morede sig med at gå og gribe skildvagterne i pligtforsømmelser.

– – –

Noget senere kom et par unge, smukke damer forbi »Fedtklumpen«. De viste tegn og spadserede ind på smedelinien. Et par unge lapse, som havde fulgt efter dem, standsede uvisse og så langt efter de smukke damer. Så gik de nonchalant forbi



»Fedtklumpen«, og da denne gjorde mine til at standse dem, sagde den ene flot henkastet:

»Den herre er med mig!«

»Fedtklumpen« blev så beflippet, at han skyndte sig at præsentere gevær, angst for, at det skulle være et par herrer af samme kaliber som kommandanten. Men da han lidt efter kom i tanker om, at han vist havde gjort noget galt, ilede han efter de to herrer, som imidlertid havde sat sig på en bænk, ikke langt fra damerne.

»Har Di tegn?«

»Nej!«

»Jamen så må Di it go her!«

»Vi går jo heller ikke!«

Hvorup med i årsskrift

En lazaret-vogn fra 1840 på Hvorup kasernes »Trænmuseum« er blandt de klenodier på 21 militære museer, som beskrives i tekst og billeder i den netop udsendte udgave af hærens årsskrift.

For første gang forsøger årsskriftets redaktør at kortlægge de historiske samlinger, der findes ved hærens regimenter og skoler. Det gælder bl. a. samlingerne ved Den kongelige Livgarde, Slesvigske Fodregiment, Jyske Ingeniørregiment, Sjællandske Ingeniørregiment – samt ved Jyske Trænregiment i Hvorup.

Fra Hvorup-museet omtales også en sygetransportvogn fra 1878, som gav sin konstruktør, stabslæge Salomon, guldmedalje for vognen på en international udstilling i Paris for 100 år siden.

I det »historiske hjørne« beskæftiger årsskriftet sig samtidig mere indgående med Fredericia garnison og Jyske Dragonregiment, som begge har fejret 300 års jubilæum i det forløbne år.

Mere aktuelt er et indlæg af generalløjtnant A. C. B. Vegger, der er både national chef for Forsvarets operative styrker og chef for de Allierede Styrker ved Østersøens adgangsveje. Med udgangspunkt i NATOs 30 års fødselsdag 4. april i år redegør han for det danske arbejde i Atlantpagtsamarbejdet, og han påpeger bl. a., at Danmarks deltagelse i samarbejdet procentvis er blandt de laveste, efter at hærens styrker siden tresserne er blevet reduceret med over 20.000 mand.

Endelig går man i et større afsnit i årsskriftet tæt på hærens uddannelse – specielt undervisningsmaterialer, et nyt pædagogisk værksted og dets resultater samt mulighederne for overhovedet i fredstid at kunne vurdere undervisningens effektivitet.

»Hæren 1979«, 72 sider, 39,75 kr. Kan bestilles hos Nyt Nordisk Forlag, Arnold Busck A/S, Købmagergade 49, 1150 København K.

Filmklub fortsætter

Efter at den første sæson for regimentets filmklub er slut, har udvalget for fritid og velfærd besluttet, at klubben skal fortsætte til januar.

I tiden fra januar til april vil der blive spillet 15 film på torsdage. Fritids- og velfærdsudvalget har udpeget en række film, som nu søges bestilt til klubben – og der er tale om et særdeles varieret program. Morsomme film, spændende film, danske film og udenlandske film imellem hinanden.

For at give alle mulighed for på forhånd at vide, hvad de går ind til, vil der umiddelbart efter nytår blive udsendt en pjece, som kort fortæller, hvad der gemmer sig bag de 15 filmtitler i filmklubbens ny sæson. Og umiddelbart herefter starter salget af medlemskort til klubben.

NYT fra JYSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING

Generalforsamling med rekord-stort fremmøde

Et usædvanligt stort antal medlemmer – 23 – mødte frem, da Jyske Trænregiments Soldaterforening 30. oktober holdt sin årlige generalforsamling på Hvorup kaserne. Normalt møder kun bestyrelsen og yderligere tre-fire mand.

Årsagen til den skærpede interesse ved denne generalforsamling var en notits i Trænposten om, at Erik Maxwell og Uffe Ørbo-Pedersen havde nedlagt deres hverv i bestyrelsen, og at der derfor på generalforsamlingen bl. a. skulle vælges ny formand for soldaterforeningen.

Selve generalforsamlingen startede med valg af J. Riemers-Jessen til dirigent.

Herefter aflagde den fungerende formand, Ole Hansen, beretning, hvori han bl. a. omtalte samarbejdet med Flyvestation Aalborgs Soldaterforening og forløbet af jubilæumsstævnet på Hvorup kaserne.

Jubilæumsstævnet samlede i år færre deltagere end i fjor, og som en mulig årsag hertil anførte Ole Hansen de problemer, der er med at få kontakt med de gamle soldater. Eksempelvis var det for to kompagnier kun lykkedes at få kontakt med enkelte personer.

Ole Hansen oplyste, at bestyrelsen – som omtalt i TRÆNPOSTEN – havde diskuteret tilrettelæggelsen af foreningens 25 års jubilæum i 1980. Oberst C. Nielsson er orienteret om ønskerne, men da denne generalforsamling formentlig bevirker, at bestyrelsens sammensætning ændres, vil der først kunne træffes endelig beslutning om arrangementerne, når en ny bestyrelse er dannet, sagde den fungerende formand.

Som sidste punkt i beretningen redegjorde Ole Hansen for de begivenheder, som formentlig var årsag til, at generalforsamlingen var blevet noget af et tilløbsstykke – Erik Maxwells og Uffe Ørbo-Pedersens udtræden af bestyrelsen og de grunde, der kunne være til dette.

mand taler ud om bl.a. samarbejdsaftaler

Kritisk er ikke lig med under-gravende

ofte er en indirekte kritik af forhold i forsvaret.

Men derfra og til at tale om undergravende virksomhed, hver gang forretningsudvalget fremsætter et ønske om forbedringer, er der meget, meget langt . . .

Per Lund Sørensen tror i øvrigt ikke, at den noget tilspidsede situation i forbindelse med »SOLDATEN« vil forringe forholdet mellem de menige og ministeriet, når der skal forhandles om andre ting. Dette gav en højtstående embedsmand fra forsvarsministeriet også udtryk for, da Per Lund Sørensen for nylig på landsmødet for de værnepligtige menige rejste spørgsmålet.

Heller ikke på lokalt plan imødeser landstalsmanden problemer som følge af, at man i en enkelt sag har talt med de store bogstaver fra begge sider. I langt de fleste tilfælde kan man lokalt klare problemerne ret let, fordi man her på kasernen som regel søger at opfylde samarbejdsreglerne. Og det er min erfaring, at vore forslag her ved regimentet som regel får en god og positiv behandling – i hvert fald så længe der ikke er principper med inde i billedet, tilføjer Per Lund Sørensen.

Mens det i det lokale talsmandsarbejde er relativt let at holde kontakt fra landstalsmanden til de enkelte valggrupper, mener Per Lund Sørensen, at det ofte kniber med kontakten ud til »græsrødderne«, når de meniges lands-forretningsudvalg fremsætter deres synspunkter og forslag.

Han siger:

– De færreste menige har noget forhold til lands-forretningsudvalget. Når de hører i radio og TV, at nu har udvalget krævet dette eller hint, kender de ikke altid argumenterne bag kravet, fordi ikke alle krav desværre er sikret opbakning fra tjenestestederne, før de bliver fremsat. Og derfor virker forretningsudvalget på mange som en fjern institution i København, hvilket er en stor hæmsko i det lokale talsmandsarbejde.

Samtidig pointerer landstalsman-

Fortsættes næste side

De to hold med dommeren, OS F. Graugaard, i midten.

Venskabskamp endte ca. 4-0

Et udvalgt hold fra FSKMP/I spillede tirsdag 9. oktober en venskabskamp i fodbold mod et hold fra den amerikanske fregat »USS BRUMBY«, som var på besøg i Aalborg.

Efter en intens opvarmning med frisbees og rugby-bolde kom spillet med den runde læderkugle i gang. Indledningsvis havde hjemmeholdet størst udbytte af anstrengelserne, idet holdet i løbet af kort tid bragte sig foran med 5-0. Det relativt store forspring blev skabt på en solid holdindsats, der gang på gang – i kraft af de fikse tekniske detaljer – kaldte jubelen og bifaldet frem fra de mange tilskuere.

Det officielle tilskuertal: 10 . . .

Med stor deltagelse har regimentet i november afviklet en indefodboldturnering. Efter to indledende runder mødtes de seks vinderhold herfra til finale, hvor resultatet efter en lang række kampe blev, at hold to fra FSKMP/II vandt med ni point. På andenpladsen kom KURELM, hvorfra et MP-sergent-hold fik syv point.

Der var præmier fra velfærdstjenesten til begge hold, og præmierne overrækkes her af idrætsofficeren, kaptajn E. S. Kristiansen.

SG Kim S. Jensen viser rundt på våbenværkstedet

300 skoleelever på kasernen

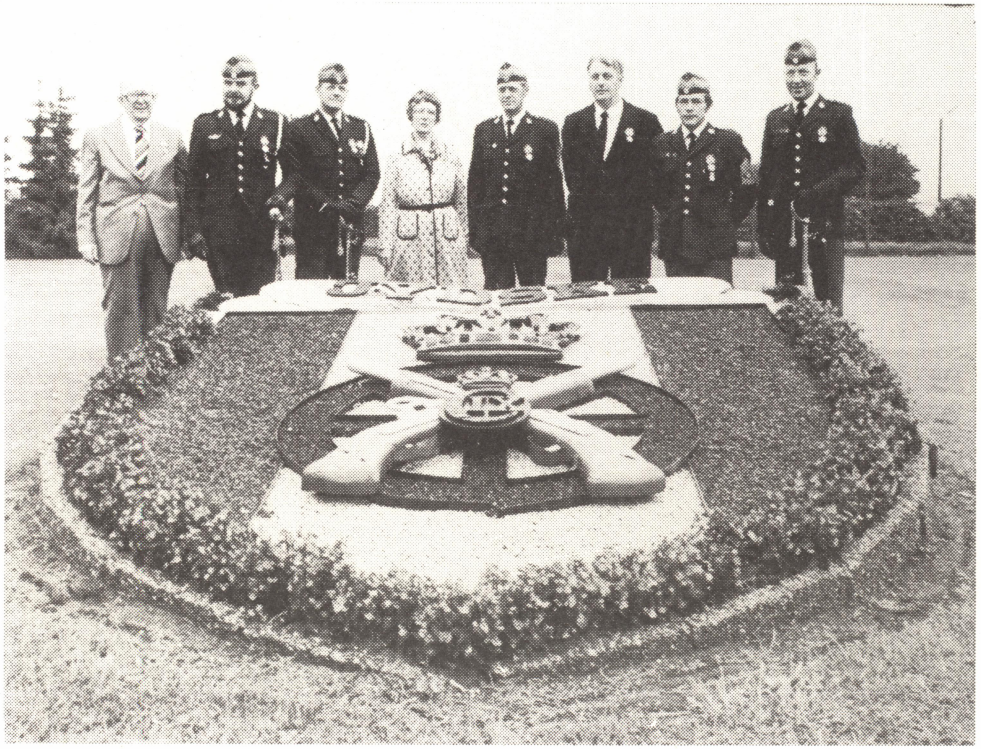
Hvert år i oktober og november afvikler Arbejdsformidlingen i Aalborg årets uddannelsesdage, hvor også Jyske Trænregiment er med. I arrangementet deltager de fleste 10. klasser fra Himmerland, Aalborg og det sydlige Vendsyssel – ialt 180 klasser med 2750 elever.

Formålet er virksomhedsbesøg i Aalborg-området, og 66 forskellige firmaer og institutioner har åbnet døren. Hver elev har mulighed for at vælge fire besøgssteder i løbet af de to dage, hver klasse deltager.

Regimentet havde besøg i fem dage med eet hold om formiddagen og eet om eftermiddagen, hvor eleverne fik et hurtigt og meget kort indblik i et militært tjenestesteds hverdag. En film om en redningsaktion med militær assistance blev vist, ligesom konstabel-ordningen, regimentet og regimentets soldater blev omtalt. Og som sidste punkt var der rundgang til Trænmuseet, værkstedsområdet, depot 33 og en belægningsstue.

Da uddannelsesdagene sluttede, havde ca. 300 piger og drenge besøgt regimentet. Værdien af disse besøg kan vel nok diskuteres, men trods den korte tid får eleverne set lidt af et militært tjenestested – og måske lyst til at komme igen.

Gennem disse besøg kommer forsvaret i berøring med et bredt udsnit af de unge i 10. klasserne. For Aalborg-områdets vedkommende besøger ca. 1000 af ovennævnte 2750 elever et militært tjenestested. Ganske pænt . . .



De otte hjemmeværende med deres hæderstegn.

Traditionen tro blev der på Kong Christians Xs fødselsdag 26. september uddelt hæderstegn for god tjeneste til personel ved Jyske Trænregiment, som i det foregående år har været ansat ved hæren i 25 år.

HØJT HUMØR...
(Fortsat fra side 15)

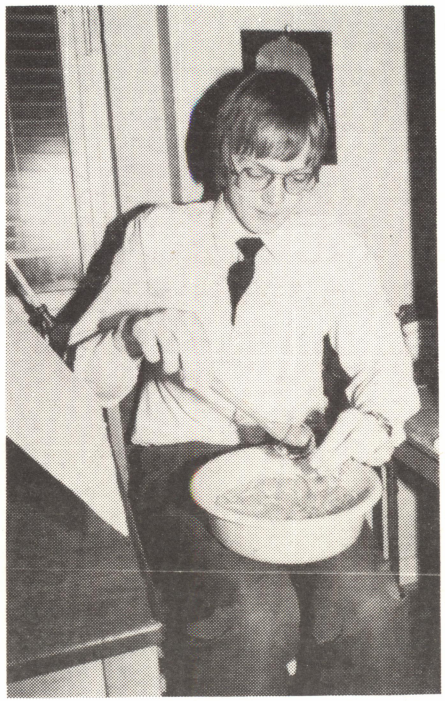
lign. Beboerne i flere små landsbyer, som dannede ramme om øvelsen, fik en ekstra oplevelse til eftermiddagskaffen, da »Mars-boerne« – som een betegnede dem – tog en tur rundt i området i fuld krigsmaling...

På øvelsens første dag fik flere af kompagnierne besøg i felten af deres sponsorer. For forsyningskompagniets vedkommende Nørresundby Bank, hvorfra en halv snes medarbejdere blev iklædt på kasernen og derpå kørt ud i øvelsesområdet til et par timers samvær med kompagniets personel.

Øvelsen, som varede fire døgn, bragte bataljonen til bl. a. Nørager, Gatten og Brovst-området, hvortil mandskabet blev forlagt i ugens løb.

Bataljonschefen, oberstløjtnant B. M. R. Christensen, byder velkommen.

Socialrådgiver Sanne Moll Jacobsen og afdelingssygeplejerske A. Dolleriis var også med.

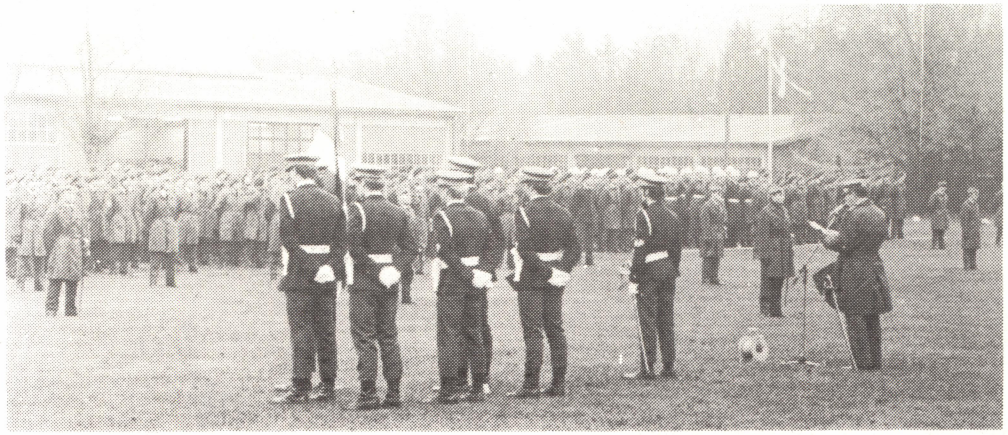


Og i nabo-kontoret var der gang i opvaskemaskinen.

runde dag imidlertid markeret. Det skete med en velbesøgt reception på bataljonens administrationskontor og med en efterfølgende frokost i officersmessen. I dagens anledning modtog bataljonen mange gaver – og en hilsen fra den nu pensionerede korporal Bommerlund manglede heller ikke på gavebordet...

Også på denne plade er de forenede musikkorps fra Fynske Livregiment og Slesvigske Fodregiment hovedleverandører. Værd at bemærke er det imidlertid også, at det nu hedengangne trompeter- og tambourkorps ved Jyske Trænregiment bidrager med et enkelt nummer – nemlig Trænsignalet og Rits Rats. Korpset bliver på pladen dirigeret af sekondløjtnant E. H. Pedersen.

VLK 001 (genudgivelse) »Fra de jysk-fynske regimenter« og VLK 002 (nyudgivelse) »Militærmusik gennem 300 år«. Pris pr. stk. kr. 55,-. Bestilling kan afgives til giro 5 65 78 30, VLK-Forlag, Postboks 63, 8100 Århus C med angivelse af nummeret på den/de plader, som ønskes tilsendt.



Parade i regn og diset vejr

I diset og regnfuldt vejr markerede Jyske Trænregiment torsdag 1. november regimentets 28 års fødselsdag med bl. a. fødselsdags-parade og reception.

Fra morgenstunden var kasernen smykket med 34 flagstænger, som vidnede om, at dette ikke var nogen almindelig dag. Og efter at samtlige hjemmeværende militært ansatte havde iført sig udgangs-uniformen med alt dertil hørende, var over 600 mand klar til dagens hovedpunkt: Fødselsdags-paraden foran UMAK.

Umiddelbart før den egentlige indmarch førte en fane-kommando med en faneløjtnant, en fanebærer og fem sergenter fra MP-kompagniet fanen ind. Og så snart fane-kommandoen var på plads, kom kompagni på kompagni ind på pladsen i march.

Altsammen efter en nøje tilrettelagt tidsplan – en hel drejebog, hvor hvert et skridt og hver en ordre var timet og tilrettelagt præcist, så alle kunne være på plads et par minutter før regimentschefen, oberst C. Nielssons ankomst.

I sin fødselsdags-tale til regimentets personel takkede oberst C. Nielsson bl. a. for den indsats, som der overalt er blevet ydet i det forløbne år.

Samtidig præciserede han imidlertid, at man ikke altid ved regimentet er tilfreds med de forhold, som man pålægges fra oven i forbindelse med hjemsendelse og indkaldelse af menige værnepligtige. Obersten hentydede her til debatten om, hvorvidt der er for kort tid mellem uddannelsesholdene.

Måske på grund af vejret samlede paraden kun få deltagere udefra. Senere på formiddagen var fremmødet imidlertid større, da fødselsdagen blev markeret med en reception inden døre i officers-messen.

For de fleste militært ansatte sluttede arbejdsdagen officielt til middag, hvorefter resten af dagen var fri.

Og efter fem dage afleveres al udrustningen igen.

basis – næsten intet manglede.

Kun skulle enkelt-delene i basis først samles.

Selv om garage-området næppe var det mest ideelle sted til omklædning m. v., tog de fleste af de mønstrede dette med godt humør. Og heldigvis var vejret så godt, at det var muligt at anvende pladsen ved garagen til omklædning.

I løbet af mandagen blev det mønstrede personel bragt til øvelsesområdet, som lå i terrænet omkring Svenstrup, Øster Hornum, Sørup og Støvring. Her blev der bl. a. uddannet i ABC-tjeneste, funktionsuddannelse, nærforsvar m. v.

Tirsdag blev styrkerne forlagt via Aggersundbroen til Thy, hvor de deltog i en øvelse, som 2. Jyske Brigade stod for. Øvelsen varede til fredag, hvor styrkerne returnerede til Hvorup kaserne til aflevering af udrustning m. v.

Og efter at alle havde afleveret papir-sækkene med udrustning osv., kunne sidste hold igen gå ud af porten fredag omkring middagstid . . .

I mønstrings-rapporten fremhæver øvelsens ledere i øvrigt, at det mønstrede personel generelt virkede positive og interesserede, selv om øvelsen for de flestes vedkommende betød en indtægtsnedgang. Ofte på flere hundrede kr.

–søwo